Se Extiende la Revuelta en el Sur de Francia

(INFORMACION EN LA PAGINA TRES)

TOMAN CAUMONT Y VILLERS BOCAGE

Violentos Contraataques de Rommel en Varios Sectores.- Luchan Cuerpo a Cuerpo en Montebourg y Troarn.- Batalla de Tanques en Torno a Caen



5ª | 20 cts. PARA TODO EL PAIS | FUNDADO POR NATALIO BOTANA EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1913

AÑO XXXI. - No. 10.867 — BUENOS AIRES, MIERCOLES, JUNIO 14 DE 1944 — 3 — El diario de Buenos Aires para toda la República

Avanzan las tropas de Montgomery

LONDRES, 14 (United). — Un corresponsal de la United Press destacado con las fuerzas de invasión, informa que los aliados entraron hoy en Caumont, a unos 20 kilómetros al este de Saint Lô.

Entraron en Villers Bocage

LONDRES, 14 (United). — El corresponsal de la agencia Exchange Telegraph informa que fuerzas británicas entraron esta mañana a las 10 en la localidad de Villers Bocage, situada a 25 kilómetros al sudoeste de Caen.

Líbranse sangrientos encuentros

CUARTEL GENERAL SUPREMO DE LAS FUERZAS EXPEDICIONARIAS ALIADAS, 14 (Reuter). — Las fuerzas expedicionarias aliadas prosiguen librando sangrientos encuentros con las tropas alemanas, al sudeste de Caen, donde luego de ocupar Belleroy, continuaron con su irresistible acometida progresando ocho kilómetros y apoderándose de Caumont, importante empalme de carreteras que afecta al que por el noroeste conduce a Saint Lô.

La presencia de tropas aliadas en la zona de Caumont significa una seria amenaza de un movimiento de flanco dirigido hacia la propia localidad de Saint Lô.

Poderosos contraataques de Rommel

El mariscal Rommel ha lanzado poderosos contraataques dirigidos a contener la amenaza de un movimiento de pinzas contra la ciudad de Caen por el sur. Estos contraataques tienen su mayor intensidad en el sector comprendido entre Tilly sur Seulles y Caen, y en los mismos participan numerosas formaciones blindadas.

Confusa batalla en Troarn

La localidad de Troarn, ocupada por las fuerzas aliadas que en la cabecera de puente avanzan por el flanco oriental, es un centro donde actualmente se está librando una furiosa y confusa batalla. En los momentos actuales no se sabe a ciencia cierta si las fuerzas británicas trabadas en la batalla continúan manteniéndose en la población. Lo que se sabe es que los elementos de la vanguardia aliada llegaron hasta dicha localidad, pero que encontraron una reacción enemiga muy fuerte; y hasta que se logre dominar esta circunstancia, es probable que la situación se mantenga en forma similar.

Por el momento, el esfuerzo principal de los alemanes parece estar dirigido alrededor de Balleroy y Tilly sur Seulles, en apariencia persiguiendo el objetivo de obstaculizar la acometida de las fuerzas del general Montgomery por la derecha, que actuando desde Tilly sur Seulles, avanzan en dirección al sudeste, hacia Caen. En este sector las unidades blindadas aliadas llegaron hasta el flanco enemigo al oeste de Tilly sur Seulles.

Sangriento combate en Montebourg

Aunque los corresponsales aliados anunciaron ayer la ocupación de Montebourg, en la península de Cherburgo, los alemanes contraatacaron y actualmente se está librando una sangrienta batalla cuerpo a cuerpo en las calles de la misma ciudad.

La reacción alemana contra el avance aliado es muy fuerte, y la misma altera el aspecto reflejado ayer, pero se esperaban estos violentos contraataques, que, en efecto, era lo que deseaban los aliados, puesto que dará lugar al empleo de tropas enemigas en gran número.

La situación actual del frente, es la siguiente:

Oeste. — Prosigue la violenta lucha en las calles de Montebourg, en la península de Cherburgo. La localidad de Carentan permanece en manos de los norteamericanos, aunque los alemanes atacaron fuertemente a las unidades aliadas para impedir la acometida de los estadounidenses hacia el sur. En la zona entre Carentan y Lison, no se registró cambio.

Los aliados han sacado partido del éxito que consiguieron al avanzar sobre Caumont, ocho kilómetros al sudeste de Balleroy. Las últimas noticias recibidas del frente de lucha señalan que las avanzadas aliadas que progresan en el amplio sector comprendido entre Caen y Saint Lô, se apoderaron de la localidad de Villers Bocage, al sudoeste de Tilly sur Seulles.

Este. — Se están librando violentos encuentros entre fuerzas blindadas y las unidades aliadas se encuentran bien avanzadas al este de Tilly sur Seulles. Continúa prestándose apoyo aéreo en gran escala en los campos de batalla. La resistencia aérea alemana es esporádica. A medida que mejora el tiempo, mayor número de aviones aliados participan en la ofensiva aérea atacando diversos objetivos detrás de las líneas alemanas.

Batalla de tanques por Caen

LONDRES, 14 (United). — Oficialmente se anuncia que batallas de fuerzas acorazadas, de reciente intensidad, se libran en la zona Caen-Tilly sur Seulles.

Añádese que en esa zona los alemanes han lanzado a la lucha 4 divisiones acorazadas.

Detienen a los nazis en Couvains

LONDRES, 14 (United). — La radio de Berlín informa que los norteamericanos avanzaron al norte del camino Bayeux-St. Lô, aprovechando una sección boscosa, y cruzaron el río Elle, pero fueron detenidos en una posición próxima a Couvains, donde se lucha reciamente.

También se combate con vigor al oeste y al noroeste de Carentan.

Montebourg cambió de manos varias veces

LONDRES, 14 (United). — Oficialmente se anuncia que se desarrolla violenta lucha en Montebourg, localidad que cambió de manos varias veces ayer por la noche.

Añádese que si bien los avances aliados prosiguen en torno a Caumont y Pont Labbé, los alemanes han logrado algunos éxitos locales. Exprésase que el enemigo lanzó ayer 5 contraataques en gran escala, 3 en la zona de Caen, uno contra Carentan y otro contra Montebourg.

Ataque mecanizado yanqui en Carentan

ZURICH, 14 (Reuter). — La agencia oficial alemana informó hoy que en la región de Carentan, un número considerable de unidades blindadas norteamericanas lanzaron a última hora de la tarde de ayer, un fuerte ataque.

Una columna motorizada se dirigió hacia el sudeste en tanto que un segundo grupo atacaba en dirección oeste al norte de Carentan. Tras terrible lucha, las líneas alemanas fueron llevadas varios kilómetros más atrás, con ánimo de ahorrar vidas.

Por la tarde se registraron intensas acciones al sudoeste de Bayeux.

Los británicos presionan hacia Saint Lô

Las tropas británicas atacan siguiendo la carretera Bayeux-St. Lô, apoyadas por fuertes formaciones de tanques y aviones.

La maniobra, que parece dirigida contra el empalme ferroviario de Saint Lô consiguió dos pequeñas brechas locales en las líneas germanas. Sin embargo, por la noche, las tropas británicas tuvieron que contener los ataques.

Fuertes contraataques germanos en varios sectores

LONDRES, 14 (Reuter). — Informan del frente de Normandía que los alemanes lanzaron fuertes contraataques en los principales sectores del citado frente de lucha.

Exitos canadienses en la vía férrea Caen-Bayeux

CON LOS CANADIENSES, EN EL CAMINO BAYEUX-CAEN, 14 (United). — Las fuerzas canadienses consiguieron dominar un tramo de ocho kilómetros de la vía férrea Caen-Bayeux.

Fueron tomadas tres aldeas más que se encuentran en un valle hondo por el cual las tropas siguieron avanzando hacia una cantidad de puntos fortificados alemanes. En ese sector los alemanes dividieron unidades de tanques, colocando dos y tres de estos armamentos entre las fuerzas de infantería.

Rodearon a un contingente nazi en Villers Bocage

LONDRES, 14 (United). — Los aliados han cortado la principal carretera de escape que les quedaba a los alemanes al sudeste de Caen, con lo cual, las fuerzas enemigas que se encuentran en la zona de Tilly sur Seulles han quedado encerradas en un bolsón a nueve kilómetros al norte de Villers Bocage, con el que sólo cuentan con un estrecho corredor para poder zafarse del encierro total.

Los alemanes envían refuerzos blindados

Los alemanes están mandando refuerzos apresuradamente para salvar a sus tropas, inclusive tanques de 60 toneladas, con los cuales han podido volver a penetrar en Villers Bocage, donde, según las últimas noticias, se está combatiendo [illegible] calles.

Un despacho del [illegible] United Press en ese frente, indica que la división [illegible] se encuentra en la zona de Caumont ha penetrado [illegible] hacia el corazón de Normandía.

Alcanza [illegible] lidad del avance

LONDR[illegible] llegadas al cuartel supremo [illegible] fuerzas [illegible] a Le Beny Bocage, [illegible] al sur [illegible] las puntas de lanza [illegible] kilómetros más adelante [illegible] sector Caumont-Vi-

Arrasan las Bases Nazis en las Zonas de Invasión

TELEFOTO.- *Churchill en Normandía*



INESPERADAMENTE, el anciano y dinámico primer ministro británico efectuó una visita a la cabecera de puente aliada en Normandía. Aquí lo vemos momentos después de haber arribado a tierras francesas. De izquierda a derecha: sir Alan Brooke, Churchill, Montgomery y Smuts

Terribles Ataques de la Aviación

LONDRES, 14 (AP.) — Las fuerzas aéreas aliadas extendieron su zona de bombardeos de la región de invasión hasta Alemania. Una formación de unos mil bombarderos Liberator y fortalezas volantes atacó la refinería de petróleo de Emerich, así como bases aéreas, puentes y otros objetivos alemanes en Francia y Bélgica.

Algunos objetivos atacados fueron los aeródromos de Le Bourget y Creil en la zona de París, Etampes, Mondesir, Chateaudun, Bruselas, Melsbroek y Eindhoven.

Atacaron seis puentes ferroviarios

LONDRES, 14 (AP.) — Fortalezas volantes y bombarderos Liberator infligieron ayer tarde un poderoso golpe a las comunicaciones alemanas a través de la península de Brest. Poco antes del anochecer, dichas formaciones atacaron seis puentes del sistema ferroviario entre Vannes y St. Malo, probable arteria por la cual se moverán los refuerzos alemanes desde el sur, al sector donde la cuarta división norteamericana lucha contra la infantería del mariscal Rommel.

Otras dos bases aéreas alemanas de la zona de París fueron alcanzadas por las bombas de los bombarderos pesados, además de las tres que habían sido bombardeadas previamente.

Mientras tanto, aviones aliados más livianos prosiguieron la campaña de apoyo de las fuerzas terrestres, que el Supremo Comando Aliado calificó de "maravillosa", añadiendo que cada hora que pasa son más satisfactorios los resultados.

Bombardean sin cesar las bases nazis

Esa campaña de bombardeos y apoyo continúa sin disminuir un sólo instante de intensidad y las acciones aéreas aliadas se extienden sobre todo el noroeste de Francia. Esta mañana, con tiempo favorable, nuevas formaciones de bombarderos pesados, medianos y cazas, atravesaron el Canal de la Mancha rumbo a aquella región. Los cazas norteamericanos Lightning, en enorme número, protegieron el cruce de esas formaciones y de los convoyes marítimos que conducen a territorio francés los refuerzos y pertrechos.

Se ha revelado que las fuerzas aéreas han alcanzado ya un grado tal de destrucción de los sistemas enemigos de comunicaciones, que ahora se limitan a efectuar vuelos de patrullaje ofensivo sobre los restos de las instalaciones atacadas y sobre algunos sectores que todavía siguen funcionando, a la espera del tráfico que circula por ellas, para atacarlo inmediatamente.

Atacaron a una columna acorazada en Caen

A pedido de las fuerzas terrestres, aparatos Mitchell bombardearon una concentración de elementos acorazados alemanes cerca de Caen, mientras los pilotos de los aviones observan el estallido de numerosas granadas navales en la ciudad. "Aquello parecía un verdadero infierno. Es casi imposible que pueda vivir nadie en Caen", dijo un piloto.

Aparatos dotados de dispositivos para lanzar granadas-cohetes, destruyeron las instalaciones de radio de Le Havre, un puesto de observación en el aeródromo de Caen y un convoy alemán que avanzaba por un camino al sur de dicha ciudad, así como el cuartel general alemán cerca de St. Lô.

Los bombarderos pesados de la Real Fuerza Aérea estuvieron inactivos anoche y Gran Bretaña no fué atacada por la aviación alemana, pero prosiguieron sin disminución los bombardeos aliados contra los objetivos tácticos. Entre los blancos bombardeados deben mencionarse concentraciones de tropas alemanas en la zona de Cherburgo, depósitos de municiones en el bosque de Andain, St. Martin y Nezidon.

Otros puntos vitales bombardeados

Dos grandes formaciones de caza-bombarderos penetraron unos 150 kilómetros al sur del frente y atacaron un puente sobre el río Loira, en La Possoniere, ruta que corre desde el sur y por la cual el ejército de Blaskowitz constituye las reservas potenciales del mariscal Rommel.

La oposición aérea alemana siguió siendo esporádica, aún cuando los pilotos aliados informaron que ayer fueron objeto de violentísimo fuego antiaéreo sobre la zona de operaciones.

Las mayores formaciones alemanas que contraatacan resultan insignificantes comparadas con las aliadas. Toda la invasión de Normandía depende de esa superioridad aérea aliada y la acción de los aviones ha contribuído poderosamente a demorar el contraataque general alemán.

Nómina de los aeródromos atacados

LONDRES, 14 (AP.) — Los aeródromos atacados en Francia incluyen los de Le Bourget y Creil, en París, Etampes, Mondesir y Chatau Dum, Francia, y los de Malsbroack y Tindorven, en Bélgica.

Simultáneamente aviones norteamericanos de bombardeo mediano y liviano y caza-bombardeo están dedicados a realizar lo que se denomina "bombardeos a corto aviso" contra determinados objetivos según lo van solicitando las fuerzas de tierra, y han atacado numerosos blancos en todo el norte de Francia.

Intenso castigo en la zona de Caen

Alrededor de Caen aparatos Marauder y Havoc han efectuado diez ataques en menos de 90 minutos contra trenes alemanes y depósitos. Cazas-bombarderos Mustang y Thunderbolt atacaron un gran arco, desde Argentan hasta Tours.

Atacan El Havre

LONDRES, 14 (AP.). — Radio Berlín anunció que "unidades navales aliadas pesadas y superpesadas cañonearon hoy El Havre

Destructores nazis hundidos

LONDRES, 14 (AP.). — La agencia telegráfica polaca anunció que los destructores polacos Blyskawica y Piorun hundieron a dos destructores alemanes en el Canal de la Mancha y causaron averías a un tercero.

Apoyo de dos acorazados

Cuartel general supremo de la fuerza expedicionaria aliada, 14. (Reuter). — Se anuncia, en base a los últimos despachos del frente, que la lucha prosigue en forma fluctuante, dentro y en los accesos de la ciudad de Troaru, y en el flanco izquierdo, donde los grandes cañones de los acorazados británicos Nelson y Ramilles, están dando fuerte apoyo a las tropas aliadas.

Carentan está firmemente en manos de los norteamericanos, pero al sur de la ciudad, debió cederse terreno frente a los contraataques alemanes.

SANGRIENTAS BATALLAS

CON EL PROPOSITO de contener la fuerte presión de las fuerzas de Montgomery que ocuparon Caumont y Villiers Bocage, las columnas blindadas de Rommel lanzaron fuertes contraataques en varios sectores. En la actualidad, se libran furiosas batallas en Montebourg, Troarn y en torno a Caen

Montgomery ha Superado Nuevamente a Rommel, en Cherburgo

Por DEWITT MACKENZIE (Corresponsal Especial de CRITICA)

NUEVA YORK, 14. — La posición aliada en la batalla de la península de Cherburgo ha mejorado constantemente, como lo demuestra la extensión de su frente, de unos 80 a 160 kilómetros en los tres últimos días, a pesar de la decidida resistencia alemana.

El general Montgomery está revelando toda la capacidad e iniciativa que le han dado fama. Desde el primer momento, utilizó hasta el máximo el poderío de que disponía, no solamente para alargar el frente sino, y esto es lo más importante, para aumentar la profudidad de las cabeceras de puente, harto peligrosas, cuando son superficiales, y conquistar los puntos estratégicos a fin de prepararse para hacer frente al contraataque general alemán que todavía no se ha producido.

Como consecuencia de todo eso, parece que nuestras tropas se encuentran en situación ventajosa para esa prueba crítica. Respecto a ese esperado contraataque alemán, nos ha llegado la interesantísima noticia de que el mariscal Rommel, que tiene a su mando las fuerzas terrestres alemanas en el frente francés, ha tenido una disputa con su jefe el mariscal von Rundstedt, viejo prusiano de la escuela de los empecinados. Se nos informa que Rommel — un verdadero genio táctico y hombre de acción — deseaba lanzar a la península de Cherburgo sus reservas, lo más rápidamente posible, a fin de tomar desprevenidos a los aliados en las cabeceras de puente. Von Rundstedt, estratego conservador, prefirió permanecer inactivo hasta comprobar si la cabecera de puente de Cherburgo representaba el principal intento aliado de invasión. El dilema que le ha presentado al comando alemán, ha sido el de atacar algo que estaba produciéndose o esperar peligrosas posibilidades en otros lugares.

Sin embargo, creo que tal condensación sumaria del problema es un exceso de simplificación. En primer lugar, los alemanes no estaban en condiciones de mover sus reservas estratégicas de tierra adentro con facilidad, porque las fuerzas aéreas aliadas destruyeron todos los puentes entre París y la península de Cherburgo, causando además otros daños graves a los sistemas de comunicaciones. Además, es posible que el mariscal von Rundstedt haya pensado que al lanzar sus reservas contra la invasión, sin una adecuada protección aérea, se exponía a un terrible castigo a manos de la poderosísima flota aérea aliada, aunque vale la pena mencionar que el estado del tiempo no ha sido favorable para la aviación.

No obstante, los jefes militares alemanes jamás han vacilado en utilizar a sus hombres como carne de cañón, cuando creyeron que con ello habrían de obtener algún beneficio o ventaja. Además, si bien es cierto que las comunicaciones alemanas han sido terriblemente desbaratadas, el comando alemán tiene a su disposición rutas secundarias, aunque tal vez más largas.

Lo más probable es que el alto comando alemán pudo haber enviado considerables fuerzas a la península al iniciarse la invasión, como se decía que lo deseaba Rommel. De haberse hecho ésto, podría haber producido a los aliados una situación grave. Claro está que un ataque prematuro de esa naturaleza era precisamente lo que esperaba Montgomery de su viejo adversario del desierto africano. Montgomery conoce a Rommel como muy pocos lo conocen. Es por eso que el jefe aliado ha atacado tan reciamente desde el primer instante para profundizar sus cabeceras de puente.

Uno se siente inclinado a pensar que Rommel tiene razón, si en efecto, aconseja una rápida acción, y que el hecho de no habérsele escuchado puede significar que el comando alemán ha perdido el ómnibus. De cualquier modo, puede decirse que los aliados están agradecidísimos de no haber tenido que hacer frente al contraataque general alemán en aquellos momentos críticos del principio de la invasión. Como están las cosas hoy, el astuto Montgomery ha superado nuevamente a Rommel.

Admiten Reveses

ZURICH, 14 (Reuter). — La Agencia Oficial Alemana informó que las líneas alemanas en la zona de Carentan habían sido atrasadas varios kilómetros.

Cayó Tilly

LONDRES, 14 (United). — La radioemisora de Berlín reconoció la pérdida de Tilly, anunciando que esa localidad "no se halla en poder de los alemanes".

Esperan desembarcos

ZURICH, 14 (United). — En los círculos militares alemanes se esperan nuevos desembarcos aliados dentro de las próximas 48 horas, según el corresponsal del diario "La Suisse" en Berlín.

Expresa el corresponsal que la opinión de esos círculos se basa en las informaciones sobre los movimientos de la flota aliada

Retomaron Breville

LONDRES, 14 (United.) — La radioemisora de París anunció que los alemanes ocuparon Breville, a 11 kilómetros al nordeste de Caen.

Retomarían localidades

ZURICH, 14 (Reuter). — Berlín anunció oficialmente que las tropas alemanas recapturaron varias localidades normandas, perdidas temporariamente. Los aliados atacaron con la ayuda de tanques, artillería naval y aviación, pero sus acometidas fueron rechazadas.

Rundstedt, satisfecho

LONDRES, 14 (United). — La radioemisora de Berlín anunció que el corresponsal de guerra alemán, Alex Schmalfuss, que visitó al mariscal von Rundstedt, informa que éste declaró estar "absolutamente satisfecho con el rumbo de los acontecimientos".

Bajas aliadas, según Berlín

LONDRES, 14 (United). — Hoy a mediodía la radio de Berlín calculaba que las pérdidas anglonorteamericanas en la invasión llegan a 100.000, incluyendo las bajas registradas en el mar.

Añadió que esa cantidad representa una quinta parte de las fuerzas lanzadas a la invasión.

Rommel, en el frente

ESTOCOLMO, 14 (United).—Los diarios alemanes publican hoy fotografías que muestran al mariscal Rommel inspeccionando un sector de la costa normanda.

La agencia telegráfica sueca, en un despacho de Berlín, dice que en los círculos autorizados de esa ciudad "no se considera necesario desmentir el rumor de que Rommel ha sido separado del mando, lo cual es tan probable como que Churchill relevase a Montgomery".

Refuerzos aliados

ZURICH, 14 (Reuter). — Durante las últimas 24 horas fueron desembarcados más refuerzos para las fuerzas aliadas, según declaraciones que hizo el corresponsal militar de la agencia alemana de Ultramar.

Añadió que esos refuerzos llegaron en escala apreciable, pues fueron desembarcados muchos equipos y materiales bélicos en los cuatro principales puntos de la cabecera de puente, sobre la bahía del Sena. Se anticipa en círculos berlineses que el general Montgomery no tardará en lanzar su gran ofensiva.

EL HIJO DE *Churchill*



HE AQUI la fotografía más reciente del mayor Randolph Churchill, hijo del primer ministro británico, quien estuvo a punto de ser capturado por los nazis, cuando paracaidistas germanos tomaron por sorpresa el cuartel general de Tito. Como se sabe, el mayor Churchill se halla ahora en Roma, donde fué recibido ayer en audiencia por el Papa

Churchill Pidió Aplazar el Debate Sobre las Relaciones con De Gaulle

ENCARNIZADA LUCHA EN FINLANDIA

Los Rusos Embisten la Nueva línea Defensiva

NUEVA YORK, 14 (United). — Las fuerzas rusas han llegado a la región del istmo de Carelia, donde los finlandeses tienen su segunda línea de defensa, según lo anuncia el corresponsal de la N. B. C. en Moscú.

Agrega que la campaña de Finlandia está alcanzando una violencia "comparable a la de cualquiera operación que se haya efectuado en Rusia durante todo lo que va de la guerra".

Violenta lucha en Kivinnapa

HELSINKI, 14 (United). — El comunicado de guerra anuncia que los rusos siguen lanzando violentos ataques en la zona occidental y central del istmo de Carelia y que las más violentas acciones libradas ayer se desarrollaron en las inmediaciones de Kivinnapa, en dirección a Siiranmacki.

Govorov desvía la dirección de su ofensiva

MOSCU, 14 (United). — Las fuerzas soviéticas atacan vigorosamente hacia el noreste, a través del estrechamiento del istmo de Carelia en dirección al lago Ladoga, y asestan sistemáticos golpes contra la ya quebrada línea de defensa de la mitad oriental de Finlandia.

Mientras otras columnas se abren paso a lo largo de las principales carreteras y el ferrocarril, en dirección a Viipuri, el general Govorov ha desplazado temporariamente el principal peso de su ofensiva hacia el noreste, en un esfuerzo por lograr la completa destrucción de la línea enemiga.

En avances hasta de 10 kilómetros, sobre un frente de 16, en el curso de una nueva acometida, las fuerzas nacionales ocuparon 5 localidades, entre ellas Steklyannaya, a 20 kilómetros del lago Ladoga y a 25 al noreste del golfo de Finlandia, y Siiranmyaki, a 10 kilómetros al noreste de Kivennapa y a unos 65 al sudeste de Viipuri.

Se abren paso hacia Viipuri

No se ha revelado la extensión de los avances frontales rusos hacia Viipuri, pero informaciones del frente dicen que tanques y artillería móvil soviéticos se abren paso en forma sostenida por dos carreteras y ferrocarriles en la región occidental del istmo, entre el golfo de Finlandia y el lago Ladoga.

El avance de las fuerzas nacionales se ve demorado por las numerosas obras de defensa preparadas por el enemigo entre la quebrada línea de defensa y la que se extiende a menor distancia de Viipuri. Informaciones del frente expresan que las características del terreno, que es pantanoso y está cubierto de bosques, obliga en algunos sectores a las dotaciones de la artillería a arrastrar las piezas con sus propias manos. Cadáveres de soldados finlandeses señalan la ruta de avance de las tropas rusas, y largas columnas de prisioneros se ven por los caminos, en marcha hacia Leningrado.

Noticias llegadas a esta capital dicen que la flota rusa del Báltico ataca violentamente las fortificaciones costeras enemigas sobre el litoral del golfo de Finlandia.

Veloz avance de las tropas rusas

Agregan los despachos que es muy sostenido el avance soviético por la carretera que conduce a Viipuri y muy eficaz la acción de la artillería. Exprésase asimismo que debido a la velocidad del avance, las fuerzas rusas tomaron virtualmente intacta, la sede del comando de la 10a. división finlandesa de infantería.

Según Berlín, los rusos atacan también en el frente báltico

LONDRES, 14 (AP.). — Informaciones de Moscú dicen que las fuerzas rusas avanzaron hasta 48 kilómetros de Viipuri y que las tropas finlandesas resisten desde sus posiciones poderosamente fortificadas.

Informaciones finlandesas y alemanas dicen que todo el frente norte ruso, desde el mar Blanco al Golfo de Finlandia, está en furiosa actividad. Emisoras nazis declararon que los rusos atacaron en el sector de Lisa, entre los puertos árticos de Murmanks y Petsamo. Una estación de radio de Berlín expresó que las fuerzas soviéticas atacan también al sudeste de Narva, en Estonia. Agregó que se han registrado actividades de patrullas de reconocimiento en el sector de Kandalaksha, en la costa del mar Blanco, 550 millas al noroeste de Viipuri y cerca de Louki, sobre la línea férrea que corre desde Arcángel hasta el Golfo de Bothnia.

Los rusos tomaron puntos fortificados finlandeses

El comunicado de Moscú se limita a dar cuenta sobre la lucha en el istmo de Carelia y dice que las tropas soviéticas capturaron varios puntos fortificados finlandeses durante los combates de ayer, además de los cinco capturados el lunes en la zona de Kivennapa, que son Steklyannaya, Kelroia, Ronnujula, Venmainen y Tijramiankl.

Los rusos se encuentran a unos 32 kilómetros de la principal barrera de defensas de la Línea Mannerheim, a través del istmo de Carelia, después de haber abierto brechas en la segunda cintura de accesos. Informaciones finlandesas transmitidas por intermedio de Estocolmo dicen que los rusos han hallado una encarnizada resistencia en la zona de Kivennapa y que el frente del río Vammel-Suu se encuentra todavía intacto. Detrás de Kivennapa se extiende una región montañosa en la cual existen numerosos pequeños lagos. Al este del istmo hay grandes pantanos, de unos 32 kilómetros de extensión y de cinco a ocho kilómetros de ancho, que ofrecen excelentes obstáculos naturales al avance ruso.

Dieron lectura al mensaje costarricense

LONDRES, 14 (Reuter). — Al abrirse la sesión de hoy en la Cámara de los Comunes, el presidente de la misma dió lectura a un mensaje del presidente del Congreso de Costa Rica, trasmitiendo los saludos de dicho Congreso a los jefes de Estado y Presidentes de Parlamentos de las Naciones aliadas con motivo de la invasión del continente europeo.

La lectura del mensaje fué acogida con grandes manifestaciones de simpatía.

Logró aplazar el debate

LONDRES, 14 (AP.). — El primer ministro Mr. Churchill, en su discurso de hoy en los Comunes consiguió detener temporalmente el debate sobre las relaciones aliadas con el Comité Francés que preside el general De Gaulle, insinuando además que tal vez no esté lejano el día en que sean solucionados todos ols problemas políticos franceses que se originaron en los días del gobierno africano del almirante Darlan.

Según Berlín. De Gaulle no puede ir a Francia

Mientras tanto los alemanes aprovechan esa divergencia para fines de propaganda y ya un portavoz de la Wilhelmstrasse anunció que las diferencias de opinión entre Inglaterra y la Francia Libre, están transformándose en "un interesante escándalo". Aseguran los alemanes que el general De Gaulle se encuentra todavía en Gran Bretaña porque los ingleses no le dejan ir a Francia, como él desea, y añaden que el jefe francés no quiere ir a Estados Unidos a pesar de la invitación que se le ha formulado.

Otro portavoz de la cancillería alemana declaró que a pesar de las noticias de que aumenta la resistencia de los franceses, "los franceses son demasiado inteligentes para preferir el caos bolchevique y no quieren cambiar una ocupación agradable alemana por el caos francés".

Una nueva moción

Pocas horas después de la declaración del primer ministro pidiendo un respiro en la presión parlamentaria para que se aclararan las relaciones con los franceses libres, cuatro miembros de la Cámara de los Comunes presentaron una moción para que se debatiera el hecho de que el no reconocimiento del Comité Francés debilitará el movimiento de resistencia. Ese proyecto de resolución, sujeto a la consideración y discreción del líder de la Cámara, Mr. Eden, afirma que se da un tratamiento más favorable a gobiernos menos representativos de los pueblos afectados y que "al continuar esta política existe el peligro de causar desmayo entre los movimientos de resistencia en Francia y tal vez disminuir su entusiasmo por la cooperación por la cual pueden salvarse vidas y acelerarse el avance de las fuerzas de invasión aliadas".

El Comité Francés Nombra Delegados

ARGEL, 14 (United. — Oficialmente se informa que el gobierno provisional francés designó comisario regional en el distrito de Rouen a M. Francois Coulette, quien ocupaba el cargo de secretario general de Córcega, en el momento de su liberación. El comandante Pierre de Chevigne fué nombrado jefe del grupo de subdivisiones de la tercera región militar. Se anuncia que esas designaciones se hicieron en "vista de la marcha de la batalla de Francia y de conformidad con las disposiciones previstas para la organización del gobierno".

Las gestiones en Londres

En las esferas políticas autorizadas se asevera que las conferencias del general De Gaulle en Londres llegaron a un casi "completo estancamiento", ante la imposibilidad de arribar a un acuerdo sobre los poderes de soberanía del comité presidido por ese militar, en Francia, entendimiento del que dependen los restantes acuerdos. Se admite que posiblemente no varíe esa situación hasta el fin del mes y que al reanudarse las conversaciones estará ya liberada una importante zona de Francia, cuya población hará un llamamiento en favor del general De Gaulle, que los aliados no podrían ignorar.

Asimismo se atribuye importancia el reconocimiento del comité francés de liberación nacional por parte de los gobiernos de Holanda, Bélgica y otros países ocupados, como gobierno provisional de Francia.

Afectóse la cooperación

WASHINGTON, 14 (AP.). — Se ha sabido en esta capital que pocas horas antes de que comenzara la invasión a Francia, el general Charles De Gaulle canceló las órdenes dadas a un centenar de oficiales franceses que debían desembarcar con las primeras fuerzas aliadas. Las informaciones llegadas del cuartel general del Gral Eisenhower dicen que como resultado de esa medida quedó afectada la cooperación entre la población francesa y los ejércitos aliados en las zonas ocupadas de Normandía.

De acuerdo a las informaciones llegadas a esta capital sobre la decisión adoptada por el general De Gaulle, la cosa ocurrió del siguiente modo: hace muchos meses, cuando se formaban los planes para la apertura del segundo

PENETRAN EN FINLANDIA



PESE A LOS desesperados esfuerzos de los finlandeses, las fuerzas rusas que dirige el general Govorov han llegado a la segunda línea de defensas en l istmo de Carelia y acentúan su presión en dirección a Viipuri

De Gaulle no Cede en sus Demandas

frente, el Comité Francés de Liberación Nacional sugirió que oficiales militares, representantes del comité, actuaran como enlace entre las fuerzas invasoras y la población francesa.

Las autoridades aliadas se mostraron conformes con esa idea, y los gobiernos inglés y norteamericano instruyeron al general Eisenhower para que empleara oficiales franceses. De acuerdo a eso, el Comité Francés designó a varios centenares de oficiales adscriptos al comando del general Eisenhower en Gran Bretaña, los cuales fueron sometidos a un entrenamiento especial, junto con las fuerzas de invasión. Cuando el general De Gaulle llegó a Londres, dos días antes del día "D", abordó todo el asunto del empleo de oficiales franceses así como el grado de cooperación entre el Comité y las fuerzas del general Eisenhower. De resultas del examen de la situación, y según opinión de algunos funcionarios, tratando de forzar el reconocimiento del Comité como gobierno provisional francés, De Gaulle repentinamente cambió la posición francesa establecida desde hacía tiempo y se negó a dejar partir a sus oficiales en las misiones que tenían asignadas. La insistencia del comando aliado en tener algunos representantes para tratar con el pueblo francés le obligó finalmente a permitir que fueran veinte oficiales con las tropas de invasión.

Según los informes llegados del cuartel general del general Eisenhower los oficiales franceses a quienes se negó permiso para ir a Francia se mostraron muy decepcionados.

Aparentemente esa decisión del general De Gaulle ha reforzado la actitud de los funcionarios del Departamento de Estado, que se oponen al reconocimiento del Comité Francés de Liberación Nacional como gobierno provisional francés.

Previno a los Comunes contra Graves Peligros

LONDRES, 14 (United). — Contestando a varias preguntas que le fueron formuladas acerca de las relaciones de Gran Bretaña con el general Charles de Gaulle, el primer ministro, Winston Churchill, previno a la Cámara de los Comunes, "muy seriamente", que debatir este asunto podría "acarrear muy graves peligros".

Desea evitar el debate sobre el asunto

Churchill agregó que, en su opinión, sería mejor dejar que las actuales relaciones entre Gran Bretaña y el Comité Francés "y nuestras íntimas relaciones con los Estados Unidos continúen su curso como hasta ahora antes de someterlas a un formidable debate".

El primer ministro pidió a la Cámara que no pasara por alto este consejo.

"Al examinar el avance en Italia y el extraordinario avance a través del canal de la Mancha —dijo luego el primer ministro— un hombre de espíritu ecuánime consideraría que el gobierno tiene derecho a la confianza de la Cámara cuando declara que no desea que un tema particular sea discutido".

Se logrará una solución, dijo

Agregó que si la cuestión de Gaulle no es llevada a debate en la Cámara de los Comunes en estos momentos es porque él cree que probablemente se logrará una solución mejor.

El primer ministro declinó formular una declaración referente al franco y a la cuestión financiera hasta haber visto la declaración del presidente Roosevelt, pero dijo que, a su juicio, es muy claro que si se distribuyen billetes de banco a la población francesa, la responsabilidad del respaldo de ese medio circulante corresponderá al gobierno que haga la emisión.

El miembro liberal sir Percy Harris preguntó al primer ministro si podría dar a la Cámara la seguridad de que el asunto de Gaulle no será indefinidamente postergado y si formularía una declaración a la brevedad posible. Churchill respondió diciendo que con esa pregunta se estaba entrando precisamente en el asunto que él había solicitado a la Cámara que evitara debatir.

El desembarco del general De Gaulle en Francia

El miembro independiente señor Granville pidió seguridades acerca de que nada impedirá que el general de Gaulle desembarque en la costa francesa si así lo desea. Churchill respondió: "Esa cuestión es una a la que espero podrá hallársele solución".

Eden habló sobre la cuestión de los Dardanelos

LONDRES, 14 (Reuter). — El ministro de Relaciones Exteriores, señor Anthony Eden, respondiendo a la pregunta formulada por el diputado Ivor Thomas sobre el paso de unidades navales alemanas a través de los Dardanelos, hizo la siguiente declaración en la Cámara de los Comunes:

"Desde hace algunos meses, las autoridades alemanas comenzaron a trasladar barcos desde el Mar Negro, haciéndolos pasar a través de los estrechos hasta el Mar Egeo, donde, como consecuencia de los esfuerzos de la marina británica y de la Real Fuerza Aérea, la posición de los navíos germanos ofrecía muy serias dificultades. Un número reducido de estas embarcaciones son buques mercantes. Los otros barcos pertenecen a categorías diferentes. Son de dos tipos. A los primeros se los conoce como barcos "K. T.", embarcaciones de 800 toneladas de desplazamiento, con armamento normal de dos cañones y ametralladoras. Al segundo tipo se les llama "E. M. S.", y son embarcaciones cuyo tonelaje oscila entre 40 y 50 toneladas, provistas de un cañón que utiliza proyectiles de tres libras de peso y cargas de profundidad.

"Los primeros se destinan principalmente para transporte de tropas y material de guerra, y los últimos, para toda clase de propósitos bélicos, incluyendo la caza de submarinos.

Los nazis desmantelaron sus barcos

"Los alemanes desmantelaron los navíos para estar en condiciones de obtener el paso por los estrechos, y una vez que los barcos llegaban a destino en el Mar Egeo, volvían a ser armados. Pasaban las embarcaciones por los estrechos como si fueran barcos comerciales.

"Estas clases de navíos deben considerarse o como barcos de guerra propiamente dichos, o como embarcaciones auxiliares para la guerra, y, en ambos casos, está prohibido su paso por los estrechos en tiempo de guerra, según dispone el artículo 19 de la Convención de Montreux.

Naves de guerra disfrazadas de mercantes

"Era de lo más evidente el deber en que se encontraba el gobierno turco, de detener la tentativa de paso de estas embarcaciones, cuando les recordé a ustedes que el gobierno turco ya había tenido ocasión de descubrir un abuso similar contra la convención, por parte de los germanos. Los alemanes habían pasado embarcaciones de desembarco, disfrazadas como barcazas comerciales, en una ocasión.

"Entonces los germanos cometieron el error de no ocultar el uso militar de las barcazas, y el fraude quedó a la vista del gobierno turco, que evitó su repetición."

Se tiene entendido que el señor Eden indicó que cuatro navíos "K. T." y ocho "E. M. S." pasaron durante los primeros días de junio a través de los estrechos hasta el Mar Egeo.

El ministro de Relaciones Exteriores continuó diciendo en la Cámara de los Comunes: "No obstante las protestas formuladas por nuestro embajador en Angora, no tan sólo contra el hecho del paso de los navíos, sino contra la rápida e inadecuada inspección que en ellos practicaban las autoridades turcas, el gobierno de Angora persistió en su pretensión de que no se había encontrado evidencia después del examen de los barcos, en el sentido de que no fueran exclusivamente navíos de comercio.

Reclamaciones ante el gobierno turco

"En vista de esta actitud no satisfactoria y teniendo en cuenta que hay más barcos de estos tipos que los alemanes desearían pasar a través de los estrechos desde el Mar Negro al Egeo, nuestro embajador recibió instrucciones, que fueron transmitidas por él al presidente de la república turca, en el sentido de que el gobierno de Su Majestad está profundamente disgustado por el hecho de que el gobierno turco se haya dejado conducir a esta maniobra palpable por parte del gobierno alemán, que confía con ello mejorar el poderío de su marina de guerra en el Mar Egeo, lo que conduce directamente a perjudicar los intereses británicos.

Turquía examinará nuevamente el asunto

"La situación en el momento actual es que el presidente turco prometió que su gobierno procederá a examinar nuevamente el asunto en toda su extensión. Puedo añadir que una nueva embarcación "K. T." que arribó a la entrada del Bósforo el 5 de junio, ha sido detenida en los estrechos por las autoridades turcas".

Cuando el diputado Ivor Thomas, de tendencia laborista, preguntó si la Unión Soviética se había unido en una protesta similar ante el gobierno turco, el señor Eden respondió: "Nos mantenemos en estrecho contacto con nuestros aliados en el asunto. Me agradaría saber si el gobierno soviético formuló reclamaciones equivalentes a las nuestras".

El diputado laborista señor Bellenger, preguntó si en vista de la última declaración, indicando que había sido detenido un navío por el gobierno turco, pendiente de considerar de nuevo la materia, puede el secretario de Relaciones Exteriores conseguir un compromiso en virtud del cual, se prohibirá a los barcos alemanes atravesar los estrechos hasta que el gobierno turco llegue a una decisión. A esto respondió Eden: "Precisamente es ésta la petición que he formulado al presidente y al gobierno turco".

Violenta Lucha Aérea Sobre Hungría

Atacaron Objetivos en Munich e Innsbruck

ESTOCOLMO, 14 (Reuter). — "Esta mañana se libraron violentos combates aéreos entre cazas alemanes y húngaros y formaciones de bombarderos norteamericanos poderosamente escoltados, que habían penetrado en territorio húngaro desde el oeste", según informó la agencia oficial alemana.

Agrega la citada agencia que los combates aéreos tuvieron lugar sobre la extremidad norte del lago Balaton y el oeste de Budapest.

Bombardearon centros industriales húngaros

LONDRES, 14 (United). — Radio Berlín, anunció que bombarderos norteamericanos atacaron hoy diversas instalaciones industriales de Budapest y de varias ciudades de provincias en Hungría.

Agregó que fueron derribados algunos aeroplanos.

Atacan la zona de Munich e Innsbruck

ROMA, 14 (United). — Oficialmente se anuncia que bombarderos pesados aliados atacaron ayer objetivos en la zona de Munich y las vías férreas de Innsbruck, además de los establecimientos industriales de Porto Marghera.

En Munich fueron bombardeados dos fábricas de aviones, varios talleres de artillería y un aeródromo.

También fueron atacados el puerto de Liorna y carreteras, vías y puentes en el norte de Italia. Durante estas operaciones fueron destruídas 35 máquinas enemigas. Los aliados perdieron 20 bombarderos y otros 8 aparatos.

Insístese en que Han Matado al Agregado Militar Nipón en Italia

MADRID, 14 (United). — Informan de Francia que el agregado militar japonés en Roma, que huía en automóvil desde la capital hacia el norte de Italia, fué muerto por guerrilleros en las cercanías de Módena. Los guerrilleros detuvieron el coche en la carretera y le dieron muerte.

Han Sido Arrojadas 400.000 Tons. de Bombas en el Reich

LONDRES, 14 (Reuter). — El Ministerio de Aviación anunció hoy que el comando de bombardeo arrojó desde el comienzo de la guerra 400.000 toneladas de bombas incendiarias y de alto poder explosivo contra el territorio enemigo y de los países ocupados.

Más de 275.000 toneladas han sido descargadas sobre objetivos situados en Alemania. Las primeras 100.000 toneladas fueron arrojadas entre 1940 y la primavera de 1943 y las segundas 100.000, en unos 7 meses, aproximadamente.

En la noche del 5 de junio, víspera de la invasión, los aviones del comando de bombardeo arrojaron unas 5.000 toneladas de bombas sobre las baterías instaladas en la costa. En el último ataque intenso, realizado en la noche del 12 de junio, se descargaron casi 4.000 toneladas de bombas incendiarias y explosivas sobre objetivos situados en Alemania y Francia.

Avanzan Hacia el Norte de Italia

LAS FUERZAS ALIADAS efectúan constantes progresos en su ofensiva hacia el norte de Italia. Estos vehículos blindados que llevan ametralladoras pesadas Bren y morteros, atraviesan una localidad recién conquistada a los nazis

Guerrilleros Franceses Capturaron al Duque de Bailén; Fué Libertado

ZURICH, 14 (Reuter). — La Agencia Alemana anunció esta noche que el señor Carlos Arcos, duque de Bailén y miembro de la Embajada de España en Vichy, fué capturado por los "maquis" mientras se dirigía a asumir su cargo.

El automóvil que conducía al señor Arcos fué detenido en Gueret, departamento del Creuse, y cuando él exhibió su pasaporte diplomático, el jefe de los "maquis" le dijo socarronamente: "Usted es un agente de Franco".

El señor Arcos fué trasladado lejos del lugar y amenazado con ser fusilado, pero después de varias horas de cautiverio, fué liberado por las tropas alemanas.

Lograron Fotografiar Desde el Aire a los "Chavantes", Feroces Indios del Matto Groso

RIO DE JANEIRO, 14 (Reuter). — Las primeras fotografías de salvajes de la tribu "Chavantes", feroces habitantes de la sierra Roncador, en la región central Xirgu, fueron sacadas por el fotógrafo francés Jean Manzon, quien juntamente con David Nasser, reportero brasileño de "Diarios Asociados", consiguió aproximarse a la principal población de los chavantes volando a diez metros de altura, en un avión piloteado por el capitán Basilio, de las Fuerzas Aéreas Brasileñas.

Los indios dispararon sus flechas

El avión despegó del campo en Rio Das Mortes recién preparado para la expedición mandada por el coronel Matos Vanique y establecido a más de 1.280 kilmetros de Río de Janeiro en línea recta. Después de descubrir la población, el piloto descendió hasta diez metros del suelo, pasando varias veces sobre el círculo de chozas de paja levantadas en torno a una gran plaza en donde hombres y mujeres, con sus cuerpos pintados de rojo, quedaron sorprendidos por la aparición y el ruido que producía el aparato, pero en seguida reaccionaron atacándolo con flechas. Las flechas alcanzaron al avión mientras Manzon sacaba las fotos, logrando regresar al punto de partida sanos y salvos.

Avance Aliado en la Zona de Imphal

KANDY (Ceilán), 14 (AP). — El comunicado de hoy dice que una altura situada 28 kilómetros al nordeste de Imphal, en el norte de la India, ha sido ocupada por los aliados, que expulsaron de ella a los japoneses y se apoderaron de un depósito de municiones. Añade que los aliados prosiguieron su avance hacia el norte desde Kanglatongbi.

Las Fuerzas de Tito Tomaron Loparevo en Bosnia Oriental

LONDRES, 14 (AP.). — En el comunicado del Ejército Popular Yugoeslavo se anuncia la ocupación de Loparevo, punto fortificado de Bosnia oriental, después de una batalla que duró siete horas. Agrega que las tropas yugoeslavas, que continúan su ofensiva, se apoderaron de grandes cantidades de materiales de guerra y forzaron al enemigo a abandonar bases en Bosnia occidental, entre Glamoc y Drvar.

Varios millares de soldados alemanes han perdido la vida en los combates ocurridos en diversos frentes.

Respecto a Glamoc el comunicado dice que los soldados del mariscal Tito destruyeron tres tanques alemanes y ahora tienen en su poder a Bicavo, población que ha cambiado de manos varias veces.

Señala el comunicado que las fuerzas aéreas aliadas han efectuado varios ataques contra las guarniciones alemanas en el valle del Vrdar, habiendo sufrido el enemigo fuertes pérdidas, y también que en Eslavonia ha sido destruída la línea ferroviaria Stra-Pazovsk-risevol.

Según Berlín, hubo un ataque contra Brac

LONDRES, 14 (United). — Radio Belgrano informa que fuerzas regulares del mariscal Tito y británicas, con el apoyo de artillería naval y la aviación, intentaron invadir la isla yugoeslava de Brac, en la costa Dálmata, pero fueron rechazados por los alemanes.

Son Reforzadas en Grecia las Defensas

ESTAMBUL, 14 (AP.). — Se anunció que los alemanes han reorganizado las defensas de Grecia ante la posibilidad de una invasión aliada. La reorganización citada, según se indica, estuvo a cargo del general Speidel.

Zonas de Francia se Liberan por sí Mismas

Por LEON PEARSON (De nuestros servicios centralizados en Nueva York)

WASHINGTON, 14. — El vigor con que combate el movimiento clandestino francés hace que haya surgido la posibilidad, cada vez más patente, de que grandes zonas del interior de Francia sean liberadas por esas fuerzas sin necesidad de ulterior apoyo del ejército aliado de invasión. Los funcionarios franceses en Wáshington, se apresuraron a declarar que de producirse tal contingencia, la misma tendría un gran alcance político y sería evidentemente favorable a De Gaulle. El portavoz de los funcionarios dijo que en ese caso, el actual conflicto entre el gobierno norteamericano y el general francés quedaría resuelto definitivamente a favor de este último aun antes de la llegada de este dirigente a los Estados Unidos. Un despacho de Londres anunció hoy que De Gaulle pone ciertas condiciones antes de trasladarse a Wáshington para conferenciar con Roosevelt y agrega que el general volvería primero a Argel antes de tomar su decisión final respecto al viaje. El portavoz hizo notar que si los patriotas liberan extensas regiones de Francia, De Gaulle tendría dominio absoluto e incuestionable sobre aquellas zonas y no estaría obligado en modo alguno a Eisenhower, que como comandante general de todas las fuerzas aliadas tiene autoridad sobre los componentes del comité francés de Argel.

Informaciones procedentes de España indican que la autoridad de los alemanes en el sur de Francia se va desmoronando, y que por todas partes se levantan resistencias del movimiento clandestino francés. Los representantes de De Gaulle en Wáshington explicaron que antes de la invasión había autoridades alemanas solamente en las poblaciones y ciudades grandes de Francia, y no había guarnición de importancia en las aldeas y otros puntos del país. Ahora, estas fuerzas han sido retiradas para dar batalla a los invasores y gran parte de Francia ha quedado prácticamente desguarnecida.

Mientras tanto, los funcionarios del Departamento de Estado se muestran perplejos por las declaraciones de De Gaulle, quien declaró que a Roosevelt "le gustaría verme en Wáshington, en caso de que yo deseara ir allí". Esa declaración del general no condice con lo que dijo el presidente el viernes pasado, cuando señaló que la iniciativa de la visita había partido de De Gaulle.

Y, desde luego, no hay ninguna indicación definitiva respecto a la fecha en que De Gaulle llegará a Wáshington.

Inglaterra Ha Construído 26.263 Aviones en 1943

LONDRES, 14 (United). — El ministro de producción aeronáutica sir Stafford Cripps, declaró en la Cámara de los Comunes que en 1943 se construyeron en el Reino Unido 26.263 aviones, comparados con 1830 en 1936.

Al mencionar las cifras sir Stafford Cripps manifestó que las de los diferentes años se refieren a los diversos tipos de aviones y que "por consiguiente no dan un cuadro completo de nuestros esfuerzos para acrecentar la producción".

Se Extiende el Levantamiento Popular en Todo el Sur y Este de Francia

LOS PATRIOTAS DOMINAN EN TARBES Y LIMOGES

Han Tomado Ciudades en la Región del Jura

MADRID, 14 (AP.) — De todas las informaciones llegadas de la frontera francoespañola y de las de origen diplomático a esta capital en el curso de las últimas veinticuatro horas, surge la evidencia de que gran parte de la nación francesa que responde a la dirección de los guerrilleros y a los jefes del movimiento de resistencia clandestina está dedicada a una metódica y persistente acción destinada a desbaratar los mejores planes alemanes tendientes a contener la invasión aliada.

La circunstancia de que los alemanes han reconocido este hecho está demostrada por la orden publicada por la prensa francesa colocando dentro de las mismas estipulaciones vigentes sobre ocupación militar en la zona de la muralla del Atlántico, a once departamentos de la región central de Francia y partes de otros cuatro.

Dominan en Tarbes los patriotas

En la frontera de Irún, sobre el Atlántico, se registraron informaciones indicando que los guerrilleros mantenían hasta anoche en su poder la ciudad de Tarbes, la segunda capital departamental que tienen bajo su dominio. Se indicaba también que, además, ocupaban la línea ferroviaria Burdeos-Tolosa-Marsella, sobre una extensión de 60 kilómetros aproximadamente.

Otras informaciones del mismo origen señalan que Limoges también se encuentra en poder de los patriotas franceses, mientras Angulema y Perigueux se hallan aisladas del resto de Francia.

Los aliados abastecen por aire a los guerrilleros

En la región montañosa de Limusin un poderoso ejército de guerrilleros, según se anuncia, se está organizando con armas y municiones que les han sido abastecidas por aire por parte de los aliados. Otra información llegada a Port Bou, sobre el Mediterráneo anuncia que los guerrilleros de la zona de Saboya marchan en dirección occidental, a través del Rhone, hacia el gran altiplano central, reclutando voluntarios, a su paso, entre las fuerzas armadas del gobierno de Vichy.

Se considera posible, de acuerdo con las informaciones de que se disponen en esta capital, que los guerrilleros franceses, de un momento a otro entren en lucha franca contra las fuerzas regulares alemanas, pero, no obstante, se hace notar que la actividad principal de los patriotas, en el momento actual, es la de realizar actos de sabotaje contra las comunicaciones germanas al mismo tiempo que organizan sus propias fuerzas.

Deserciones en masa de los obreros franceses

Con respecto a los actos de sabotaje perpetrados por los franceses, dos hombres pertenecientes a la organización Todt, que cruzaron la frontera ayer, expresaron que al día siguiente de haberse producido la invasión aliada todos los trabajos de fortificaciones que realiza la mencionada organización alemana en la zona de Biarritz se pararon totalmente, ya que los patriotas franceses, con las precauciones del caso, se encargaron de eliminar de las maquinarias algunas piezas vitales las que no podían ser reemplazadas inmediatamente y, parcialmente, debido a las deserciones en masa registradas entre los obreros franceses.

Los nazis tratan de reconquistar Tarbes

El comando alemán, según estas mismas informaciones llegadas a la frontera, está preocupado por mantener el orden en la región del sudoeste de Francia, restablecer las comunicaciones que han sido cortadas y de impedir un levantamiento general dentro de la zona de la Muralla del Atlántico. Se asegura, por otra parte, que los alemanes han enviado grandes fuerzas que operaban en la zona costera para reconquistar Tarbes ya que esa ciudad reviste gran importancia para las comunicaciones del mediodía francés.

El levantamiento es general en la región del mediodía francés. No ha circulado un solo tren desde la fecha de invasión en la línea entre París y Burdeos. Los guerrilleros vuelan constantemente las líneas y los puentes ferroviarios y es creciente la resistencia que están encontrando los alemanes, incluso por parte de los colaboracionistas. Son muchos los franceses que son detenidos diariamente por las autoridades alemanas de ocupación en toda la región del litoral meridional de Francia, pero la ola de sabotajes no ha decrecido, particularmente en Burdeos, entre Hendaya y el departamento de Landas, al norte de la primera ciudad citada. En Bayona los establecimientos carcelarios se encuentran colmados de detenidos, al igual que en Biarritz donde, con el fin de proveer alojamiento para los arrestados, se han habilitado campos de concentración en las afueras de la ciudad. El alcalde de Hendaya, juntamente con 90 franceses, fué arrestado por los alemanes que también detuvieron al alcalde de San Juan de Luz y 30 habitantes de esa ciudad. En Burdeos, los fuertes y prisiones están repletos de prisioneros.

Tendieron una emboscada a un convoy nazi

Se informa que el jueves los patriotas franceses tendieron una emboscada a una columna de veinticinco camiones militares alemanes enviados de Biarritz a Burdeos. Tal acción se desarrolló al norte de Burdeos y, después de un breve combate, los alemanes abandonaron diecisiete de los camiones y huyeron. Los sobrevivientes, a costa de muchos esfuerzos, pudieron abrirse paso entre los guerrilleros y llegaron a destino el sábado.

Ocuparon varias ciudades en la región del Jura

LONDRES, 14 (United). — Informaciones procedentes de Suiza anuncian que los "maquis" (patriotas franceses) se han apoderado de las ciudades de Nantura, Oyonax, Bellegarde y Ambericu, en la región del Jura.

Sin confirmación se dice también que los patriotas tienen en su poder el aeródromo de Ambericu y que otros "maquis" están sitiando a Fort de Ecluse.

Los aviones desembarcan tropas, cañones y tanques

MADRID, 14 (AP.) — El corresponsal de The Associated Press en Port Bou dice que el comando alemán en Francia está alarmado por las versiones de que los aliados ahora desembarcan tropas de comandos y rangers, jeeps, tanques livianos y cañones antitanques en aeródromos preparados por los "maquis" situados profundamente en Francia.

Según las informaciones llegadas a la frontera, jeeps blindados y hasta tanques livianos están apareciendo en zonas con el altiplano de Millevaches y montañas de Limosin, en la zona central de Francia.

Tomaron el empalme ferroviario de Ussel

MADRID, 14 (AP.) — El corresponsal de The Associated Press en Puigcerdá informa que el empalme ferroviario de Ussel, al sur de Monte Bessom y la zona central del altiplano de Millevaches, han sido ocupados por fuerzas de "maquis" sin disparar un solo tiro, pues la guarnición adicta a Vichy huyó, de acuerdo a las versiones traídas por personas que han cruzado la frontera. También dicen que el fuerte grupo de "maquis" que opera en el altiplano ha ocupado una considerable parte del ferrocarril Brive-Clermont-Ferrand, uno de los más importantes medios de enlace entre las regiones oriental y occidental de Francia.

Ussel es población de siete mil habitantes y es uno de los centros departamentales del departamento de Correze.

Hubo 75.000 detenciones en Francia

LONDRES, 14 (United). — Informaciones llegadas a esta capital dicen que los patriotas franceses ocuparon cuatro ciudades de la región del Jura y que no menos de 75.000 personas han sido arrestadas en Francia en los primeros cuatro días de iniciada la invasión.

Las noticias sobre los arrestos, proceden de residentes en Francia, los cuales citan a una fuente fidedigna alemana que, además de revelar el número de detenciones añadió que en general se cree que las milicias de Darnan emprenderán una sangrienta campaña contra el frente interno.

Los informantes expresan que reina en Francia el temor de que los colaboracionistas, viéndose en desesperada situación, cumplan su amenaza de sumir al país en una guerra civil general.

Otras informaciones que han salido de Francia en forma clandestina dicen que la situación de los transportes ferroviarios se torna cada vez más caótica y que varios miles de ingenieros y soldados alemanes trabajan día y noche, reparando constantemente los daños causados por las bombas y los actos de sabotaje. Añaden que si bien los alemanes logran desplazar tropas por carreteras ya muy averiadas, tropiezan con muy grandes dificultades para llevar material y municiones al frente.

Deportarían al Rey de Dinamarca, los Alemanes

ESTOCOLMO, 14 (United). — El corresponsal del "Morgon Tidningen" en Londres dice que los alemanes piensan deportar al rey Cristián de Dinamarca con su familia, así como a ciertos miembros del gabinete danés, llevándolos a Alemania en caso de que los aliados desembarquen en Dinamarca.

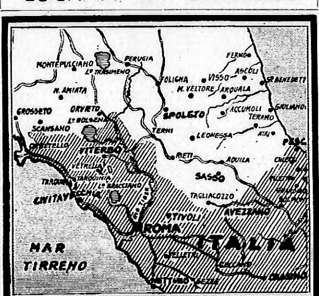
El corresponsal expresa que la información la obtuvo en la misma fuente que anteriormente le dió la noticia de la inminente deportación del rey Leopoldo.

HA FALLECIDO UNO DE LOS CUATRILLIZOS DE LEWISHAM

LONDRES, 14 (Reuter). — Uno de los cuatrillizos que dió a luz la señora Edith Knee Robinson, en Lewisham, el 3 del actual de nombre David, falleció hoy.

Poderosa Embestida Aliada en Orbetello

La Ciudad de Aprilia (Carroceto) Después de la Lucha



ASI QUEDO la ciudad de Aprilia (Carroceto), después de la encarnizada batalla que libraron por su posesión las fuerzas aliadas establecidas en la cabecera de puente en Neptuno, con las tropas de Kesselring

Los Nazis Elogian los Planes Aliados

MADRID, 14 (AP.). — Los diarios alemanes que llegan a esta capital publican un curioso elogio a la eficiencia de los planes aliados de invasión. Un corresponsal alemán de guerra, de nombre Peter Wolffram en un artículo publicado en el "Munich Neueste Nachrichten" en su edición de ayer dice: "Debemos confesar que el enemigo no perdió el tiempo preparando la invasión. Estudió hasta los menores detalles de la estrategia del desembarco lo que causó grandes dificultades a los defensores. Los aliados, desembarcando pequeños grupos de comandos en diferentes puntos de la costa pudieron, hasta cierto punto, desconcertar la defensa alemana. Nuestra tarea fué especialmente difícil debido a la tenaz resistencia de los soldados aliados que se encuentran en las mejores condiciones físicas.

Tanques en planeadores

Los planeadores trajeron no sólo tropas sino también tanques, de modo que el enemigo dispone de considerable número de unidades pesadas y los alemanes se han visto obligados a enviar su mejor división de tanques a la batalla, y diariamente el comando alemán debe enviar más y más formaciones de tanques. Ahora que los objetivos enemigos son conocidos para nosotros las reservas alemanas están siendo lanzadas a la batalla.

Por su parte el "Voelkischer Beobachter" dice: "Las tropas alemanas esperan impacientemente la llegada de los refuerzos. Parte de las reservas ya ha sido lanzada a la batalla y el resto está en marcha hacia Normandi. Hay gran número de tropas de reserva y deben ser enviadas, pero el desplazarlas lleva tiempo y hacemos frente al ataque en un lugar inesperado. **Debemos recordar también que el enemigo sólo lanzó al ataque una pequeña parte de sus tropas y que se deben esperar mayores desembarcos de tropas. Dentro de pocos días tal vez veamos la mayor batalla de tanques de la guerra".**

Cayó en Suecia una Granada Misteriosa

ESTOCOLMO, 14 (United). — Informaciones periodísticas dan cuenta que un proyectil misterioso, que según el comando del distrito de la defensa fué radiodirigido, cayó y explotó a las 15, a unos 40 kilómetros al norte de Kalmar. Es la segunda bomba de ese tipo que estalla en territorio sueco en lo que va del mes. Se cree que la misma es de procedencia alemaan y de ser así, el punto más cercano de donde puede haber sido disparada es la isla de Bornholm, lo que equivale a admitir que hizo un recorrido de 210 kilómetros.

Algunas personas que se hallaban bastante lejos, por ejemplo en Kalmar, oyeron tres explosiones y más tarde encontraron un cráter de dos metros de diámetro por 1.50 metros de profundidad. Los trozos del casco de la bomba indican su origen alemán por las inscripciones que llevan.

Jorge VI Recibió a los Generales

LONDRES, 14 (United). — El rey Jorge dió audiencia a los generales Marshall y Arnold en el Palacio de Buckingham, y departió con ellos largamente.

LUCHAN EN ORBETELLO

A FIN DE GANAR tiempo para la construcción de nuevas líneas de defensa, las tropas reforzadas del mariscal Kesselring ofrecen una enérgica resistencia a las fuerzas aliadas en la zona de Orbetello. Sin embargo, los despachos cablegráficos afirman que sólo se trata de acciones dilatorias

Desgaste de las Fuerzas Nazis

SUPREMO COMANDO ALIADO, 14 (AP.). — El ala derecha de las tropas del general Montgomery en el centro de la cabecera de puente aliada ha avanzado 36 kilómetros tierra adentro, hasta la aldea de Caumont y Villiers Bocage, amenazando cortar la ciudad de Caen por la retaguardia. Los alemanes han reaccionado intensamente ayer frente a los avances británicos y norteamericanos y hoy contraatacaron en ambos extremos de la cabecera de puente, luchando cuerpo a cuerpo los norteamericanos en la aldea Montebourg, a 22 kilómetros al este de Cherburgo, y los británicos combatiendo con tanques alemanes en la población de Troarn, que fué ocupada ayer.

Retirada nazi al oeste de Carentan

El supremo comando informa que Carentan está firmemente en manos de los norteamericanos y se combate al oeste de la población. La agencia noticiosa oficial alemana informó que el ataque lanzado por los norteamericanos al sudoeste de la población, con el apoyo de tanques, había obligado a los alemanes a retroceder varios kilómetros.

El ataque aliado al sud de Bayeux repentinamente torció al nordeste, de la zona del bosque de Cerisy, y en amplio arco atravesó las carreteras que conducen a Caen, al punto más fuerte de las líneas alemanas. La ocupación de Caumont cortó una carretera y al llegar a Villiers Bocage otra quedó cortada.

Montgomery ataca al flanco alemán

El general Montgomery también lanzó fuerzas blindadas británicas en el ataque contra el flanco alemán al sud de Tilly sur Seulles y el comunicado dice que el golpe tuvo "gran efecto", pero no revela la extensión exacta del avance. Norteamericanos y canadienses han estado atacando sistemáticamente un lugar tras otro. En cuanto los alemanes logran contener una brecha, los aliados abren otra y las escasas reservas alemanas deben ser enviadas apresuradamente para tapar la nueva.

La creciente presión aliada ha ampliado en tres días el frente de batalla de unos 96 kilómetros a casi 160 kilómetros, lo que significa que los alemanes deben desplegar sus fuerzas sobre una zona mayor.

Rundstedt desgasta sus fuerzas

El mariscal von Rundstedt está gastando grandes cantidades de soldados en furiosos asaltos contra Troarn, informa el supremo comando, población que forma el brazo izquierdo del movimiento de pinzas del general Montgomery que se cierra sobre Caen. El brazo derecho es un doble golpe de fuerzas de infantería y tanques desde Tilly sur Seulles y la carretera de Caumont y Villiers Bocage.

Las tropas norteamericanas que ocuparon el bosque de Cerisy penetraron varios kilómetros en dirección a Saint Ló, que, según los alemanes, se halla en llamas. Las radios alemanas afirmaron que Sanit Ló es sólo un montón de escombros como consecuencia de los ataques aéreos aliados. Sobre la misma las tropas aliadas inician un movimiento de pinzas.

Bloqueo naval de El Havre y Cherburgo

Las torpederas alemanas que operan desde El Havre y Cherburgo continúan atacando durante la noche los flancos de los convoyes que atraviesan el canal pero norteamericanos y británicos han establecido un bloqueo naval alrededor de ambos puertos, como hicieron los británicos hace un siglo, en su guerra con Francia. Fuerzas costeras ligeras de patrulla frente a esos puertos, interceptan a las torpederas alemanas cuando salen. Además, las rutas marítimas son custodiadas por veloces torpederas y destructores aliados.

Reunión Secreta Hubo en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (United). — Se tiene entendido que el Papa conferenció con los integrantes del consejo secreto, presidido por el cardenal Massimo Massini, que tuvo a su cargo la preparación de un informe sobre la política de las Naciones Unidas y la opinión popular mundial, que servirá de punto de orientación de la política del Vaticano en la posguerra.

La reunión se llevó a fecto en la biblioteca papal, con asistencia del secretario de Estado, cardenal Maglione, el secretario de asuntos extraordinarios, monseñor Giovanni Montini y otros calificados asesores. Se considera que la entrada de los aliados en Roma será motivo para que el Vaticano intensifique su actividad en el terreno político, en un ambiente de libertad que no gozaba durante la hegemonía alemana. Precisamente las relaciones entre las autoridades eclesiásticas y los representantes germanos en los últimos meses eran tensas, por la negativa papal a colaborar en la campaña antibolchevique y adherirse al pacto anticomitern, pero se evitaron los choques entre ambas tendencias mediante una táctica de mutua cautela.

Representantes diplomáticos

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (United). — Los represenetantes diplomáticos de las 16 Naciones Unidas se preparan para irse del Vaticano o se han ido ya, incluso los de Estados Unidos, Gran Bretaña, Bélgica, Brasil, Bolivia, Colombia, Cuba, Ecuador, Perú, Polonia, Yugoslavia, Uruguay, Venezuela, China, Italia y la mitad de la embajada francesa. El embajador M. León Bernard permanecerá porque representa al gobierno de Vichy, pero el consejero Jacques de Blesson y el vicecónsul, que se declararon a favor de De Gaulle abandonarán la sede. La embajada italiana está en manos del encargado de negocios, señor Babuscio, mientras que el sucesor del conde Ciano, embajador Rizzo, estableció su residencia en Roma. En cambio, los diplomáticos del Eje son los que ahora se establecen en el Vaticano y son los representantes de Alemania, Japón, Rumania, Hungría, Eslovaquia y Finlandia, que está en guerra con Inglaterra, aunque no con el resto de los aliados que ocupan Roma.

Los tesoros de Monte Cassino

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (United). — Las autoridades han anunciado que los tesoros artísticos de la abadía de Montecassino se hallan actualmente guardados en la antigua fortaleza de Castello San Angelo.

Las autoridades expresaron que los alemanes empacaron tesoros artísticos, tales como cuadros, estatuas, libros, objetos religiosos y los trajeron a Roma, entregándolos posteriormente al Vaticano para su custodia.

Se ha declinado decir si la colección está o no completa, aduciéndose que para saberlo sería necesario que los monjes del monasterio benedicnino hiciesen un cuidadoso inventario, pero se opina que es muy poco lo que puede faltar, por cuanto era muy considerable la cantidad de bultos entregada al Vaticano.

Irá a Wáshington Grau San Martín

WASHINGTON, 14 (United). — Gran interés ha despertado en esta capital la visita del presidente electo de Cuba, señor Grau San Martín, esperada para dentro de breve tiempo.

En ls esferas bien informadas se cree que el distinguido viajero vendrá acompañado por varias personas que ocuparán altos cargos en su gestión presidencial y que podrá conferenciar con Roosevelt, Wallace, Hull y otros altos funcionarios norteamericanos.

Irrumpen a Través de las Líneas Germanas

ROMA, 14 (United). — Las columnas acorazadas anglo-norteamericanas se lanzan contra las líneas de defensa erigidas a toda prisa por los alemanes en las colinas que delimitan la llanura etrusca, al norte de Roma, y han avanzado 3 o más kilómetros a pesar de la más encarnizada resistencia que han encontrado desde la caída de esta capital hace 10 días.

Avanzan hacia el lago Bolsena

Tanques e infantería norteamericanos que operan en el flanco occidental de la línea del quinto ejército, irrumpieron en las defensas preparadas por los nazis en el empalme de la carretera de la costa con el camino No. 74, al sudeste de Orbetello, y avanzaron más de 3 kilómetros hacia la llanura que se extiende hacia el este, en dirección al lago Bolsena.

Un portavoz aliado expresó que los alemanes ofrecen desesperada resistencia y defienden encarnizadamente ese empalme y las colinas inmediatas a fin de impedir que los aliados penetren hacia el este, lo cual entrañaría un grave peligro de flanqueo para las tropas alemanas que ocupan posiciones en el sector del lago Bolsena.

Otras fuerzas norteamericanas se desplazaron hacia el norte por el camino de la costa, en dirección a Orbetello, localidad situada a 112 kilómetros al norte de Roma en línea recta.

Maniobra envolvente contra Orvieto

Violentamente se combate en las inmediaciones del lago Bolsena, donde los anglo-norteamericanos están efectuando una maniobra envolvente contra Orvieto. Las tropas norteamericanas pasaron a través de Latera y según se informa, se aproximan a Grandioli, en la margen occidental del lago. En la orilla opuesta los alemanes retroceden, después de ofrecer encarnizada resistencia, bajo los demoledores ataques de las unidades acorazadas británicas.

Otra formación del octavo ejército remontó la orilla oriental del Tiber, llegando a un paraje a varios kilómetros al norte de Magliano, en un avance de 7 kilómetros en 48 horas. Estas tropas se han colocado a unos 11 kilómetros de Terni y más o menos a igual distancia de Narni.

En el frente del Adriático las fuerzas del general Leese ocuparon cierto número de aldeas no identificadas y consolidaron posiciones a lo largo de la margen meridional del río Pescara.

La aviación aliada siguió vigorosamente su ofensiva contra las líneas y las concentraciones de tropas alemanas, operando también, con bombarderos medianos, contra el puerto de Liorna y puentes carreteros y ferroviarios en el norte y centro de Italia. Solamente fueron avistados dos aviones alemanes, siendo destruidos ambos. La aviación aliada efectuó 2100 salidas, inclusive el ataque contra Munich y Porto Marghera, a un costo de 28 aviones, pero durante esas incursiones fueron derribados 35 aparatos enemigos.

La flota cañoneó Lussinpiccolo

ROMA, 14 (United). — Oficialmente se informa que fuerzas navales livianas aliadas cañonearon en la noche del 11 al 12 del corriente el puerto de Lussinpiccolo, frente a la península de Istria.

En la misma noche un destructor británico hundió a una lancha torpedera frente a la costa dálmata.

Los alemanes tratan de ganar tiempo

ROMA, 14 (United). — El general de brigada Gordon Saville, comandante de la XII fuerza aérea táctica, que apoya las operaciones de los ejércitos V y VIII, declaró que "los alemanes están dando pruebas de una semblanza de resistencia organizada en Italia, con el objeto de ganar tiempo para que los restos de sus ejércitos lleguen a las principales posiciones defensivas de Italia septentrional".

Exige a Franco que Prohiba Exportar Tungsteno al Reich

WASHINGTON, 14 (AP.) — Se ha sabido en esta capital que el embajador norteamericano en España, Mr. Carlton Hayes, ha recibido instrucciones para que solicite del gobierno español la prohibición de toda clase de exportaciones necesarias para la guerra a Alemania, no sólo del tungsteno español sino también de otros artículos importantes para los alemanes, tales como aceite de oliva, cueros, pieles, y lana.

Al parecer estos nuevos pedidos se basan en el cambio ocurrido en la situación militar desde la invasión y en el embargo total decretado por Portugal sobre sus exportaciones de tungsteno a Alemania. Un informe dado a conocer por el Director de Economía Exterior, Mr. Leo Crowley, dice que privando a los alemanes del tungsteno español, del cromo y manganeso de los Balcanes y del molibdeno de Noruega, quedará afectada la máquina de guerra alemana dentro de seis meses.

Naves de Guerra Aliadas en el Golfo de Vizcaya

LONDRES, 14 (United). — Radio Vichy ha informado que han sido observados importantes movimientos de naves aliadas en aguas del golfo de Vizcaya, hacia la zona sur del mismo.

El comentarista agregó: "Es prematuro decir si se trata simplemente de un amago o constituye el preludio de un ataque".

Bonomi Expone su Plan de Reconstrucción de Italia

Por MICHAEL CHINIGO (De nuestros servicios centralizados en Nueva York)

[...]14. — El nuevo gabinete [...]e Bonomi comenzó hoy [...] de gobernar a Italia [...]trozada por la gue[...] entrevista exclusiva [...]onsal, el nuevo pre[...]erno italiano, de[...]mir el puesto de [...]en estos momen[...] llevado por mi [...]ia que durante [...] fué la víctima [...] política de su [...]erno se le pue[...]dad el primer [...]mente nacional [...] el 28 de octu[...]ra misión halla [...] en el discurso [...]eñor Roosevelt por radio el cinco de este mes, y en el que dijo: "Italia debe asumir su papel de madre de la civilización. Esperamos la contribución de Italia a una paz duradera". Para que esa contribución pueda ser efectiva es imperativo solucionar dos problemas de significado internacional, a saber: primero, la creación de un formidable ejército italiano para combatir contra los nazis, y segundo el renacimiento de Italia por medio de la reconstrucción de las zonas devastadas por la guerra.

"Ya le hemos formulado pedidos en ese sentido a la nación norteamericana. Los problemas italianos aun están por resolver. Ningún gobierno puede subsistir si los aliados no le prestan una mano amiga para ayudarlo a solucionar estos problemos. Italia nunca reconquistará la confianza en sí misma a menos que se le permita participar activamente en la campaña militar contra el hitlerismo, expresar en esa forma el odio nacional contra nuestro enemigo secular y devolver al ejército el prestigio que después de muchas tristes experiencias ganó finalmente en la guerra pasada, sólo para perderlo en las locas aventuras de Mussolini. El pan es importante, pero el prestigio lo es más. Nuestras finalidades son claras y simples, aunque difíciles de alcanzar y se resumen en la redención y reconstrucción de Italia. Los aliados indicarán con sus actos si desean que este gobierno viva y cuánto tiempo lo hará, según el recibimiento que tengan nuestros deseos y determinación de desarrollar ese programa".

Los miembros del nuevo gabinete italiano señalaron que el reconocimiento diplomático internacional del nuevo régimen, que será pedido inmediatamente, será la prueba de fuego del verdadero poder del gobierno. El mariscal Badoglio, que rápidamente tomó el papel del hombre olvidado, recibió hoy la triste noticia de que su hijo detenido en Roma ha sido llevado al norte de Italia por los alemanes.

La Policía Sigue de Cerca la Pista de Dos Amigos de Sumner que Vivían en Morón

En Averiguación del Asesinato del Parque Lezama Hay Varios Detenidos

Ciertas Denuncias Anónimas Encaminarían las Pesquisas

CON igual actividad que en los días anteriores, continuó trabajando la policía en la pesquisa para identificar y detener a los autores del crimen de la calle Brasil, hecho del que fué víctima Sydney Sumner y del que hemos informado ampliamente en ediciones anteriores.

El marinero y su hermano, que fueron detenidos en los primeros momentos, recuperaron anoche su libertad. Se hicieron otros arrestos de sospechosos a quienes se está sometiendo a interrogatorios y careos, pero hasta ahora no se ha logrado ninguna pista que permita esperar el rápido esclarecimiento del bárbaro suceso.

No obstante ello, los funcionarios policiales confían en que lograrán vencer todas las dificultades, y que el asesinato del parque Lezama no quedará impune.

● Denuncias anónimas

Como ocurre cada vez que se produce un crimen de resonancia, han comenzado a llegar a investigaciones numerosas cartas anónimas, en las que se ofrecen datos sobre los probables autores del homicidio.

Los pesquisantes examinan cada una de esas cartas, desechando algunas y practicando con otras diversas averiguaciones, pues consideran muy posible, teniendo en cuenta el ambiente en que vivía la víctima, que la delación es muy probable.

Entre los que los denunciantes anónimos señalan como probables autores del crimen, aparecen varios individuos que registran malos antecedentes y que han sido prontuariados porque se dedicaban a obtener dinero de amorales.

● Hay varios presos

En procedimientos realizados anoche y esta madrugada, la policía detuvo a varias personas que permanecen ahora rigurosamente incomunicadas en las oficinas de la sección Seguridad Personal.

Dos de ellas son individuos cuyas fotografías fueron halladas en la casa de la víctima, quienes al principio negaron conocer al inglés asesinado, pero más tarde confesaron que lo habían visitado en distintas oportunidades y que habían recibido obsequios de su parte.

No creen los encargados de la investigación que estén entre los arrestados hasta ahora los autores materiales del homicidio, pero confían en que alguno de ellos pueda dar informaciones fundamentales para aclarar el mismo.

● Los hermanos Saller

El juez de instrucción doctor Munilla Lacasa concurrió ayer en las últimas horas de la tarde al departamento de Policía, donde fué informado por el comisario Ghiron de la marcha de la pesquisa. Luego hizo comparecer al marinero Saller y a su hermano Guillermo, quienes, como se ha informado ya, estuvieron el domingo hasta las 18 horas en el domicilio de la víctima.

Como habíamos informado ya, ambos sospechados habían logrado dejar aclarado el empleo de sus horas desde que salieron de la casa hasta la una, cuando fué descubierto el cadáver.

El magistrado, después de someterlos a un breve interrogatorio, dispuso que fueran puestos en libertad, diligencia que se cumplió de inmediato.

● Declaración importante

Un hombre de edad que concurrió el domingo a la casa de la calle Brasil en compañía de su hija, ha proporcionado a las autoridades informaciones a las que se atribuye interés.

Refirió que a las 21.30 llegaron a dicha finca con el fin de entrevistarse con un pastor alemán que vive en el octavo piso. Como estaba ausente, aguardaron en la puerta hasta las 22, hora en que el portero la cerró por lo que ocuparon el automóvil en que viajaban. Estuvieron allí hasta las 22.40 sin que durante todo ese tiempo vieran entrar ni salir a nadie de la finca.

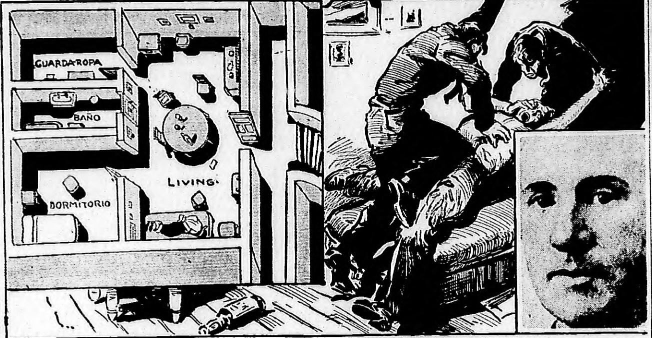
Numerosas y Brutales Son las Heridas de la Víctima

LOS médicos que practicaron la autopsia del cadáver, esta tarde entregaron el informe correspondiente al juez de instrucción.

Sobre el contenido de dicho informe no se han dado detalles, pero se anticipa que en él dan cuenta de que los golpes que recibió Sumner, debieron ser aplicados por personas de mucha fuerza muscular. En la nuca se advierte uno que provocó la fractura del cráneo y por las tres señales que se advierten, parecería que fué utilizado un puño de hierro.

En la cara, el extinto recibió varios golpes brutales, uno de los cuales le produjo el hundimiento de los huesos de la nariz y otro la pérdida de dientes. Además, el ojo izquierdo estaba semivaciado por efectos de otro golpe, sin duda aplicado con un puño de hierro u otro instrumento duro.

Además, da idea del ensañamiento de los criminales, el hecho de que la víctima presenta muchas contusiones en todo el cuerpo, como si después de caída le hubieran aplicado puntapiés.



SE MANTIENE AUN EL MISTERIO DEL PRIMER DIA

SINGULAR MISTERIO continúa rodeando el asesinato de Sydney Sumner, cuya [illegible] aparece en esta nota. De acuerdo con los detalles reunidos por la policía, nuestro dibujante Rojas ha reconstruído la escena del crimen. Vemos además en el grabado, la distribución del departamento donde se desarrolló el drama. En el diván existente junto a la entrada fué hallado el cadáver de la víctima; restos de bebida en tres vasos, permiten deducir que el inglés invitó a sus visitantes. Estos, después de consumado el hecho, se lavaron las manchas de sangre en el baño y ganaron la calle.

Solamente llegó un diarero, que dejó un periódico y se retiró de inmediato.

De acuerdo con el informe médico, la muerte ocurrió entre las 21 y las 22, lo que hace suponer entonces que a las 21.30 ya los autores del crimen se habían retirado. Todo hace suponer que los criminales, fueron los individuos que vieron los hermanos Saller al retirarse.

● Había ganado la grande

Entre las personas que prestaron declaración ante la policía de investigaciones, hay una que conocía a la víctima desde hace muchos años. Refirió que también en su casa de Morón se reunían con frecuencia individuos de distinta condición social que la víctima y que como los vecinos hacían comentarios desfavorables, decidió vender dicha casa y venir a vivir a la Capital.

Agregó que cuando vendió la casa, pagó muchas deudas y le quedó escaso dinero. Pero más tarde ganó 50.000 pesos en la lotería y parte de ese dinero era el que depositó en el Banco.

Los Hermanos Saller Vuelven a Ser Interrogados por el Juez

Agregó ese informante, que Sumner siempre vivió y gastó más de lo que ganaba. Así, por ejemplo, había comprado una heladera eléctrica de 1.500 pesos, un receptor radiotelefónico de 1.200, sillones de 2.000 y unos prismáticos de 750 pesos. Además adquiría siempre ropa de la mejor calidad y disponía de alhajas valiosas.

● Amigo de Millán Astray

Se ha informado ya que la policía comprobó que ha desaparecido de la casa una cartera de propiedad de la víctima, en la que habitualmente llevaba apreciables sumas de dinero.

Con referencia a esa cartera, amigos íntimos de Summer indicaron a la policía, que éste la tenía en gran estima. Refería que se trataba de un obsequio del general Millán de Astray, de quien era muy amigo y con el que viajó en dos oportunidades.

Aseguraba el extinto que le había hecho ese obsequio como agradecimiento por haberle salvado la vida en una oportunidad.

● Allanamientos en Morón

Esta mañana, empleados de Seguridad Personal comisionados al efecto por el comisario Ghiron, que tiene a su cargo la dirección de la pesquisa, se trasladaron a Morón con el fin de hacer dos detenciones a las que se atribuye extraordinaria importancia.

Se trata de individuos que frecuentaban la amistad de la víctima, desde que ésta vivió en dicha ciudad y cuyas fotografías fueron halladas en la casa del extinto.

● Otros detalles

Esta mañana, el comisario Ghiron concurrió a la casa de la calle Brasil para efectuar una nueva inspección ocular.

Desde la puerta se ve el diván donde fué hallado muerto el dueño de casa. Este diván, colocado en el hall, servía de cama al marinero cuando se quedaba allí. En la habitación destinada a comedor, los muebles son lujosos y hay una valiosa heladera eléctrica. Además, tenía un bar con abundante provisión de licores, cristalería de la mejor calidad y cubiertos de plata.

El baño, donde los criminales dejaron rastros al lavarse las manos de sangre, fué objeto de una nueva inspección minuciosa en busca de impresiones dijitales.

Cuatro Hipótesis Sobre lo que Pudo Haber Ocurrido en la Casa de la Calle Brasil 343

A tres días del descubrimiento del cadáver, la policía está todavía un tanto desorientada. Hoy varias hipótesis sobre la forma en que ocurrió el crimen y las causas que lo motivaron, pero resulta muy difícil saber cuál resultará la exacta.

1 Opinan algunos pesquisantes, que Sumner, como lo hacía habitualmente, recibió el domingo, después de la salida de los hermanos Saller, la visita de dos de sus amigos. Se trataría de sujetos sin escrúpulos a quienes conociera accidentalmente en sus correrías nocturnas. Bebió con ellos unas copas y cuando los sujetos antes de retirarse le pidieron dinero, se lo negó.

Se produjo así un incidente y el inglés, que era hombre fuerte y ducho para la pelea, los atacó, siendo en esas circunstancias que le dieron los brutales golpes que le causaron la muerte. Habrían tratado luego de despistar a las autoridades simulando un asalto y para ello maniataron y amordazaron a la víctima llevándose sólo su cartera.

2 Otros policías creen que Sumner venía siendo objeto de una extorsión desde hace tiempo. Para atender a las exigencias de dinero de los que lo amenazaban con divulgar sus costumbres inmorales, habría estado sacando dinero del Banco con frecuencia. Ya quedaban sólo 600 pesos de sus ahorros y, por eso, al recibir el domingo la visita de los extorsionadores, quiso arrojarlos de la casa.

Utilizando un puño de hierro o una cachiporra, le aplicaron los bárbaros golpes que le produjeron la rotura de dientes y hundimiento de huesos de la nariz. Luego de lavarse las manos, pues debieron quedar con manchas de sangre, dejaron el cuerpo maniatado y ganaron la calle.

3 **Tampoco se descarta la probabilidad de que quienes cometieron el hecho, no tuvieran —cuando llegaron a la casa de la calle Brasil— ningún propósito de hacer víctima a Sidney de una agresión. Conversaron amigablemente y bebieron juntos. Luego bajo los efectos del alcohol, se habría suscitado la disputa que dió origen a la bárbara pelea en la que el dueño de casa halló la muerte.**

4 Finalmente otros consideran probable que después de haberse retirado los visitantes a quienes vieron los hermanos Saller, hayan llegado otros muchachos jóvenes, quienes, como en el caso reciente del dueño de una despensa, decidieron robarlo. Para ello golpearon a la víctima con un instrumento duro y procedieron a maniatarla. Pero como opusiera tenaz resistencia, siguieron dando golpes hasta dejarla sin vida.

Al comprobar las fatales consecuencias del hecho, no se atrevieron a llevar las alhajas y se limitaron a apoderarse de la cartera del muerto antes de ganar la calle.

Pide Una Indemnización el Ex Propietario de Canterac

MONTEVIDEO, 14 (De nuestro corresponsal). — Se efectuó la reconstrucción del asalto de que fué objeto el señor Atilio Cardellino, ex dueño del caballo Canterac, al tiempo que, siguen las averiguaciones para aclarar este confuso suceso, sin registrarse novedades dignas de mención.

El señor Cardellino entabló demanda contra el señor Pérez Roubin, actual dueño del famoso "tapado", exigiéndole 10.000 pesos como indemnización por los daños y perjuicios de que dice haber sido víctima a raíz del hecho.

La llegada a esta capital del señor Pérez Roubin, permitirá aclarar muchos puntos oscuros de este complicado asunto.

● Partió el doctor Vignart

MONTEVIDEO, 14 (De nuestro corresponsal). — Después de una breve estada en ésta, partió anoche, de regreso para Buenos Aires y La Plata, el presidente del Jockey Club de esta última ciudad, doctor Uberto Vignart.

La reclamación de Cardelino, exigiendo una indemnización por daños y perjuicios, motivó los más diversos comentarios en las esferas turfísticas. o interrogado el doctor Vignart sobre estos hechos, se negó terminantemente a hacer declaraciones sobre el motivo de su viaje a ésta.

Mañana Será Inaugurado el Salón de Arte de Casa Peuser

A PARTIR de mañana, Buenos Aires contará con una nueva casa del arte, situada en la calle Florida 750. En la misma, todos los artistas, escritores y poetas tendrán amplios salones para la exposición de sus obras y un estrado para sus disertaciones y recitales, ofrecidos desinteresadamente a quienes cultivan el espíritu. Se trata de una feliz iniciativa de la casa Peuser, coincidente con la habilitación de su nuevo local en el lugar indicado.

● Una muestra calificada

De acuerdo con lo que decimos más arriba, mañana a las 18, se efectuará el acto inaugural del salón que nos ocupa, con palabras iniciales del señor G. Knaak Peuser, director general de la empresa de su nombre. A continuación, pronunciará un discurso de apertura el arquitecto Martín S. Noel, a quien sucederá en el uso de la palabra el presidente de la Sociedad Argentina de Escritores, señor Ezequiel Martínez Estrada, pronunciando una conferencia titulada: "Los hombres y los libros". En seguida, visitarán los concurrentes una muestra calificada, titulada: "La pintura argentina desde el Centenario", que incluye obras de todos los pintores que han logrado primer premio en nuestro Salón Nacional de Bellas Artes, desde 1911 hasta 1943.

También, durante la reunión inaugural, pronunciará el Sr. Julio Rinaldini, un "Discurso a los artistas plásticos expositores". Por otra parte, ofrecerá un recital de laud el cencertista Paco Aguilar, acompañado al piano por el señor Donato Colacelli. Asimismo, se realizará mañana una notable exhibición de libros antiguos que comprende joyas bibliográficas desde 1468 —S. Agustinus Aurelius: "De Civitate Dei" (Estrasburgo; Johann Mentelin)— hasta la actualidad. Vale decir, que se presentarán, a través de sus creaciones, 500 años de historia de las artes gráficas, con aportes efectuados por los señores Teodoro Becú, Jorge Beristain, Eduardo J. Bullrich, Amadeo Dell'Acqua, Enrique García Merou, Luis Gowland Moreno, Gilberto Knaak Peuser y Carlos M. Mayer.

Dada la alta jerarquía intelectual y artística del programa consignado, es de esperar el mayor éxito para el acto inaugural del nuevo salón que cuenta la ciudad.



UNA OBRA
DESNUDO EN ROJO, de Alfredo Guttero, una de las obras de la exposición de primeros premios a inaugurarse mañana en el Salón Peuser

Curso de Cortadores en la Esc. de Calzado

La junta de Educación que dirige la escuela técnica de la Cámara de la Industria del Calzado ha dispuesto iniciar el 1 de julio próximo el segundo curso de Cortadores de Cuero, que funcionará los días hábiles, excepto los sábados, de 8 a 11 y de 14 a 18 horas. Este curso durará tres meses, tiempo suficiente para impartir la enseñanza práctica que es complementado con las siguientes asignaturas: Matemáticas, Castellano, Instrucción Cívica y Dibujo.

Al final del período los alumnos serán sometidos a una prueba final y hallarán ocupación bien remunerada por intermedio de la Cámara de la Industria del Calzado en los establecimientos asociados.

En la actualidad está abierta la inscripción en el local de la escuela, Valentín Gómez 4364, de 19 a 21 horas, para este curso que se inicia el 1 de julio próximo. Los aspirantes deberán tener aprobado como mínimo el 5o. grado, presentar certificado de buena salud y conducta y estar comprendidos entre 14 y 20 años. El aprendizaje es gratuito.

Falleció la Señora María F. de Colombo

Ha dejado de existir en nuestra capital la señora María F. de Colombo, esposa del señor Luis Colombo, presidente de la Unión Industrial Argentina. La extinta dama formó parte de varias entidades de beneficencia a las que aportó siempre su eficaz colaboración. El acto del sepelio, que se efectuó hoy en el cementerio del Oeste, dió margen a una sentida demostración de condolencia.

La Justicia Declara Falso el Testamento del Millonario García

La Cámara Civil Anuló la Sentencia que le Daba Validez

Los Sobrinos son los Herederos Legítimos

EL sensacional asunto del millonario García, que acaba de culminar con el fallo de la Cámara Civil Primera que anula la sentencia del mismo tribunal dictada en septiembre de 1937, por el que se declaró válido el testamento que hacía herederos al marqués y marquesa de Beaurepaire, a la vizcondesa de Guippeville y legatario de $ 300.000 al escribano Dámaso Salvatierra, tuvo su origen en la existencia de dos testamentos.

Próximo a fallecer, el millonario García que residía desde mucho tiempo atrás en París, precisamente tres semanas antes de que ocurriera su deceso, testó ante el escribano francés "maitre" Ader, instituyendo herederos universales de sus propiedades y valores existentes en Francia y la República Argentina a sus sobrinas carnales María Elena, María Luisa y Enrique Aubert Arnaud y a su hermano Nicolás García. Iniciado el juicio testamentario y cuando éste se hallaba sustanciado, apareció un segundo testamente ológrafo, presuntamente suscripto por el millonario, que llevaba una fecha posterior en ocho días al primero, ya presentado entonces ante los tribunales por el escribano Dámaso Salvatierra, que era hombre de confianza de las señoritas Aubert Arnaud, recién llegadas a Buenos Aires para tramitar la sucesión de su tío.

● El segundo testamento

Por este segundo testamento, tachado de falso, García aparecía con una fortuna mucho mayor que la real y en él se disponía como acto de última voluntad que además de los herederos universales instituídos en el primer testamento, también tendrían esta condición la marquesa y el marqués de Beaurepaire, la madre de éste, señora de Fontán Vela, la vizcondesa de Guippeville, dos personas del servicio del millonario y otros familiares.

● El escribano Salvatierra

Al escribano Dámaso Salvatierra se lo designaba albacea testamentario y se lo instituía legatario por la cantidad de $ 300.000, libres de todo gasto. La marquesa de Beaurepaire resultaba por este segundo testamento conjuntamente con la vizcondesa Prique de Guippvillc extraordinariamente favorecida, pues se le adjudicaban, también libres de gastos, valiosos campos en la provincia de Buenos Aires que sobrepasaban el medio millón de pesos. En cambio, a los sobrinos carnales de García se les asignaba, sin precisar los bienes, el "resto de la fortuna". Resultaba así harto sospechosa la distribución de los bienes, sobre todo teniendo en cuenta las circunstancias singulares en que el documento aparecía otorgado.

● Lo impugnan de falsedad

Los sobrinos de García, inmediatamente impugnaron de falsedad a este testamento, e iniciados los trámites judiciales, después de una laboriosa gestión en la que menudearon los incidentes el juez en lo civil, doctor Quesada, declaró falso el segundo testamento.

Mientras tanto, por apelación del fallo del doctor Quesada, el juicio llegó a la Cámara Civil Primera donde por los votos de los camaristas doctores Tobal, Grandoli y Coronado, se revocó la sentencia del doctor Quesada. Contra esta decisión del tribunal sólo votó en contra el doctor Sauze. Este fallo, que causó sensación en todo el país, fué recurrido de nulidad por los sobrinos afectados, quienes fundaron el pedido en el hecho de haberse violado formas sustanciales del procedimiento.

● Los procesó el Dr. Vásquez

En la justicia de instrucción le tocó intervenir al juez Dr. Ramon F. Vásquez. Este magistrado tras un enjundio estudio de los antecedentes de la cuestión que se debatía, y ante la presencia de pruebas categóricas que evidenciaban la responsabilidad criminal del escribano Salvatierra y de los Beaurepaire, ordenó su procesamiento y dictó poco después auto de prisión preventiva contra los imputados. Todos, con excepción del marqués de Beaurepaire, que se hallaba prófugo, fueron detenidos a raíz de la decisión del juez doctor Vásquez.

El proceso siguió, pasando en plenario al juzgado del doctor Tolosa Castro. Este magistrado, como antes lo hiciera en instrucción el doctor Vásquez, encontró probada la responsabilidad criminal de los sobrinos políticos de García. Se produjeron en el curso de la causa numerosos incidentes promovidos especialmente para dilatar el pronunciamiento definitivo de la justicia de lo criminal, y finalmente el juez doctor Tolosa Castro dictó sentencia condenando a la marquesa de Beaurepaire a cuatro años de prisión, y a la vizcondesa Prique de Guippeville a tres años y nueve meses de igual pena. Los condenados se acogieron entonces a los beneficios de la prescripción de la acción penal. La Cámara de lo Criminal, a cuya decisión final llegó la causa, dijo que por haber transcurrido más de seis años desde la fecha en que el testamento impugnado de falso había sido presentado a la justicia, la acción penal se había extinguido por prescripción. Es de hacer notar, sin embargo, que la Cámara no se pronunció sobre la existencia o no de los delitos imputados, precisamente por la prescripción operada, a cuyos beneficios se acogieron los procesados.

● Derivaciones políticas

El caso tan sensacional que se debatía ante los estrados judiciales, no pudo evitar la derivación política. Fué así como, recogiéndose el rumor público que ponía en tela de juicio la seriedad de los encontrados pronunciamientos judiciales y la reputación de algunos magistrados, en la Cámara de Diputados se inició una investigación que pasó a la Comisión de Justicia. Aparecieron entonces documentos de sumo interés, pero la investigación no alcanzó, en cuanto a sanciones, mayores consecuencias.

● La nulidad de la sentencia

Recuperada la libertad por la marquesa de Beaurepaire y la vizcondesa de Guippeville, a raíz de la prescripción, no por ello dejó de discutirse este ruidoso asunto, que arrastró a personalidades del foro, de la justicia y de la sociedad más encumbrada. Producida la sentencia de la Cámara Civil revocando el fallo del juez Dr. Quesada y reconociendo validez al testamento falso, se presentaron nuevamente las herederas legítimas de García, señoritas María Elena y María Luisa Aubert Arnaud, pidiendo la nulidad de la sentencia. El abogado de éstas, Dr. Héctor González Iramain, en un informe que causó estupor en la opinión pública por las revelaciones que hizo, dijo en la Cámara que la sentencia era nula porque adolecía de irregularidades gravísimas. Sostuvo que el Tribunal no había cotejado los documentos cuya validez se ventilaba y que había dicho que "era auténtico un documento que no conocía". Los camaristas fallaron declarando válido el testamen to impugnado de falso, "sin haberlo tenido siquiera una vez en sus manos", expresó el Dr. González Iramain.

Poco tiempo después la verdad en este inusitado asunto recibía una nueva contribución del fiscal de la Cámara, Dr. Makinlay Zapiola. En un breve y medular dictamen este funcionario pidió la nulidad de la sentencia, por haberse violado, al dictarse, estas formas procesales expresamente consignadas en el código respectivo. Ayer la Cámara Civil Primera, hoy totalmente renovada, y compuesta por los doctores Mendonça Paz, Tomás Casares, Horacio Dobranich, Román Garriga y Roberto E. Chute, ha puesto fin, en la forma que dimos a conocer en nuestra sexta edición de ayer, a este sensacional pleito, que durante años mantuvo en suspenso a la opinión pública y suscitó los más variados comentarios sobre algunos magistrados de la justicia.








MARQUESA DE BAUREPAIRE — RICARDO A. GARCIA — MARQUES DE BAUREPAIRE — SEÑORITA ARNAUD

LOS PROTAGONISTAS DEL SENSACIONAL PROCESO DEL TESTAMENTO DEL MILLONARIO GARCIA

LA JUSTICIA ACABA de declarar nulo el fallo que daba validez al testamento del millonario García, dando así nueva actualidad al sensacional proceso que apasionó muchos meses a la opinión pública del país. Aquí vemos a la marquesa de Beaurepaire, al millonario Ricardo A. García, al marqués Ives de Beaurepaire y a la señorita Arnaud, cuatro de los principales protagonistas del caso judicial

Una Novela de Balzac en Talcahuano y Lavalle

HONORATO de Balzac se hubiera deleitado tejiendo una de sus intrincadas novelas judiciales con las mil y una peripecias de este asunto, sensacional y audaz, denominado genéricamente "el testamento del millonario García". Como ocurre a menudo, "el testamento" no era un testamento, sino dos. Con ocho días de diferencia entre uno y otro, el millonario García había testado dos veces y, desde luego, no eran los mismos los favorecidos.

CRITICA se ocupó desde el primer día —hace ya algunos años— de este caso excepcional de tentativa de despojo y burla a la justicia. Como ocurre siempre, cuando son muchos los cómplices y muchos los intereses, la madeja se había enredado en demasía para que no cayeran en su propia urdimbre los que habían preparado la malla en cuya trama esperaban atrapar los millones dejados por el señor García. Movíanse alrededor de ellos —completamente a lo Balzac—, un marqués, una marquesa, una vizcondesa, abogados de campanillas, ¡fierro!, ¡fierro! y el clásico e inevitable notario de la mala fe, que muy bien hubiera podido aparecer en alguno de los capítulos de "La casa de Nusinger".

E insistimos en que no eran tipos "freudianos", por la empecinada simpleza de sus métodos. Nada de psicologías modernas; al contrario, todo sombrío, tortuoso, lleno de penumbra, como los pasillos de la vieja escribanía, con sus escaleras de crujiente cedro, sus deshilachadas alfombras, su luz amarillenta en los rincones, sus viejas cortinas de terciopelo desteñido y hasta su campanilla. Y esto había comenzado en un "faubourg" de París, para culminar en Buenos Aires. Larga andanza y entreverada aventura.

El fallo de la justicia que declara falso el segundo testamento, ese que hacía herederos al marqués y a la marquesa, a la vizcondesa y al escribano, siempre en perjuicio de los verdaderos y legítimos herederos, pone término a la novela. Ahora, siempre como en Balzac, se hace la luz. La verdad aparece por fin, después de un largo debatirse entre tinieblas. Sólo falta el epílogo feliz; los últimos pasos del magistrado. La entrega de la fortuna a sus dueños.

Es el final anunciado y previsto por CRITICA. Por en medio de las mayores contradicciones, de las argucias, de los recursos de mala ley e inclusive de algunos equivocados pronunciamientos judiciales, al fin ha triunfado la verdad. Hubo momento en que fué difamada CRITICA por su empeño en sostener que el testamento era falso. Ahora es la Cámara Civil Primera la que lo dice, anulando la sentencia de septiembre de 1937.

La relación de los hechos, aclara lo demás.





La Comisión de Control se Hará Cargo Mañana del Subterráneo a Boedo

Será Intervenida la Corporación de Transportes de la Ciudad de Bs. Aires

Los fundamentos de la Medida Saldrán en Próximo Decreto

LA situación creada en la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires, como consecuencia de la falta de pago de la cuota de diez millones de pesos de amortización del empréstito emitido por el consorcio financiero de la C. A. D. E. y otros, pago que debió efectuarse el 1o. de marzo ppdo., dará lugar a la intervención por el Estado de la empresa mixta.

Como se sabe, el Estado tiene la propiedad de la totalidad de los debentures de la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires, a corto plazo 1942, por lo que el fideicomisario de los mismos, ingeniero Teodoro Sánchez de Bustamante, se hará cargo de inmediato de la administración de la empresa.

Simultáneamente, será disuelto el directorio de la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires.

En cuanto al establecimiento exacto de los capitales, al momento actual, el plazo para dar cumplimiento a esa medida vence a mediados de agosto próximo.

Prestará un gran servicio a la zona sudoeste

Como noticiamos en ediciones anteriores, mañana tomará posesión del subte Constitución-Boedo la Comisión de Control de la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires, medida ésta que permitirá ponerlo en funcionamiento en término perentorio y que vendrá a solucionar en parte el problema de la movilidad de una de las zonas más densamente pobladas de la Capital Federal.

● El tramo a funcionar

El nuevo tubo que se librará al servicio público no está, sin embargo, completamente terminado, pues resta por hacer íntegramente la estación terminal de Boedo, por lo que el tramo que se habilitará inmediatamente será el que va de Constitución a estación Urquiza.

Entretanto, se adoptarán las medidas pertinentes y se procederá a la construcción de la estación Boedo, lo que, a juicio de los técnicos, llevará un tiempo de más o menos ocho meses.

DECLARACIONES

TENIENTE coronel ingeniero Mariano Abarca, presidente de la Comisión de Control de la Corporación de Transportes, el que nos formula interesantes declaraciones

● Descongestión de líneas

El nuevo servicio, que será coordinado con el subterráneo de Retiro a Constitución y con las líneas a nivel que lo cruzan, influirá considerablemente en la descongestión de las líneas del oeste de la ciudad, en especial del subterráneo de plaza de Mayo a plaza Primera Junta, uno de los más recargados en la actualidad.

● La Comisión de Control

Creada por la ley 12.311 de coordinación de los transportes urbanos de la ciudad de Buenos Aires, la Comisión de Control, que preside el teniente coronel ingeniero Mariano Abarca, ha sintetizado recientemente la labor cumplida en los últimos tiempos, de acuerdo con las funciones que aquella le fija.

El balance de la tarea realizada la demuestra ponderable y eficaz, tanto en el aspecto financiero como en el económico y técnico.

Financieramente, se ha logrado acrecentar el acervo patrimonial del Estado en el capital de la empresa mixta, que es la Corporación de Transportes.

Económicamente, lo que se hace actualmente en materia de producción de materiales y que va desde la simple pieza de repuesto hasta la construcción y armado completo de los vehículos, desde luego que a costos inferiores a los de antes, se ha traducido en una considerable reducción en los gastos de explotación.

Y en lo que respecta a la fase técnica, los cuatro talleres prácticamente nuevos, en los que se trabaja febrilmente, abren perspectivas incalculables para el futuro.

En todo ello ha tenido participación primaria la Comisión de Control.

● 3 millones por un rubro

La primera de las medidas tomadas por la Comisión de Control bajo su actual presidencia, fué la de suprimir los pases y concesiones para viajar gratuitamente, en salvaguardia de la maltrecha economía y de la consecuente deficitaria situación financiera de la Corporación, a la vez que por considerar que el público usuario no debía pagar con su pasaje la gratuidad de dichas concesiones.

Esos pases representaban un ingreso en menos de tres millones de pesos anuales.

Pero, no se limitó la Comisión de Control a eso, sino que propuso el otorgamiento de abonos económicos para determinadas reparticiones como así también el viaje gratuito para cierto personal uniformado y en tramos limitados de líneas especialmente establecidas.

● Vehículos paralizados

Asimismo partió de la Comisión de Control, con fecha 5 de julio de 1943, la iniciativa de poner de nuevo en circulación, dentro de un plazo prudencial, los 1.900 tranvías, 1.200 ómnibus y 2.000 colectivos paralizados.

● Cuarenta millones

En agosto de 1943, la Comisión de Control planteó en el Ministerio del Interior el problema trascendental del "capital aportado por la tarifa", analizando las distintas circunstancias que lo podrían originar, señalando también la importancia del problema y sugiriendo la necesidad de poner en movimiento tan importante iniciativa.

A consecuencia de ello, se firmó el decreto 5867/43, nombrando un director con 4 votos para representar a dicho capital en el Directorio de la Corporación.

● Diez y ocho millones más

Además de estos problemas primordiales, se corrigieron errores de criterio, que dieron lugar a un incremento en el probable nuevo capital de la Comuna. Los informes técnicos, que la Municipalidad hizo suyos, se elevaron a la consideración de la Comisión de Control, la que después del correspondiente estudio, informó al Ministerio del Interior dando lugar al superior decreto 5868/43 que aumentó la participación municipal en 18.000.000 de pesos.

Además, por dicho decreto se establecieron las bases para proceder a solucionar el problema no encarado de la reversión a favor de la Municipalidad y se ordenó la deducción de las deudas por impuestos del capital de cada empresa deudora.

● Otras medidas fundamentales

Otras iniciativas fundamentales se han debido a la acción de la Comisión de Control, tales como la colaboración en la adopción de la situación técnica, financiera y económica de la Corporación, el estudio y confección conjunta del presupuesto de la empresa mixta, instalación de talleres, playas de estacionamiento, edificios propios, problema del caucho y otros materiales, régimen de compras, etc.

El proyecto de escalonamiento de horarios, con la finalidad de buscar un alivio en el transporte de pasajeros, principalmente en las horas de "punta", es decir, de mayor afluencia de los mismos.

● Otros 128 millones

La actividad de la Comisión de Control se tradujo a la vez en el siguiente decreto: "Artículo 1o. — Fíjase la participación de la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires en el capital de la Corporación de Transportes, en concepto de capitalización de impuestos y otras contribuciones, en la suma de pesos 98.774.063.99 en acciones integradas. (Apartado 1o., inciso h), artículo 1o., ley número 12.311).

"Art. 2o. — Fíjase la participación de la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires en concepto de monto adeudado por las empresas por aportes, impuestos y otras contribuciones, en la suma de pesos m/n. 29.323.366.74, descompuesto como se detalla en la planilla adjunta que integra el presente decreto. (Apartado 2o., inciso h), artículo 1o., ley número 12.311".

● Obra de recuperación

Resumida así, en la sola mención de las actuaciones más destacadas que ha tenido la Comisión de Control de la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires, surge la evidencia de la preocupación de sus autoridades, a cuyo frente se halla el teniente coronel ingeniero Mariano Abarca, por acrecentar el acervo patrimonial de la República, procediendo invariablemente dentro de los términos legales que eviten mañana al país cualquier contingencia perjudicial.

Y la impresión que hemos podido recoger del presidente de la Comisión de Control es de que no está lejano el día en que se llegue a contar con una organización del transporte de pasajeros que preste sus servicios a la ciudad de acuerdo con sus verdaderas necesidades.



VISTA PANORAMICA DEL ESTADO DE LAS OBRAS DEL NUEVO TRAMO DE LA AVENIDA 9 DE JULIO

ASPECTO QUE PRESENTA el nuevo tramo de la avenida 9 de Julio, sobre la avenida de Mayo, donde se ha cerrado el tránsito de toda clase de vehículos desde Bernardo de Irigoyen a Lima. Dentro de breves días quedará habilitada la nueva gran avenida, orgullo de la ciudad, que fué inaugurada hasta Belgrano hace pocos días, cuya imponente perspectiva puede apreciarse claramente en esta fotografía

Se Conoce el Programa de Actos en Paraná, en Honor del Gral. Farrell

A Entre Ríos Llegarán el Sábado

PARANA, 14 (De nuestro corresponsal). — La Oficina de Prensa de la Intervención Federal dió a conocer anoche el programa oficial de actos organizados en homenaje al primer mandatario de la Nación, general Edelmiro J. Farrell, que llegará a ésta el sábado próximo. Comprende el mismo los siguientes actos:

A las 9.30: Recepción por parte de las autoridades civiles y militares y pueblo, en el puerto. A las 10: Revista y desfile de tropas del regimiento 12 de infantería General Arenales y de la base aérea militar General Urquiza. A las 11: El general Farrell y los miembros de su comitiva colocarán una ofrenda floral al pie del monumento al general San Martín. A las 11.30: Visita del primer mandatario al comando de la Tercera División de Ejército y misa de campaña. A las 12.30: Visita a la escuela nacional Coronel Alvarez Condarco y a los cuarteles. A las 16.30: Acto patriótico popular frente a la entrada principal de la Casa de Gobierno, circunstancia en la cual usará de la palabra el interventor federal de la provincia, coronel Carlos M. Zavalla.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

La Anunciada Conversión y el Mercado de Valores

EL 23 de mayo próximo pasado, el Ministerio de Hacienda de la Nación informó, según se recordará, que tenía a estudio un proyecto de conversión de los títulos del Crédito Argentino Interno que aun circulan sin estar sujetos al impuesto a los réditos. También anticipó que la nueva operación de canje comprenderá a las emisiones de dicho Crédito 4 %, 1936 y 1938, y al Empréstito Patriótico 4 %, 1937, calculándose que el total del saldo circulante en la mencionada condición asciende a unos 370.000.000 de pesos. Los nuevos valores se ofrecerán al 3½ % de interés a 43 años de vida, 1 % de amortización anual acumulativa, con una compensación adecuada. Al respecto, el Ministerio de Hacienda advirtió simultáneamente que se había elegido ese tipo de interés en consideración a la índole de la operación y teniendo en cuenta la favorable situación del mercado, pero que en ninguna forma ello debe interpretarse como que el Gobierno Nacional esté dispuesto a modificar el tipo de interés de sus obligaciones actuales.

* * *

LA verdad es que ese preanuncio, digamos, de una conversión de títulos nacionales, provocó, por inusitado en nuestras prácticas sobre la materia, considerable expectativa en los círculos bursátiles y financieros. En realidad, la expectativa duró poco, ya que, dada a conocer la noticia un martes por la tarde, al día siguiente las operaciones, lejos de experimentar la menor depresión, cobraron mayor impulso. Todos los recelos quedaron así disipados, comprobándose que la innovación introducida por el actual titular de la cartera de Hacienda, de anunciar con la debida anticipación las medidas de carácter financiero que se propone ejecutar, tuvo la inmediata y saludable consecuencia de evitar los rumores y versiones con que suelen ser apuntaladas en esos trances las maniobras destinadas a especular con los distintos valores. Puede advertirse ahora que la decisión ministerial de anticipar sus propósitos en tal forma, ha permitido a los inversores, en general, adoptar su propia posición, conforme a la conveniencia particular de cada uno, con lo que se ha eliminado la posibilidad de operaciones que en otras circunstancias sólo favorecen a unos pocos iniciados en los secretos bursátiles, en detrimento de los intereses de la mayoría de los tenedores de títulos.

* * *

LA reactivación de las operaciones sobre títulos en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, determinada por la medida que comentamos, y el volumen pocas veces superado de las mismas, como asimismo las cotizaciones, en franco ascenso, autorizan a pensar que el éxito de la conversión de los 370 millones que importan los referidos títulos en circulación, 4 % de interés, libres del impuesto a los réditos, está asegurado, sin que la operación vaya a perjudicar en lo más mínimo a los tenedores de esos títulos. Digamos, para terminar, que los centros bursátiles han apreciado en todo su valor esta sana política financiera, sin secretos ni sutilezas, de manera tal que con amplio conocimiento de las perspectivas han podido actuar a cubierto del temor a riesgos ignorados que siempre originan las determinaciones gubernativas vacilantes o sorpresivas. Ni siquiera el reciente episodio de la invasión militar de Europa, cuya importancia y trascendencia dentro del cuadro bélico general son innegables, ha alcanzado a perturbar sensiblemente nuestro mercado de valores, como quizás habría ocurrido de haber prevalecido en el mercado bursátil un ambiente de incertidumbre y preocupación con respecto a la política financiera del gobierno.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Con Diversos Actos se Celebrará en Julio la "Semana de la Ingeniería Argentina"

EL Centro Argentino de Ingenieros, con la colaboración de las comisiones especiales designadas al efecto, prosigue la organización de los diversos actos a realizarse durante la "Semana de la Ingeniería Argentina", comprendida entre el 4 y el 10 de julio próximo. Los actos principales estarán constituídos por una reunión pública del directorio de la Unión Argentina de Asociaciones de Ingenieros y el gran banquete anual de camaradería. Siguiendo, además, una práctica de años anteriores, se realizarán visitas a instituciones, establecimientos y grandes obras públicas.

Los herederos del Doctor Ortíz pagarán $ 8.000 de honorarios

ANTE el juzgado del Dr. Federico L. Trujillo, secretaría del doctor Roque L. Claps, el doctor Alberto Fernández Saralegui promovió demanda contra la sucesión del ex presidente de la República, doctor Roberto M. Ortiz, por cobro de la suma de 120.000 pesos que estimaba sus honorarios por la atención médica que le correspondía durante los años 1941 y 1942.

Terminó la cuestión

Los herederos del doctor Ortiz, señora María Angélica Ortiz de Silva, Roberto José Fermín y Jorge Luis Ortiz, convinieron con el doctor Fernández Saralegui los honorarios demandados en la suma de 8.000 pesos, que fué abonada a dicho facultativo.

Al entregar recibo el doctor Fernández Saralegui, por este cobro, manifiesta no tener nada que reclamar, ni por prestación de servicios médicos ni por ningún otro concepto a los herederos del ex presidente.

Como resultado quedan absolutamente terminadas y extinguidas las cuestiones de hecho y derecho que se plantearon en el expediente judicial y las costas se pagarán por su orden.

Ha fallecido en Madrid el autor Joaquín Alvarez Quintero

Era el Sobreviviente de un Binomio Literario que Conquistó Aplausos y Fortuna en Todos los Teatros

MADRID, 14 (Reuter). — Falleció el conocido autor dramático español, Joaquín Alvarez Quintero, tras larga y penosa enfermedad. El extinto, que había nacido en Sevilla en 1873, trabajó en colaboración con su hermano Serafín, fallecido en 1938.

Escribió para el teatro desde edad muy temprana, siendo muchas de sus obras traducidas a diferentes idiomas extranjeros.

La producción teatral de los hermanos Quintero se calcula en más de 200 dramas, comedias, sainetes, zarzuelas, diálogos y monólogos.

Siendo aun muy jóvenes, los Quintero se trasladaron a Madrid donde pasaron el resto de su vida.

● 50 años

N. de la R. — Durante 50 años, Serafín y Joaquín Alvarez Quintero compusieron en fraterna colaboración uno de los géneros teatrales más en boga en la España que hizo crisis hace ocho años. Un tercer hermano, Pedro, murió en su juventud, dejando algunos poemas y relatos. Serafín había nacido en el pueblo sevillano de Utrera en 1871 y su hermano Joaquín, en el mismo lugar, dos años después. Estudiaron ambos el bachillerato en la capital andaluza, y tenían 16 y 14 años, respectivamente, cuando escribieron su primera obra: "Esgrima y amor", que fué representada en el teatro Cervantes, de Sevilla, el 30 de enero de 1888. Desde entonces estrenaron incesantemente, con éxito notorio, y muchas de sus piezas fueron traducidas al inglés, francés e italiano. En la América latina gozaron también de resonante popularidad. En el mes de abril de 1938, Serafín falleció en su casa de El Escorial (Madrid). Se vivía en plena guerra civil, pero las autoridades republicanas hicieron un alto en sus urgentes tareas para acompañar los restos del comediógrafo. Ello no impidió, desgraciadamente, que, al concluir la lucha, Joaquín loase al franquismo y agregara las indispensables condenaciones del régimen que había honrado a su hermano. Es indispensable consignar esta nota final de su vida, pues el hombre y la obra son entidades inseparables y de recíprocas consecuencias.

● Sus éxitos

Se pueden llenar columnas enteras con los títulos de las comedias, zarzuelas y sainetes compuestas por Serafín y Joaquín Alvarez Quintero. Destaquemos solamente sus éxitos más notorios: "Los galeotes", "La buena sombra", "El genio alegre", "Malvaloca", "Canciones", "Las flores", "Mariquilla Terremoto", "El amor que pasa", etc.

Para comprender las razones del éxito popular de este teatro, es menester recordar el entusiasmo con que lo que Juan Ramón Jiménez llama "la inmensa minoría" acogió los estrenos de García Lorca y "La sirena varada", de Casona. Se trataba de una reacción violenta, íbamos a decir desesperada, contra la mediocridad en que se desenvolvía la escena española, en la que únicamente se erguían las obras capitales de Benavente y algunos atildados apuntes costumbristas de Arniches. El teatro español contemporáneo, rara vez cultivado por los hombres del 98 —o, como en el caso de Valle, poco representado por motivos políticos principalmente— había caído en un lamentable adocenamiento. Los esfuerzos de los Machado, la escenificación de "Todo un hombre", de Unamuno, constituían brillantes excepciones, pero no conseguían elevar la tónica imperante. Dos generaciones esencialmente burguesas, cuyo fracaso en todos los órdenes es la guerra de 1936, se solazaban con piezas que eran la contrafigura lamentable de los tiempos gloriosos de la poesía dramática española. Pemán, Ardavín, Torrado, etc., eran los cultores de unos géneros híbridos tal faltos de belleza como sobrados de aplauso.

LOS HERMANOS ALVAREZ QUINTERO EN DOS EPOCAS DE SU VIDA

JOAQUIN — SERAFIN

CON LA MUERTE de Joaquín Alvarez Quintero desaparece del mapa teatral de habla hispana, uno de los más celebrados binomios literarios, cuya producción recorrió todos los teatros entre aplausos de un público fácil a las emociones sensibleras de una Sevilla "sui generis"

● Los tipos quinterianos

Se comprende que en semejante situación de decadencia —que contrastaba, por cierto, con la aparición de grandes figuras en la poesía lírica y en el ensayo—, pudieran ganar celebridad, prestigio y dinero las piezas de los hermanos sevillanos. Había en ellas, a pesar de todo, algo de mejor ley que en los subproductos que otros daban a la escena. ¿Qué era? Críticos un tanto frívolos han recordado el teatro costumbrista de don Ramón de la Cruz. Pero la frescura de este teatro es exactamente el reverso del amaneramiento seudorealista de los ambientes andaluces pintados por los Quintero. La Andalucía superficial, mixtificada, sentimentaloide y cursi que suelen imaginar los extraños es la que aparece en la mayor parte de la obra quinteriana. No era, pues, el clima de sus producciones lo que les daba cierta mínima calidad. Mejor será analizar algunos de los más celebrados tipos que en ellas aparecen. Quien lo haga, advertirá que en este orden los hermanos comediógrafos han conseguido ciertos hallazgos felices.

El supuesto gracejo del diálogo y un constante intento poético becqueriano se hacen más digeribles con las reacciones elementales y a veces no exentas de cierta dignidad de los héroes de esa farsa modesta y hogareña. Algunas mujeres, sobre todo, tienen evidente fuerza popular. Y todo esto, entremezclado en lo que se ha dado en llamar "técnica" teatral —y que, a nuestro parecer, suele ser un convencionalismo bastante menos justificable que el escenográfico— dió a los bien intencionados autores la clave de su éxito.

● Un hombre, una época...

Joaquín Alvarez Quintero era académico. Antes lo había sido su hermano. Ambos colaboraron en diversas publicaciones españolas y sudamericanas. Conocieron en vida la gloria un tanto aflictiva de haber sido inmortalizados con estatuas, una en el Retiro de Madrid y otra en el parque María Luisa, de Sevilla.

Muerto Serafín, Joaquín siguió firmando con los nombres de ambos, como un último homenaje a la cordial fraternidad en que vivieron y trabajaron. Y este era, al fin y al cabo, el rasgo más simpático y literario de su trabajo.

Se suele decir a la muerte de los hombres célebres que con ellos desaparece una época. Lamentamos la muerte del incansable comediógrafo sevillano, pero qué grato sería hacer bueno el tópico...

En Floresta Estalló Esta Mañana un Gran Incendio en un Depósito de Algodón

No fueron Justipreciadas Aún las Pérdidas por el Siniestro

ESTA mañana se produjo en Floresta un incendio que alcanzó grandes proporciones. El fuego se inició a las 10 y 30, en un galpón de 10 metros de frente por 50 de fondo, construido de mampostería con techos de zic, en el Pasaje El Sereno 384.

Al ser advertido el humo por uno de los encargados del depósito, se solicitaron los servicios del cuerpo de bomberos y, desde el cuartel de Flores, concurrieron dos dotaciones con todos los elementos necesarios para combatir el voraz elemento. A la llegada de este personal, ya todo el galpón estaba totalmente envuelto en llamas y el humo intenso hizo difícil la iniciación de las tareas de extinción.

● Fardos de cerda

Había depositados en dicho local gran cantidad de fardos de cerda, y opinan los bomberos que el fuego debió iniciarse ya sea por corto circuito o a causa de que alguien arrojó inadvertidamente una colilla de cigarrillo.

Comenzó en forma lenta, y al abrirse las puertas del galpón la entrada de aire hizo que en contados minutos alcanzara proporciones alarmantes.

Una columna de humo se elevó a gran altura al producirse la caída de los techos, y desde distintos barrios se advertía la importancia del incendio.

● Logran circunscribirlo

Después de dos horas de ruda labor los bomberos consiguieron circunscribir el fuego, pero las tareas de extinción se prolongaron luego durante el resto de la tarde ya que hubo necesidad de remover todos los fardos para apagar los pequeños focos.

Todavía no se sabe el monto de los daños causados por el siniestro, pues los damnificados no habían concurrido a la comisaría seccional para estimarlos.

● Continúa el fuego

En momentos de cerrar la presente edición, el fuego continuaba, trabajando los bomberos que tratan de dominarlo, con cuatro líneas de mangueras.

11º8, a las 8 y 55

LA temperatura mínima fué hoy de 11.8 grados y se produjo a las 8.55 horas.

A las 15, en el Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar se registraron los siguientes datos sobre el estado del tiempo: presión atmosférica, 755; temperatura, 23.6; humedad relativa, 56 por ciento; viento del Noroeste, a una velocidad media de 15 kilómetros por hora.

Para mañana se anuncia tiempo bueno, con temperatura en ascenso por la mañana y luego cambio desfavorable en las últimas horas de la tarde.

Para el viernes: lluvias ligeras, con temperatura en descenso.

Intensas columnas de humo que parten desde el centro del local envuelto en llamas, dificultan la labor de los bomberos, debiendo algunos de ellos usar caretas protectoras para aproximarse al foco principal.

● Una víctima

El obrero Nicolás Cavieco, que en los primeros momentos, pretendió colaborar en la acción de los bomberos, resultó semi-asfixiado, debiendo ser atendido por un médico que se encontraba en ese lugar y siendo puesto fuera de peligro.





DOS ASPECTOS DEL IMPRESIONANTE INCENDIO ESTALLADO ESTA MAÑANA

EN LA CALLE Juan Bautista Alberdi al 4300 estalló esta mañana un gran incendio en un depósito de algodón y cerdas, que amenazó a toda la manzana. Felizmente, la acción decidida de los bomberos evitó que el fuego tomara mayores proporciones. Aquí vemos dos aspectos del mismo

Recibiéronse Más Donativos para Catamarca y La Rioja

LA Dirección de Administración de la Secretaría de Trabajo y Previsión, organismo encargado de recibir y contabilizar las donaciones en efectivo con destino a la colecta nacional en favor de las poblaciones de las provincias de Catamarca y La Rioja, registró en el día de ayer la entrada de numerosos aportes, que han engrosado los fondos destinados a esos fines.

Entre las principales donaciones recibidas en efectivo se cuentan las siguientes: Jefes y oficiales de los regimientos 1, 2 y 3 de infantería $ 3.000; Colombatti y Cía. Ltda., 2.000; Juan Balbi, 1.000; teniente coronel José M. Ruiz Monteverde, 1.094; V. F. Fernández y Cía., 1.000; Bruno Eichhorn, 1.000; Walter Eichhorn, 1.000; José Magnasco, 1.000; doctor Carlos Castaño, 1.000; René T. Brosens, 5.000; Louis Dreyfus S. A., 20.000; Juan M. Macadam y Cía., 1.000; Sindicato Dante Quirterno, 1.000.

Los Alumnos del Liceo Militar Visitarán el Sábado la Gran Muestra de la Revolución

EL próximo sábado 17 del corriente, a las 9, las autoridades, personal docente y alumnado del Liceo Militar "General San Martín" recorrerán la Exposición del Primer Aniversario de la Revolución. El personal de dicha muestra guiará a los visitantes por las distintas secciones explicando los diversos aspectos de cada una de ellas.

Plan cultural

Aprovecha así el Liceo Militar la magnífica oportunidad que le brinda esta muestra del impulso dado a la potencialidad industrial y económica del país, para incluir su visita entre las que realiza en el curso del año, cumpliendo su plan complementario de cultura general, que destina a poner a sus educandos en contacto con las fuerzas vivas y cultura de la Nación, como parte y aplicación práctica de sus conocimientos teóricos.

Consigue con este acto, además prestar un ejemplo de los postulados que rigen su enseñanza: la formación del carácter y moral de los hombres dirigentes de mañana: los jóvenes estudiantes tendrán ante sus ojos el resultado de una labor proficua y honesta realizada por gobernantes probos y capaces.

Festival a Beneficio de las Provincias del Noroeste

PROSIGUEN los preparativos para el gran festival que con el auspicio de la Secretaría de Trabajo y Previsión, se efectuará el lunes 19 en los salones del Parque Romano, Las Heras y Malabia, a beneficio de la colecta que realiza dicho organismo en favor de las provincias del noroeste. En esta fiesta prestarán su concurso varios prestigiosos artistas.

A Todo el Personal de Agricultura, Felicitan

El ministro de Agricultura, general Diego I. Mason ha hecho conocer a todas las reparticiones del departamento a su cargo la siguiente circular: "El Excmo. Sr. Presidente de la República me ha pedido especialmente, en ocasión de la fiesta de camaradería realizada el 7 del corriente, hiciera llegar a todo el personal del Departamento, sus felicitaciones por el éxito de la labor cumplida en un año de gobierno de la Revolución, tarea empeñosa y patriótica en la que han colaborado todos los empleados, sin distinción de categorías.

"Al transmitir estas felicitaciones, con la más viva complacencia, uno las mías y los renovados votos de que sigáis trabajando con la misma eficacia, lealtad y dedicación con que lo que habéis hecho hasta el presente".

Presidencia

El presidente de la Nación, general Edelmiro J. Farrell, después de considerar con sus colaboradores inmediatos diversos asuntos sometidos a su consideración, concedió esta mañana varias audiencias.

En primer término, fué entrevistado por los ministros de Agricultura y de Obras Públicas, a quienes acompañaban el interventor de la Administración General de FF. CC. del Estado, teniente coronel Juan C. Cuaranta, y el interventor de la Dirección General de FF. CC., ingeniero de la armada (R.) Eduardo I. Rumbo. Poco después fué recibido por el general Farrell el nuncio apostólico, monseñor José Fietta, a quien acompañaba el titular de la cartera de Relaciones Exteriores y Culto. El visitante agradeció al primer magistrado la ayuda prestada por el gobierno argentino a la población de Roma.

Concedió Audiencias el Ministro de Guerra

En la mañana de hoy el ministro de Guerra, coronel Perón, después de atender diversos asuntos correspondientes a ese departamento, recibió en audiencia al director de Aeronáutica de Chile.

Por la tarde, a las 17, recibió al presidente del Banco Municipal de Préstamos, Fernández Blanco.

El Ministerio de Guerra Aclara el Articulado de la Ley Nº 4707

Contempla la Situación de los Estudiantes y Ciudadanos que Llenen Condiciones de Tiro

COMO consecuencia de la aparición del decreto 10.818/944 relativo a la supresión de los artículos 8 y 9 de la ley 4707, el Ministerio de Guerra ha considerado la necesidad de aclarar y ampliar los articulados del mismo, a los efectos de una más fácil interpretación por parte de los ciudadanos (estudiantes o no), que se encuentran comprendidos en el mencionado decreto.

A este respecto el Ministerio de Guerra hace saber que se ha contemplado la situación particular de cada estudiante, en el sentido de darle la solución más favorable posible, de manera que su incorporación a las filas del ejército no le produzca perturbaciones en sus estudios; así también se ha considerado la situación de los ciudadanos que han llenado las condiciones de tiro, a fin de que queden en igualdad con respecto a los estudiantes, es decir, que no sean sorteados.

Situaciones resueltas

Las situaciones derivadas de dicho decreto serán resueltas de la manera siguiente:

Los estudiantes pertenecientes a la clase 1925 y anteriores, siempre que soliciten acogerse al artículo 2o. del decreto 10.818/944, no serán sorteados. Dicha disposición rige también para aquellos que se les haya vencido el plazo establecido en el artículo mencionado.

Los estudiantes que, con anterioridad a la fecha, han solicitado acogerse a la prórroga y les fué concedida, no necesitan presentar nueva solicitud, no entrando, por consiguiente, en el sorteo de su clase.

Los dados de baja

Los que hayan sido dados de baja por enfermedad durante el curso de aspirantes a oficial de reserva (No. 65, inciso e), de la reglamentación de leyes de enrolamiento y servicio militar (R. L. M. 1), los desaprobados en el examen final del curso mencionado por causas imputables a los mismos (número 67, inciso c) de la misma reglamentación o que por cualquiera otra causa deban entrar en sorteo en el corriente año serán reconsiderados, pudiendo, por consiguiente, acogerse al artículo 2o. del decreto 10.818/944. Quedan exceptuados de esta prerrogativa aquellos a quienes se los hubiera rechazado la solicitud por antecedentes desfavorables (No. 66, inciso b), de la precitada reglamentación.

Con ocho condiciones

Los estudiantes que no hayan cumplido las ocho condiciones de tiro deben presentar el correspondiente certificado de estudios (número 63 de la misma reglamentación), como condición indispensable para acogerse a los beneficios del artículo 2o. del decreto número 10.818/944. Quedan exceptuados de esta disposición los que presenten su libreta de tiro con las ocho condiciones cumplidas.

Los ciudadanos, aun cuando no sean estudiantes, que posean la libreta de tiro con las ocho condiciones cumplidas, pueden acogerse al artículo segundo del decreto 10.818/944. Esta disposición rige aun cuando se les haya vencido el plazo establecido en dicho artículo.

Plazo máximo

Se establece como plazo máximo para llenar los requisitos fijados precedentemente el día 8 de julio próximo, inclusive.

A los ciudadanos (estudiantes o no) comprendidos dentro de estas disposiciones les corresponderá cumplir un año de servicio en las filas del ejército, a los fines establecidos en el artículo tercero del decreto 10818/944.

A partir del día 9 de julio próximo sólo podrán acogerse al artículo segundo del decreto de referencia los ciudadanos que tengan cumplidas las ocho condiciones de tiro, y dentro del plazo establecido en el mismo. Los ciudadanos de la clase 1925 tendrán como plazo máximo para acogerse a los beneficios del mencionado artículo hasta el día 31 de diciembre del corriente año.

En consecuencia, los ciudadanos (estudiantes o no) comprendidos en el citado decreto deberán presentarse a la brevedad posible al distrito militar a que pertenecen en la actualidad, en donde les serán dados los informes pertinentes y resuelta la situación personal de cada uno de ellos.

Una Reserva Forestal se Hará con Fines de Estudio

POR disposición del Poder Ejecutivo ha sido declarada reserva forestal del Estado la colonia 16 de Octubre en el territorio de Chubut. Con esta medida, la Dirección Forestal del Ministerio de Agricultura podrá llevar a la práctica la ejecución de un plan para la conservación, mejoramiento y ampliación de nuestra riqueza arbórea. Esta reserva, de una superficie de 2.500 hectáreas, contiene una masa boscosa formada, en su mayor parte, por especies de alto valor comercial que es menester conservar para destinarlas, de acuerdo a las directivas que se impartirán a tal efecto, a explotaciones industriales, aplicándose allí, por medio de personal especializado, sistemas racionales y técnicos de forestación y reforestación.

Por otra parte, en el citado departamento se ha recibido una nota de la Sociedad Amigos del Arbol, que preside el coronel Adrián Ruiz Moreno, significando la satisfacción con que dicha entidad ve la acción que se está desarrollando en lo que respecta a los bosques, médanos y suelos erosionados y que las disposiciones adoptadas sobre el particular por la dependencia correspondiente han de tener, a medida que se intensifique esta obra, incalculables beneficios para el país.

Rechazóse la Demanda de los Herederos de Santojanni

CON actuación de la secretaría del Dr. D. N. Grandoli, el juez doctor Rojas, rechazó la acción entablada por Atilio Santojanni, Elisa Yolanda Santojanni de Justo y Alcira Delia Santojanni de Darquier contra la Municipalidad de Buenos Aires por revocación de legado e institución hereditaria.

Alegaban caducidad

Los herederos de Francisco Santojanni fundaron su demanda en virtud, dicen, que el causante hizo legados a la Comuna con ciertas condiciones que todavía no se han cumplido. Sostienen que el testador estableció que la demandada debía destinar la manzana de tierra comprendida entre las calles Pilar, Tafí, Acassuso y Patrón dentro del término de los cinco años subsiguientes de su fallecimiento a la construcción de un hospital, cosa que si bien se ha hecho, aun no fué librado al servicio público. También sostienen que la fecha de vencimiento de la condición impuesta era el 26 de mayo de 1940 y que de acuerdo al artículo 1.552 del Código Civil dicho legado había caducado.

El magistrado, al rechazar la demanda, expresa que el edificio construído para el nosocomio fué entregado a la Municipalidad el 3 de marzo de 1940 e inaugurado oficialmente, con asistencia del presidente de la República, el cardenal primado y altas autoridades municipales el 18 de mayo de 1940. Por último, manifiesta el juez que la habilitación se efectuó el 26 de mayo del mismo año.

Modificación a un Decreto Sobre la Energía Eléctrica

LA Intendencia Municipal ha dirigido al Ministerio del Interior, auspiciando la modificación del artículo 11 del decreto nacional relativo al uso de energía eléctrica, en el sentido de incorporar al mismo una penalidad pecuniaria, dándole al interesado, en la primera infracción, la oportunidad de optar entre aquélla o la interrupción del suministro de energía eléctrica, medida ésta que se limitaría a las instalaciones de alumbrado o de fuerza motriz, según corresponda, de acuerdo al tipo de infracción cometida.

Sobre el Arte Inglés en la Guerra, hablará

El sábado próximo 17, a las 18, se realizará en la Asociación Gente de Arte de Avellaneda, Lavalle 23, el acto de clausura de la exposición de reproducciones de grandes artistas británicos. En esta oportunidad, el señor H. W. Maxwell, director del Museo de Arte, de Bristol, disertará sobre: "El arte inglés en la guerra".

Ultimo Plazo Para un Concurso de Affiches

Mañana vence el concurso de Affiches organizado por la Asociación para la lucha contra la Parálisis Infantil y en el que pueden tomar parte dibujantes de la República, refiriéndose en sus temas a los fines de la entidad.

Los affiches se reciben hasta mañana a las 18 horas en Paseo Colón 221.

Un Muerto y Dos Heridos Fué el Saldo de un Impresionante Drama en Pehuajó

Un Hombre Hirió a su Sobrina y a un Hijo de Esta y Más Tarde se Ahorcó

PEHUAJO, 14 (De nuestro corresponsal). — Un impresionante suceso tuvo por escenario el tambo existente en el campo de doña Zulema Lugones de Trejo, situado en el cuartel segundo de este partido. Fueron protagonistas del mismo Carolina González, su tío Encarnación González, argentino, de 48 años; un hijo de la mujer nombrada, llamado Eugenio, de 13 años, y el vecino Rómulo Danieli.

Encarnación atacó a su sobrina infiriéndole varias profundas puñaladas, y al intervenir su hijo, también fué herido. El vecino Danieli acudió en ayuda de los agredidos y disparó un balazo contra el heridor, alcanzándolo en una pierna. Este se alejó y más tarde fué hallado ahorcado.

● La requería de amores

De las primeras averiguaciones realizadas por los funcionarios policiales, se establece que Encarnación González, desde hace tiempo requería de amores a su sobrina Carolina, la que se negó a atenderlo.

Varias veces la mujer le había dicho que si insistía en sus pretenciones, estaba dispuesta a denunciarlo a las demás personas de la familia, con lo que lograba contenerlo.

Pero el hombre decidió vengarse y concibió el propósito de matarla.

● La esperó de madrugada

Todos los días, a las cinco de la madrugada, Carolina salía de la casa acompañada por su hijo para arrear vacas y terneras hasta el lugar donde se realiza la tarea de ordeñar.

Ayer, el hombre esperó su paso agazapado entre unos matorrales. La víctima avanzaba alumbrándose con un farol, cuando González le salió al paso empuñando un cuchillo de grandes dimensiones, con el que le infirió cuatro profundas heridas en el vientre y otras en las manos y en una pierna.

El muchacho trató de desarmar al que atacaba a la madre, pero resultó con heridas en las manos.

● Interviene un vecino

Los gritos que daban madre e hijo en demanda de auxilio, atrajeron la atención del vecino Danieli, que también se ocupaba en arriar animales.

Acudió éste y al verlo, Encarnación trató de alejarse del lugar, pues llegaba armada de un revólver. En esas circunstancias hizo un disparo. Pese a haber sido alcanzado por un proyectil en la pierna derecha, el autor del hecho logró escapar.

Poco después se dió intervención a las autoridades y en el hospital local atendieron a los heridos, comprobando que el estado de la mujer revestía suma gravedad.

Las averiguaciones efectuadas por la policía para dar con el paradero de González, no dieron resultado en los primeros momentos.

Horas después, el encargado del destacamento de la estación Chiclana, fué informado de que en un monte cercano estaba el cadáver de un hombre. Se estableció entonces que se trataba de Encarnación González. El examen médico reveló que la muerte se había producido por asfixia. González se ahorcó colgándose de un árbol utilizando tiras que hizo con su poncho y posteriormente, al cortarse éste, el cadáver cayó al suelo. La herida de bala es superficial. Danieli, que se la produjo, ha sido detenido.

Un Comerciante Fué Agredido Anoche por un Desconocido, que lo Lesionó y Huyó

DOMINGO Armendi, italiano, de 34 años, comerciante, domiciliado en Rosetti 1848, transitaba anoche, a las 23, por la calle El Cano, cuando al llegar a la esquina de Giribone, fué agredido por un desconocido, quien, utilizando una cachiporra, le aplicó golpes, lesionándolo en la cabeza y en la cara.

La víctima dió gritos en demanda de auxilio que provocaron la fuga del agresor. Se ignora si sus propósitos fueron robarle o si se trata de una agresión por venganza.

La policía de la seccional 37a., que intervino, efectúa averiguaciones para identificar y detener al agresor.

El Mayor Acueducto de Sud América Será de la Argentina

POR disposición del administrador general de Obras Sanitarias de la Nación, teniente coronel Joaquín Sauri, mañana se reanudarán los trabajos de construcción del acueducto entre Villa María y San Francisco, interrumpidos por falta de material metálico.

Tendrá 166 kilómetros

El acueducto, que por su longitud de 166 km. es la mayor obra de esta naturaleza construida en Sudamérica, proveerá de agua potable a la ciudad de San Francisco y a las poblaciones de Las Mojarras, Arroyo Algodón, La Playosa, Pozo del Molle, Desvío Km. 237, Las Varillas, Las Varas, Saturnino M. Laspiur, Colonia Prosperidad, Quebracho Herrado y Monte Redondo.





Expone sus Grabados Víctor L. Rebuffo

En el Museo Provincial de Bellas Artes, de la Plata, se inaugurará el viernes próximo 16 a las 17, una exposición de treinta grabados del artista Víctor L. Rebuffo, que permanecerá abierta hasta el 30. Podrá visitarse diariamente, menos los lunes, de 14 a 20 horas.

INSCRIPCION PARA RENDIR EXAMENES EN C. MEDICAS

En la prosecretaría de la Facultad de Ciencias Médicas, se atenderá desde el 20 hasta el 30 del corriente, la inscripción de los que deban rendir exámenes en el turno correspondiente al mes de julio próximo.

Exención de Derechos a las Asociaciones Deportivas

DE conformidad con lo dictaminado por la Asesoría, la Intendencia Municipal ha dispuesto que la exención de derechos previstos por la ordenanza impositiva en vigor y en años anteriores, comprende a todas las asociaciones deportivas cuya finalidad principal sea el deporte, no obstante que las mismas desarrollen otras actividades y excluye, por el contrario, a cualquier otra clase de entidades, aun cuando en estas últimas se practique el deporte.

Magnífica Reunión Habrá en La Plata

Hip. de La Plata

Rivales y Montas para el Sábado

P. Ejército de los Andes - 1500 mts.
Alabella . . 56 J. Sberna
América . . 56 M. Montero
Beria . . 56 X. X.
Cuentera . . 56 L. Almirón
Cuquita . . 56 A. Bianchimano
Gilda . . 56 T. Albertini
Hatra . . 56 J. Contreras
Moncagua . . 56 R. Andrade
Nenette . . 56 A. García
Sonajuela . . 56 S. Pintado

Premio Maipú — 1000 metros
Adivino . . 56 A. Bianchimano
Bisonte . . 56 H. Padula
Bómbolo . . 56 R. Recavarren
Clemente . . 56 Dudoso
Contado . . 56 A. Domínguez
Corchito . . 56 X. X.
Genuino . . 55 A. Goñi
Gran Cellar . 56 F. Echagüe
Guayno . . 56 R. Camacho
Hellaster . . 56 B. Castro
Jaranero . . 56 O. Forgan
Maturrango . 56 M. Bergós
Miserere . . 56 R. Rodríguez
Musigny . . 55 M. Núñez
Prendado . . 56 A. Canay
Principio . . 56 X. X.
Pueblito . . 56 B. Marcos
Rosero . . 56 P. P. Artigas
Tapón . . 56 X. X.
Polar . . 51 F. M. Ortiz

P. Presidente Errázuris - 1300 mts.
(Aminda . . 55 M. Fernández
(Damasia . . 55 B. Marcos
Aragonesa . . 55 T. Albertini
Brochita . . 55 P. P. Artigas
Chiclanera . . 55 J. Gularte
Chimentera . 55 J. C. González
Diagonal . . 55 A. Goñi
Itapé . . 55 F. M. Ortiz
Leña . . 55 E. García
Lunaria . . 55 V. Lapellegrina
Maravillosa . 55 H. Padula
Mimona . . 55 E. Tadei
Pingüina . . 55 X. X.
Qué Lista . . 55 J. Mallo
Salta . . 55 X. X.
Serranita . . 55 M. Bergós
Filípica . . 55 X. X.
Sintsimari . . 55 R. Amadeo
Sirena . . 55 J. Díez
Starry . . 55 X. X.

Premio Pacto de Mayo — 1400 mts.
Altivo . . 57 J. Sberna
Ambito . . 57 R. Quinteros
Calembour . . 57 A. Canay
Carmona . . 57 F. Vivas
Cuarteador . 57 X. X.
Elástico . . 57 C. Sobral
Esclavito . . 57 R. González
Fermupre . . 57 J. Babera
Ignoto . . 57 J. C. González
Marco Polo . 55 R. M. Valdés
Mentoso . . 57 R. Recavarren
Miralejos . . 57 J. Mallo
Pagadizo . . 57 P. Bustamante
Pelhucó . . 57 B. Castro
Polaco . . 55 A. Lhuillier
Prestigio . . 55 F. M. Ortiz
Raspalo . . 57 T. Albertini
Rey Puesto . 55 J. Contreras
Sansón . . 57 M. Núñez
Urano . . 57 F. Echagüe

Premio Embajador Ríos Gallardo 2200 metros
Garufista . . 60 P. P. Artigas
Certero . . 55 S. Di Tomaso
Piedrita . . 51 R. Recavarren
Herald . . 51 T. Mernies
(La Haya . . 48 B. Marcos
(Cleofás . . 45 F. Echagüe
Cormorán . . 48 A. García
Arriero . . 45 L. Tadei
Contreras . . 45 X. X.
Grata . . 45 X. X.
Paladín . . 45 E. Santana

P. República de Chile - 1400 mts.
Aluminio . . 55 F. Echagüe
Batikó . . 55 M. Fernández
Dominante . 55 B. Marcos
El Chingolito 55 A. Lhuillier
Flamenco . . 55 P. Rodríguez
Pochard . . 55 J. P. Artigas
Said . . 55 F. R. Quinteros
(Topolino . . 55 B. Castro
(Terca . . 53 L. Almirón
Waterman . . 53 F. M. Ortiz
Great Boy . . 53 P. P. Artigas
Unión Jack . 53 A. García
J. Díez

Premio Presidente Juan Antonio Ríos — 1600 mts.
Marancho . . 56 R. Recavarren
Vallosó . . 55½ A. García
Fulminador . 55 T. Albertini
Mutard . . 55 T. Merniers
Tiroléa . . 52 J. Sberna
Pelea . . 52 J. Mallo
Sartén . . 48 P. Falcón
Cornel . . 48 C. Riero
Coral . . 48 V. Lapellegrina
Tremaine . . 48 F. Vivas
Bilbao . . 48 L. Tadei

P. General O'Higgins — 1500 mts.
Alaia . . 56 R. Rodríguez
Alba Rosa . . 56 P. P. Artigas
Alpha . . 56 P. Falcón
Bambalina . . 56 R. Degaetano
Calculadora . 56 X. X.
Dionina . . 56 P. Di Tomaso
Favorecida . 56 X. X.
Fresquita . . 56 M. Fernández
Hot Sister . . 56 V. Villalba
Hot Point . . 56 X. X.
Insignia . . 56 P. P. Artigas
Lineta . . 56 O. Torres
Lisette . . 56 B. Castro
Lluvia . . 56 J. Mallo
Maripó . . 56 R. Almirón
Meta y Ponga 56 A. Goñi
Night Cap . . 56 A. Goñi
Ofelia . . 56 M. Pratola
Olivia . . 56 B. Marcos
Renegrida . . 56 B. Marcos

Inscripciones Para el Martes 20

Premio Danteaca — 1500 mts.
Anaba . . 57 Sarcelle . . 57
Angulia . . 57 Gallarda . . 57
Barbara . . 57 Malabia . . 57
Maletera . . 57 Chicanita . . 57
Coquetona . . 57 Ventaja . . 57
Secretito . . 57 Little . . 57

Premio Justiciero — 1400 mts.
P. Paz . . 57 Oh My . . 57
Alejado . . 57 I. Quibián . . 57
Iniciado . . 57 Redoblón . . 57
Valido . . 57 Mauna Loa . . 57
Soñando . . 57 Simil . . 57
Milagrero . . 57 Buen Vino . . 57
Tian . . 57 Cara Blanca . . 57
Bombardero . . 57 Tancredo . . 55
Curumalán . . 55

Premio Burla — 1500 mts.
León . . 55 Sandú . . 55
Grandioso . . 55 Pif Paf . . 55
El Cocoro . . 55 Campechano . 55
Tapalqué . . 55 Valipor . . 55
Strómboli . . 55 Peribebuy . . 55
Infractor . . 55 Yacanto . . 55
Maduro . . 55 Adorador . . 55
Shahali . . 55 Mandón . . 55
Chino . . 55 Mar Alto . . 55
Full Full . . 55 Pujante . . 55

Premio Cote d'Or — 1500 mts.
Tarasova . . 51 Thalma . . 51
Edge . . 50 Pleasing . . 51
Metafórica . . 51 Lobuna . . 50

Premio Alforja — 1400 mts.
As de Pic . . 55 El Bárbaro . 50½
Galo . . 51 Gaio . . 51
Chal'cal II . 52½ Gambeteada . 51
Chenchona . 48½ Gil Galo . . 51
Cenizo . . 51½ Gitanillo . . 50
Don Bruno . 50½ Globea . . 51¼
Duce . . 51 G. Gaucho . . 51
Elástico . . 51

Premio Rebaño — 1200 metros
Malapendra . . 57 La Blanca . . 57
La Fea . . 57 Nitabla . . 57
Seriecita . . 57 Salamera . . 57
Musanga . . 57 Cotilla . . 57
Alphe . . 57 Melenita . . 57
Dorotea . . 57 Faltante . . 57
Lutecia . . 57 Fauconista . . 57
Gasolina . . 57 Nice . . 57

Premio Ibis — 1000 metros
Insignia . . 51 P. Alsina . . 51½
Ireneu . . 54 Romántica . 53½
Balida . . 52 Seahark . . 53
La Blanca . . 51½ Chiqui . . 53
La Mar'ora . 54½ Thalma . . 51½
Tirito . . 51 Tima . . 51½
Munar . . 51 Toga . . 49½
Negrocco . . 51

Premio Cenobio — 1300 mts.
Central . . 56 Ongam . . 56
Camerda . . 56 Charlone . . 56
Chula . . 56 Corcel . . 56
Extraño . . 56 Don Rodolfo . 56
Embullidor . 56 Remillero . . 56
Gallardía . . 56 Respetado . . 56
Vidal . . 56 Cosaco . . 56
Marengo . . 56 Pasto Puna . 56
Kildare . . 56 Eslabón . . 56

En el Premio República de Chile Aparecen Dominante y Waterman como mejores cartas

La Sorpresa Podría Estar a Cargo de Flamenco

OTRA reunión magnífica se anuncia para el sábado en La Plata y si el tiempo no nos juega una de sus acostumbradas jugarretas, las cifras del "betting" pueden señalar un nuevo record en días sábados exclusivos. Nos ocuparemos hoy del comentario referente a la prueba clásica, premio República de Chile, así llamada en honor de la nación hermana, habiendo prometido su asistencia a la reunión, el embajador de dicho país, doctor Conrado Ríos Gallardo.

Como mejor candidato de la prueba aparece Dominante, que a las órdenes del jockey Alejandro Lhuillier debe producir la mejor performance de su campaña. El hijo de Barranquero acaba de obtener su primer triunfo, en Palermo, precediendo por 1 y medio cuerpo a Churrinche, en 1'32" 2/5 los 1500 metros, pista húmeda, luego de haber escoltado a Respingo en el clásico General Lavalle, en 1'24" y 4/5, precediendo a su vez a Waterman, Flamenco, Batacazo y Harén. Waterman, de acuerdo con dicha performance y a sus dos triunfos obtenidos en La Plata, es la contra más peligrosa del pensionista de Agustín Alvarez y refuerza aún más su chance el hecho de haber empleado 1'27" en su corrida previa. En lugar inmediato cabe mencionar a Flamenco, cuyas cuatro presentaciones en público le valieron un holgado triunfo sobre Serafino, dos segundos de Aden y un cuarto de Respingo (2o. Dominante). En plano inferior pero no exentos de probabilidades aparecen Batiko, que venció a Great Boy (otro excelente candidato) con trampa, al efectuar su debut; El Chingolito, que salió de perdedor en Palermo venciendo por varios cuerpos a Aluvión, en 50" 2/5; Said, ganador en la última reunión platense; la yunta formada por Topolino y Terca; Aluminio, que en privado se conduce muy bien; Pochard, ganador reciente, y Union Jack, un perdedor, del que se tiene inmejorable impresión en su caballeriza.

A. LHUILLIER

Véneta, en Palermo, Cubrió 1600 Metros en 1'39" 3/5, Dominando Fácilmente a Mareo

En la pista grande de Palermo, que se hallaba en buenas condiciones, se efectuaron esta mañana los ensayos que detallamos a continuación:

En 500 metros

Peleador, Leguisamo, 28" 1/5.

En 600 metros

Adjarci, Di Tomaso, dominó por tres cuerpos a **Humeante**, con Pellegrino, en 35" 3/5; **Eme**, Di Tomaso, 36" 1/5; **Pasmosa**, A. A. Domínguez, a la par de **Night Robber**, Zaragoza, 36", juntos; **Malvaloca**, R. B. Quinteros, 37".

En 700 metros

La Source, Leguisamo, y una compañera, Pellegrino, 41" 1/5, dominando la primera por 3 cuerpos y medio; **Unica**, A. Vidal, 41" 4/5; **Exito**, Leguisamo, 42"; **Galanura**, Pellegrino, 42" 3/5; **Catalina**, Cúcaro, y un compañero, Leguisamo, 43" 2/5; **Pericles**, N. Alvarez, 44" y 2/5; **Vals**, Guerrero, y un compañero, Digiorgi, 44" 3/5, suave; **Sinfonía**, Guerrero, a la par de **Morio**, **Digiorgi**, a palo errao, juntos bueno.

En 800 metros

Fénix, J. Díez, 48"; **Cimarrón**, Ríos, 48"; **Dingo**, Pellegrino, y **Chahut**, Souza, 48" 1/5, juntos; **Linda Piba**, Leguisamo, dominó por un pescuezo a **Nítida**, con Manzoni, en 48" 3/5; **Ben Omar**, Leguisamo, Contacto, Cúcaro, y un compañero, Villalba, 48" 4/5, el primero de galope largo; **Mi Yarú**, A. A. Domínguez, 50", suave; **Serval**, M. A. Vidal, 50" 4/5.

En 1000 metros

Galo, Mernies, a la par de **Angelus**, Falcón, 1' juntos; **Rigoletto**, Riero, 1' 3/5 bueno; **Tolstoi**, Pellegrino, 1'1" 3/5 sin ser exigido; **Hendaya**, Benvenuti, 1'1" 4/5; **Raro**, Ríos, a la par de **Mister Lion**, Ausbruch, 1'2", juntos; **Lighter**, Ríos, a la par de **Platín**, con Ausbruch, 1'2", juntos; **Novelesco**, R. B. Quinteros, y **Herald**, A. A. Domínguez, 1'2" 3/5, juntos; **Campichuelo**, Zaragoza, 1'3"; **Malvalinda**, C. Domínguez, suave.

En 1300 metros

Piedad, L. Ríos, dominó por un cuerpo y medio a un compañero, con Cavillón, en 1'21"; **Zambullidor**, Royo, 1'24" 3/5, sin ser exigido.

En 1400 metros

Munar, J. Díez, dió cinco cuerpos de ventaja y dominó por dos cuerpos a un compañero, con Royo, en 1'25" 2/5.

En 1500 metros

Regata, L. Ríos, a la par de **Galette**, con Marrone, 1'33" 3/5, juntas.

En 1600 metros

Véneta, peón, dominó por varios cuerpos a **Mareo**, con R. B. Quinteros, en 1' 39" 3/5; **Mi Cartón**, A. A. Domínguez, 1'40" 2/5; **Din Don**, A. A. Domínguez, y **Blidah**, C. Domínguez, 1'42", juntos.

En 2000 metros

Quelinda, Leguisamo, a la par de **Correntinita**, Manzoni, 2'6" 3/5, la primera de galope.

El Dueño del G. G. Donó los 20.000 Pesos del Match

EL propietario del stud G. G., en un gesto loable, cuya realización anunciamos oportunamente, ha dispuesto la donación de la suma de 20.000 pesos, premio fijado al ganador del match My Lord-Don Dávila. Deducidos 8.000 pesos, a repartirse entre cuidador, jockey, capataz, serenos, peones y demás personal de la caballeriza, se asignaron 5.000 pesos a la colecta en favor de las regiones pobres del noroeste argentino; 4.000 a instituciones benéficas del Bajo Belgrano y San Isidro; 2.000 al hospital y asilo de Santa María y 1.000 a las Hermanas Vicentinas. Esta distribución constituye evidentemente el saldo más meritorio del lucido desafío.

Rebelde, Exito, Yapeyú y Cerro Solo se Medirán en Forma en el Premio Petrel

El Pensionista de Miguel Carelli Tiene Gran Corrida

ENTRE los cotejos que se cumplirán el próximo domingo en las pistas de Palermo, figura el Premio Petrel, carrera a cumplirse en un recorrido de 1.000 metros y en el que intervendrán algunos elementos que vienen en la actualidad comportándose en forma destacada. Entre ellos aparece Rebelde, el pensionista del cuidador Miguel Carelli, que viene cumpliendo una serie de buenas performances y entre ellos está su reciente triunfo sobre Yapeyú y Ready en 57" 3/5 los 1.000 metros sobre pista sorda en Palermo. Ha seguido en excelentes condiciones y se le ha registrado para esta carrera una excelente corrida de 1.000 metros en Palermo, de 1' justito. Respondiendo costará arrebatarle la victoria.

M. CARELLI

Frente al hijo de Lord Wembley está Exito, reciente ganador aunque con un peso favorable en 59" los 1.000 metros, pista húmeda en San Isidro, pero que ha seguido en muy buenas condiciones y cuya victoria es de mucho mérito, por cuanto se la adjudicó sin emplearse en lo más mínimo, no obstante la persecución de Hereje; Cerro Solo, cuyos débiles remos parecen permitirle actuar en procura de una rehabilitación ya que termina de fracasar debido a sus frágiles manos.

Luego están Yapeyú, que en la citada carrera ganada por Rebelde corrió en gran forma; Cruel, que puede llegar a ser un lindo sport y en calidad de sorpresas aparece en la carrera Taquemao, que llegará a la carrera luciendo una preparación recomendable y cuya partida última registrada en Palermo de 600 metros en 36" 1/5 al costado de Ipeguá, es como para esperar una buena performance del conocido tordillo.

Noticiario Platense

● Cracovia fué enviada al haras La Mostaza.

● El jockey Echagüe no ejercerá su profesión en La Plata el martes próximo. Correrá a Cabo Cuarto en San Isidro.

Pandilla Está Anotada en una Categoría Superior

Esta hija de Lord Wembley después de su reciente éxito en el que impuso condiciones en muy buen estilo, ha seguido su presentación en un gran estado y su ecurie tiene resuelta su presencia en los 1000 metros del Premio Heil, carrera a disputarse el próximo martes feriado en las pistas de San Isidro, entre elementos ya ganadores.

La pensionista del cuidador Ricardo Cepeda, si responde al tiempo registrado en su reciente triunfo que fué de 59" 4/5 para los 1000 metros en la arena del hipódromo Argentino, no hay duda que costará arrebatarle la victoria.

V. Valillo y M. Abalos Merecen Ser Ayudados

Dos profesionales honestos y laboriosos, que todas las mañanas concurren a las pistas de ensayos en La Plata, son V. Valillo y Marcos F. Abalos y sin embargo en muy contadas ocasiones los vemos actuar en público. Ahora que los programas son cada vez más frondosos y hacen falta jockeys, sería simpático que los cuidadores se acordaran de ellos, en la seguridad de que los harán quedar bien.

La Flamme Trabaja en Muy Buena Forma Ahora

Repuesta del contratiempo que sufriera en uno de sus remos, esta pensionista del cuidador Juan Tortorolo ya concurre a las pistas nuevamente, luciendo un estado muy satisfactorio, y de acuerdo con la impresión que dejara en su debut sobre los mil metros del premio Carlos Casares, debe esperarse que la defensora de los colores de Ocurrencia, en cuanto salga a la pista se comporte de acuerdo con la calidad que se le asigna.

Con la monta de O. Pellegrino [illegible] de Palermo una excelente partida de 700 metros en 42" 2/5, finalizando la prueba con muchos bríos y dejando entrever que su cuidador decidirá en fecha breve su nueva presentación en las pistas.

Se Anotaron los Premios de la Clásica Semana de Julio

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — La tradicional semana hípica de julio, contará este año con la intervención de calificados animales, lo que dará a las justas a realizarse en nuestro circo el brillo acostumbrado. Las anotaciones son las siguientes:

Premio Presidente de la República. Distancia 2350 metros (clásico). A correrse el 9 de julio próximo:

Adrogué, Albañal, Areco, Arriero, Boabdil, Boboche, Bricole, Britos, Brochazo, Cartujo, Certero, Chajarí, Contreras, Garufista, Guadañita, Herald, Lobuna, Loquito, Marisco, Mi Cartón, Michel, My Lord, Político, Presa, Quino, Sancho y Tripoteur.

Premio Gobernador de la Provincia. Distancia: 2200 metros (clásico). — A correrse el 16 de julio próximo:

Areco, Arriero, Boboche, Bricole, Britos, Brochazo, Capataz, Cartujo, Certero, Choiqué, Contreras, Coolie, Frente a Frente, Guadañita, Lobuna, Marisco, Mi Cartón, Michel, Mutard, Quino, Seashark, Voltio y Sundowner.

Ha Sido Suspendido el Trainer F. Delieutraz

En su reunión de ayer la Comisión de Carreras del Jockey Club de La Plata, adoptó las siguientes resoluciones:

Suspender por el término de un mes, al cuidador Francisco Delieutraz, por presentar en estado anormal a su pensionista Bisonte y ser reincidente.

—Confirmar la suspensión impuesta al jockey E. Medina por el término de dos reuniones.

—A pedido del starter, suspender por su indocilidad en las cintas a los caballos Oguitabat, Coquín, Búfalo y Hachero.

—Reconocer la caballeriza El Pesar para el caballo Camerun.

—Levantar la suspensión impuesta a los caballos Siglo y Cosaco.

—Aprovechar el programa de entrada para las reuniones a cumplirse los días 1, 9, 16, 23 y 29 del próximo mes de julio.

Hip. Argentino

Rivales y Montas para el Domingo

Premio Médicis — 1000 mts.
Elación . . . 55 J. Artigas
Quinita . . . 55 S. di Tomaso
Celada . . . 55 I. Leguisamo
Estrellera . . 55 C. Riero
Cigarrona . . 55 A. Avero
Pasmosa . . 55 A. A. Domínguez
Kalinine . . 55 E. Antúnez
Malvaloca . . 55 R. Quinteros
Hija Alegre . 55 E. Martucci
Garita . . . 55 V. Lapellegrina
Tegusta? . . 55 L. Canú
Remolacha . . 55 J. Sberna
Pagadora . . 55 N. Alvarez
Sinfonía . . 55 F. Guerrero
La Source . . 55 No correrá
Chinoise . . 55 X. X.

Premio Vino Puro — 1400 mts.
Jumbo . . . 55 X. X.
Biscailuz . . 55 No correrá
Ginebrino . . 55 I. Leguisamo
Caminador . . 55 C. Periale
Unión Jack . 55 Dudoso
Lohengrin . . 55 A. Avero
Esquivo . . 55 E. Antúnez
Broadway . . 55 F. Quinteros
Moro . . . 55 R. Quinteros
Barrandari . . 55 S. Di Tomaso
Abdul . . . 55 B. Castro
Maduro . . . 55 L. Canú

Premio Petrel — 1000 mts.
Exito . . . 55½ I. Leguisamo
Rebelde . . 55½ L. Ríos
Peleador . . 53 No correrá
Taquemao . . 52½ J. Ibarra
Yapeyú . . 52½ S. Di Tomaso
Cruel . . . 50 A. Cervini
Cerro Azul . 50 Dudoso

Premio Killarney — 1000 mts.
(APRENDICES SIN DESCARGO)
Parlera . . . 53 E. Antúnez
Eme . . . 53 I. Leguisamo
Paquilla . . 53 F. Quinteros
Entusiasta . . 53 X. X.
Lady Beauty . 53 F. M. Ortiz
Kitty . . . 53 L. Canú

Premio Montevideo — 1500 mts.
Snob . . . 55 F. Quinteros
Trafalgar . . 55 I. Leguisamo

Premio Florín — 1600 metros
Alphe . . . 56 Dudosa
Calculadora . 56 A. Manzoni
Linda Piba . 56 I. Leguisamo
Hendaya . . 56 O. Nardi
La Fea . . . 56 B. Castro
Mi Nena . . 56 J. Artigas
Dionina . . 56 N. Alvarez
Emoción . . 56 L. Canú
Golosina . . 56 J. Sberna
Didi . . . 56 E. Antúnez
Briosa . . . 56 A. Bianchimano
Langres . . 56 R. Royo
Sweet Baby . 56 R. Quinteros
Hurrah! . . 56 J. Contreras

Premio Zorzalón — 1500 mts.
Tarasova . . 58½ F. Echagüe
Zelmira . . 56 L. Canú
Chuza . . . 55 J. Artigas
Faranda . . 53½ No correrá
My Lady . . 52½ X. X.
Sleepy . . . 51 J. Ibarra
Whisper . . 50 V. Lapellegrina
M. Rienda . . 50 X. X.
Lovaina . . 49 M. Fernández
Regata . . . 49 L. Ríos
Ramblita . . 47 X. X.

Premio Supremo — 2500 mts.
Michel . . . 60 J. Ibarra
Brochazo . . 60 I. Leguisamo
Rigoletto . . 55 C. Riero
Loquito . . 55 O. Nardi
Recital . . . 53 J. Artigas
Albañal . . 53 S. Di Tomaso

Hip. de San Isidro

Inscripciones Para el Martes 20

Premio Craituera — 1300 mts.
Aria . . . 56 Chalanita . . 56
Fulmínea . . 56 Pavada . . 56
Pajuela . . 56 Cintagorda . . 56
Palmada . . 56 ¡Get Up! . . 56
Ironía . . . 56 Sirette . . 56
Pixie . . . 56 Piedad . . 56
Punitiva . . 56 Rosalía . . 56
Perdida . . 56 Misterio . . 56
Ventimiglia . 56 Mañanga . . 56
Galanura . . 56 Macialera . . 56

Premio Quilquín — 1000 mts.
Vengativo . . 56 Seductivo . . 56
Lanceador . . 56 Tudesco . . 56
Rinconada . . 56 Free Boy . . 56
De Gaulle . . 56 Asomo . . 56
Pifiado . . 56 Brigoitín . . 56
Goulash . . 56 Traffic . . 56

Premio Heil — 1000 metros
Caramba . . 56 Piamontina . . 56
Pandilla . . 56 Copla . . 56
Madrileña . . 56 Alharel . . 56
Ipeguá . . 56 Isabelita . . 56
Seriecita . . 56 M. Chary . . 56
Ergotina . . 56 Saltarilla . . 56
Suertehabla . 56 Batistina . . 56
Viajera . . 56 Chillona . . 56
Favorecida . 56

Premio Vendetta — 1600 metros
Dingo . . . 56 Wattered . . 54
Mi Cartón . 55½ Challedón . . 53
La Máʹora . 55½ Seltz . . 53
Lord Brice . 55½ Zasal . . 52½
Picaresca . . 55 Asaflat . . 52½
Mareo . . . 55 Gunga Din . . 52
Premio F. . . . . Mejor . . 50

Premio A. R. Bullrich — 2000 mts.
Faranda . . 60 Quelinda . . 57½
Correntinita . 60 Platería . . 57½

Premio Miss Viola — 1500 mts.
Erudito . . . 56 Tolstoi . . 56
Límpido . . 56 Coronel . . 56
Alí Pashá . . 56 Barbotín . . 56
Corsario . . 56 Bergerac . . 56
Capellán . . 56 Irak . . 54

Premio Blackie — 1600 mts.
Cangreja . . 57 Flexible . . 57
Whisper . . 57 Concertina . . 54
Albanie . . 57 Galette . . 54
Morinda . . 57 Regata . . 54
Oliana . . . 57

Premio Chosse — 1600 metros
Hardi . . . 62 Moscardón . . 55
Marcos Paz . 53 Maronguassú . 50
Cabo Cuarto . 50 Don Rico . . 50
Sancho . . . 50 Retahila . . 50

Bonato Pasó 1400 ms. en 1'27" 3/5, S. I.

En la pista de arena de San Isidro que se hallaba en buenas condiciones se registraron esta mañana los siguientes ensayos preparatorios:

En 500 metros

Asomo, B. Castro, 29" 3/5 a palo falso; **Preamar**, Callejas, en 30" opuesto.

En 700 metros

Pastilla, J. López, 43" tierra.

En 800 metros

Picaresca, B. Castro, 48" opuesto; **Abdul**, B. Castro, y **Chuan**, R. Picón, y **Traful**, J. López, 48"; **Maharón**, B. Castro, 45" 1/5; **Insignia**, S. Acosta, 48" 3/5 opuesto, tierra; **Pitorreo**, J. López, y **Panchulo**, Forgan, 49" juntos; **Zumba**, Caballero, 49" opuesto; **Loquito**, Forgan, 49" 3/5 opuesto; **Rosebery**, Callejas, 51" 3/5 opuesto; **Stubbs**, Periale, suave; **Lampeón**, Picón, suave.

En 1000 metros

Bochinchero, peón, y **Gortiza**, Callejas, 1'1" 3/5 opuesto.

En 1400 metros

Bonato, Callejas, a la par de Enojo, peón, 1'27" 3/5 a palo falso.

En 1600 metros

Marcos Paz, Solari, 1'41".

En la Pista Auxiliar Ensayaron en La Plata

En 700 metros

Bujía, Gularte, 43"; **Urano**, Echagüe, 44" 1/5.

En 800 metros

Siglo, Echagüe, 50" 2/5; **Palafox**, Canay, 50" 4/5; **Vanloo**, Goñi, 51" (de los 1000 a los 200).

En 1000 metros

Craso, Recavarren, y **Añosa**, Silva, 1'4" 1/5; **Gasolina**, R. Valdés, 1' 3" 1/5.

En 1400 metros

Curumalán, Almirón, 1'30" 2/5; **Bombardero**, Babera, 1'31".

Tendrá Lugar Hoy la Esperada Reposición de "Infamia"

Copia Nueva de una Excelente Película

Tras sucesivas postergaciones llegará hoy, finalmente, al cartel del cine Broadway, la copia nueva de una excelente película, "Infamia", que pertenece al programa de la Guaranteed Pictures.

El argumento, de carácter fuertemente dramático y humano, está basado en una pieza teatral de Lilian Hellmann y los personajes centrales son animados por Miriam Hopkins, Merle Oberon, Joel Mac Crea y Bonita Granville.

William Wyler es responsable de la dirección de "Infamia", reposición en torno a la cual se ha creado una inusitada expectativa.

ASTILLAS DE CINE

Una reunión amable, cordial y lucida ofrecieron ayer a sus amistades del gremio cinematográfico, Tula de Alvarado, Mario Vanovelli y Enrique de Rosas (hijo) con motivo de la inauguración de una empresa de vestuarios denominada "Vantude", cuyo aporte al nuestro cine será de indudable importancia.

—Esta noche a las 21, en los estudios Efa se efectuará en su "music-hall" del 900 para las copias destinadas a Brasil y Portugal. Intervendrán una cantante carioca y un conjunto de guitarras portuguesas, bajo la dirección musical de Alejandro Gutiérrez del Barrio.

—Se proyecta estrenar "Centauros del pasado" el viernes 7 de julio, simultáneamente en dos salas, el Ocean y el Monumental.

—En la laguna de Chascomús y sus alrededores se tomaron algunas escenas cómicas de "La importancia de ser ladrón", interpretadas por Francisco Alvarez y Hugo Pimentel.

—Un suntuoso baño de época fué reconstruído en los estudios de Pampa Film para unas escenas de "La casita Susana" en las que la protagonista, Mirtha Legrand debe aparecer sumergida en una bañadera llena de agua caliente y abundante espuma blanca.

Va "Leningrado Music Hall" en el Mundial

SE reanudarán hoy las exhibiciones de la magnífica película rusa "Leningrado Music Hall", que ocupará el cartel del cine Mundial a precios populares. Artistas de prestigio universal intervienen en la cinta animando números musicales y coreográficos de gran calidad, bellamente realizados.

Estreno Cinematográfico Para Hoy

"La alegría del regimiento" ("This is the army"). — Comedia musical de Irving Berlin. Intérpretes: Ronald Reagan, George Murphy, Joan Leslie, Alan Hale, Kate Smith, Joe Louis, Charles Butterworth y otros. Dirección: Michael Curtiz. Producción norteamericana de Warner Bros. hablada en inglés. En el Normandie.



ANTICIPOS DE TELEVISION — *UNA ESCENA de la espectacular y fantástica producción "Lo que vendrá", de Alexander Korda, a reponerse el martes próximo en el cine Luxor, en la que se anticipan detalles de televisión en una ciudad futura de cristal.*

Celebrando su Vigésimo Aniversario, Metro Goldwyn Mayer Estrenará "Madame Curie"

Celebrando su vigésimo aniversario, la Metro Goldwyn Mayer anuncia el estreno de la producción "Madame Curie". Este film será estrenado en Buenos Aires simultáneamente con todas las capitales de América latina, el jueves 22 del mes en curso, en las pantallas de los cines Ideal y Opera. Se trata de una adaptación del libro de Eva Curie, hija de la descubridora del metal llamado radio.

La interpretación de los papeles protagónicos, esto es, de Pierre Curie y de su esposa María, está a cargo de Greer Garson y Walter Pidgeon, a quienes secundan Henry Travers, Albert y Elsa Basserman, Robert Walker, Van Johnson, Dame May Whitty, C. Aubrey Smith, Reginald Owen, Victor Francen y Margaret O'Brien.

La dirección de esta película fué confiada a Mervyn Le Roy y producida por Sidney Franklin.

Por la altura de su tono, por la profundidad dramática de su clima y por el alto sentido humano que encierra la obra de madame Curie, esta película se anuncia como producción extraordinaria.

Difiérese una Semana un Estreno Nacional

EL estreno de la película nacional "El juego del amor y del azar", se efectuará una semana más tarde de lo anunciado, es decir, el viernes 23, siempre en el Monumental. Es versión de una comedia de Marivaux que ha dirigido Leopoldo Torres Ríos e interpretan Silvia Legrand y Roberto Airaldi.

"Alma Rebelde" en el Cartel del Luxor

"Alma rebelde" cumplirá su octava semana de exhibición en el cine Luxor, después de haber ocupado el cartel del Ambassador y del Broadway. Se trata de una digna versión del drama de Charlotte Brontë "Jane Eyre" que interpretan Joan Fontaine y Orson Welles, bajo la dirección de Robert Stevenson.

Anuncian Próximos Estrenos Mexicanos

La Cinematográfica Interamericana presentará en breve varias películas mexicanas, entre ellas, "China poblana" que dirigió Fernando Palacios con María Félix; en México "El camino de los gatos", que dirigió Chano Urueta con Emilio Tuero y Carmen Montejo; "El corsario negro" con Pedro Armendáriz y June Marlowe con el mismo Chano Urueta, cuya música, a cargo de Jorge Pérez H. se está grabando actualmente. Y también "Amok", con María Félix, cuya filmación ha sido iniciada la presente semana, bajo la dirección de Antonio Momplet, quien se ha basado en el libro homónimo de Stefan Zweig.

Anuncian un film con Tema de Espiritismo

"El espectro de la novia", como indica el título, es una película de carácter espiritista y que en breve se estrenará en el cine Renacimiento.

Esta es la primera película de ese carácter realizada en nuestro idioma. El rol principal está a cargo del ilusionista Fu-Manchu, secundado por los actores Medel, Miguel Angel Ferriz, Josefina Escobedo, Narciso Busquets y Mimí Derba. René Cardona tuvo a su cargo la dirección de "El espectro de la novia" cuya música de fondo pertenece al popular maestro Manuel Esperón. El tema central gira alrededor de las cosas del espiritismo, lo cual no impide matizar la acción con situaciones humorísticas.

Reorganización de la Casa de Descanso

Se reunió en el local de la Sociedad de Autores la Comisión de la Casa de Descanso, en unión de las mesas directivas de las tres entidades teatrales: autores, actores y empresarios, con el objeto de rever el pacto de su fundación y estudiar la forma más eficaz para una futura estructura administrativa.

Se leyó el balance de entradas y salidas de la Casa de Descanso, el cual fué aprobado por unanimidad y se dió un voto de aplauso a su actual comisión por su gestión inteligente y tesonera.

Después de un amplio debate, y con el objeto de impulsar en todo lo posible el desenvolvimiento de la Casa de Descanso, se aunó el siguiente criterio.

"La actual comisión, compuesta por delegados de las tres entidades, sin disposición directa de fondos, que deben recabarse en cada caso, como asimismo con reglamentaciones "ad referéndum" de la aprobación de las tres entidades propietarias de la casa, forma que muchas veces entorpece o atrasa sus resoluciones, opina que en el porvenir debe estructurarse la Casa de Descanso, en forma más simple, es decir, por un gobierno más directo de las tres entidades copropietarias, resolviéndose, por lo tanto, y por unanimidad, nombrar una comisión compuesta por los presidentes de las entidades, Nicolás Fregues, Vicente Martínez Cuitiño y Héctor G. Quiroga, presidida por Luis Rodríguez Acasuso, actual presidente de la Casa de Descanso, y con la suplencia de los secretarios y tesoreros de las tres instituciones teatrales".

Dió un Recital M. de Góngora

Como estaba anunciado y sobre el tema "Don Juan y el donjuanismo", realizó ayer una disertación en el Empire el poeta y escritor español Manuel de Góngora. El conferenciante estudió la personalidad del Burlador en sus múltiples facetas extrayendo de ese análisis interesantes conclusiones, ya profundas, ya leves, que hicieron pensar o entretuvieron, en cada caso a la concurrencia que se había congregado en la elegante sala de la calle Victoria. Finalizada la conferencia, la actriz Maruja Gil Quesada recitó "Romance de las lavanderas" y "Balada de la madre", y el propio autor, interpretó sus poemas "Una mujer fué la causa", "El caballero, la muerte y el diablo", "A favor de la corriente", "Elegía del pobre borriquito" y "Tu mata de pelo". El concurso, muy numeroso y calificado, celebró vivamente al escritor y a la actriz que con él colaborara.

Estrenan Hoy en el Smart Una Adaptación

Un Acto Musical en el Pte. Alvear

En el teatro Presidente Alvear la Asociación Wagneriana realizó un acto musical con el concurso del director Hermann Ludwig y del organista Julio Perceval. El primero dirigió con orquesta reducida una "Suite para arcos", de Corelli; la "Sinfonía en la mayor", de Boccherini; el "Idilio de Sigfrido", de Wágner, y la trivial obertura de "Dama Kobold", de Weingartner.

Dirección

La labor cumplida por el citado director adoleció de alguna irregularidad en los tiempos y en el trozo de Wágner, llevado con lentitud, faltó orquesta. En la parte central, en cambio, el concierto tuvo un interés y valor superior, debido a la intervención del organista Julio Perceval, quien colaboró con maestría en "Tres sonatas para órgano e instrumentos", de Mozart, y en el "Concierto para órgano y orquesta", de Haendel, cuya cadencia improvisó. A instancias del auditorio, Perceval tocó tres improvisaciones, exhibiendo su extraordinaria fantasía y dominio del instrumento.

EL TEATRO AL DIA

"Maridos 1944" se Titula la Obra

COMICA. — Con la adaptación de una producción cómica de Arnold y Bach, realizada por Nicolás Viola, variará esta noche su cartel la compañía que encabezada por Olinda Bozán y Paquito Busto y dirigida por Roberto A. Tálice viene funcionando en el Smart. En el reparto de la citada producción titulada "Maridos 1944" intervienen las principales figuras del elenco.

ARATA, MAÑANA. — Luis Arata anuncia para mañana un estreno. Se trata de una reciente producción de Florencio Chiarello, titulada "Un gato bajo la cama".

REVISTA. — En el Maipo han encontrado el título definitivo de la revista, con cuyo estreno variarán el cartel el viernes. La obra se llamará "La invasión del buen humor" y en su transcurso tendrán partes de lucimiento las principales figuras de la compañía.

ESTRENO. — En la sala de la biblioteca del Consejo de Mujeres se llevará a efecto mañana, a las 21.30, el estreno de "Le jeu de Robin et Marion", ópera cómica de Adan de la Halle, dirigido por Jane Bathori.



EFICAZ — *AGUSTIN BARRIOS, el popular y eficaz actor cómico, quien realiza una acertada composición en un gracioso personaje de "Mis amados hijos", pieza que el domingo próximo representará por última vez en el Politeama la compañía de Narciso Ibáñez Menta*

Estrenan "El Bajo Tiene su Historia"

Con una revista cuyos cuadros darán oportunidad para la evocación pintoresca de un ambiente ya desaparecido, se renovará hoy el cartel del teatro Bataclán, donde funciona la compañía dirigida por Antonio Prat, cuyo es el libro de la producción "El Bajo tiene su historia", que ocupará el escenario en la velada. En la pieza de referencia, comentada musicalmente por el maestro Bernardino Terés, tendrán participación destacada Nené Cao, Sussy Derky, Ada Gálvez, Serafina Fernández, Hilda Dehil, Lily Barry y Diana Vélez y Domingo Frolo, Héctor Bonatti y Humberto Ortiz.



LA MODA EN LOS SOMBREROS





Sombreros sobre la frente, echados hacia atrás, con flores, plumas, cintas y tules, todo vemos en la presente temporada; desde la forma clásica, hasta la más extravagante. Todo se usa y todo se lleva. Casquitos forrando la cabeza, cubiertos de lentejuelas, pequeñas tocas, hechas de "chenille", sombreros de castor en dos tonos, con un moño adelante, y hasta un elegante tocado, de flores de lentejuelas, en forma de rosas sujetas a la cabeza con tul de ilusión en el tono, son los preciosos modelos que exhibimos a nuestras lectoras.

* * *

PARA EL HOGAR

LA COCINA

Papas viudas: Se pela un kilo de papas y se cortan en cuatro pedazos; en una sartén, se pone una taza de aceite y, cuando esté bien caliente, se echa una cebolla cortada fina; cuando ésta se empieza a dorar, se le añade una cucharadita de harina y se deja que se tueste un poco, se le agrega media taza de vino blanco, se deja hervir cinco minutos y se cuela la salsa encima de las papas, añadiendo dos tazas de agua caliente y una hoja de laurel. Se deja cocinar hasta que las papas estén tiernas y la salsa espesa.

* * *

CONOCIMIENTOS UTILES

Un quitamancha económico: El agua en que se ha hervido papas, es un excelente quitamanchas, que puede usarse para toda clase de tejidos.



Aviso Fúnebre

PARTICIPACION

✝ **CELESTINO RAMIREZ**, — q. e. p. d. — Falleció el 13 de Junio de 1944, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la bendición papal. —Su esposa, Justa Mujica de Ramírez; sus hijos, María Matilde, Josefa R. de Oliier y Manuel; sus hijos políticos, Francisca Berceche, José Oliier y Juana Jacá; sus nietos y demás deudos participan a sus relaciones que los restos del extinto fueron sepultados en el cementerio de San Isidro (Central), hoy miércoles 14, a las 9.30, previa misa de cuerpo presente en la iglesia de la Asunción (Gaona y Cavilán), a las 9.15. Casa de duelo: Caracas 1233, Capital. Servicio Casa Andaluz.



Huracán Excluyó a Tres Cracks de su Equipo

Suárez Combatirá con Archino el Sábado

El Encuentro Resultará Sumamente Interesante

Francisco Suárez y Domingo Archino, el próximo sábado, se medirán en el cuadrado del Luna Park, en un encuentro a doce rounds, que promete resultar interesante.

Los rivales en presentaciones anteriores han demostrado las excelentes cualidades que poseen, lo que es una garantía para anticipar de que el encuentro será bastante de la prueba. Ha de responder ampliamente al interés provocado en el público.

Suárez, que en su última presentación, batiera por puntos al chileno Humberto ... se halla en condiciones físicas inmejorables. Será un adversario que obligará al cordobés a extremarse hasta lo indecible con el fin de evitar una sorpresa desagradable.

Desde luego, que el "Expreso Payucano" tendrá una prueba muy brava, porque Archino después de sus victorias frente a Buccione y Pineda ha dejado la impresión de que es en la actualidad el welter llamado a figurar en el primer término, pero también es justo reconocer que así como aquéllos sufrieron el sinsabor de la derrota, bien puede el santiagueño, el próximo sábado, anular al cordobés al menor descuido.

Tales antecedentes contribuyen a pronosticar que el match resultará intenso y lucido.

En el semifondo a ocho rounds, Juan Corogno se medirá con el invicto Héctor Grippo.

ARCHINO

Huracán Perdió con Hindú en el Torneo de Pelota

Se disputó anoche el primer partido por la rueda final del torneo abierto de pelota a paleta que bajo el patrocinio de la Federación Argentina de Pelota organiza anualmente el club Racing. A tal efecto se clasificaron esta temporada los clubes Hindú y Huracán, quienes, tal como lo han hecho durante el transcurso del certamen que terminó, fueron representados por las parejas Badino-Amodio y Novoa-Souto.

En esta ocasión el triunfo correspondió al club Hindú, que se impuso a su adversario por 30 tantos contra 23.

Debutaría el Arquero Arraya en los "Bohemios"

Anuncian los dirigentes de Atlanta para mañana la presentación del arquero boliviano Arraya. En consecuencia el elenco de la división reserva formará así, frente a River Plate: Arraya; Battaglia y López; Ottolini, Rodríguez y Peña; Shaffi, Ortiz, Lichtherman, Vitantonio y Fernández.

Mejoran dos cracks

Han acusado una notable mejoría en sus lesiones los jugadores Cruz y Bedia, quienes se reintegrarán al primer equipo dentro de breve tiempo.

Pargas Debutará en la Reserva de Lanús A. C.

Para su encuentro de mañana contra Vélez Sársfield han dispuesto los dirigentes de Lanús presentar a Pargas, un buen centro halve que perteneció a Estudiantes de Berisso, alistando su equipo con estos jugadores: Argüello; Calvente y Salazar; Martinovsky, Pargas y Villanueva; Volpi, Elena, Romay, Ledesma y Garcés.

No se entrenaron

Por haber sido lesionados el domingo último, no participaron en la sesión de entrenamiento efectuada ayer los siguientes jugadores: Orleans, Alvarez y Arrieta, pero los dirigentes confían que podrán actuar en su próximo compromiso contra Estudiantes de La Plata.

AVISO DE MENSURA

Comunico a los interesados que el veinticinco del corriente, a las diez horas, partiendo del esquinero noreste de la concesión, comenzaré la mensura, deslinde y amojonamiento del arrendamiento fiscal del señor Manuel Salas, diez mil hectáreas en el lote cuatro, fracción B, sección B, IIa. del Chubut. — Buenos Aires, junio 14 de 1944. — Camilo Roberto Díaz, Agrimensor Nacional.

REMATES

Banco Hipotecario Nacional

Casa Central: 25 DE MAYO 221-263 y AVENIDA ALEM 232

"Los Remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publica en el Boletín del Banco".

BAUNESS 2064 ENTRE LAS DE Juramento y Mendoza, Edificio con la distribución siguiente: Planta baja: jardín, pórtico, pasaje cubierto, pequeño hall, sala, comedor, toilet, pasaje, cocina y jardín en el fondo. Planta alta: pequeño vestíbulo, tres habitaciones, baño y terraza. Mide según obligación hipotecaria: 8m34 de frente al NE., por 47m25 de fondo. Superficie aproximada: 394,31 m. c. (Según tasador). El 26 de junio, a las 14,30, en Casa Central. Base $ 24.500. Hipoteca $ 22.175. Deuda actual pesos 22.119. A requerimiento judicial. Capital No. Ho. 118.665. Serie C. (4 o/o). Martillero: Juan Cruz Vidal y Cía. Sarmiento 643. Nota: los afirmados ya construídos y al cobro actualmente, totalmente pagos. — No. de Banco: 73.
CRITICA Ini. 14.6.944 Ven. 25.6.944

EL SPORT DE CADA DIA

Aplicó Multas a Marinelli J. Alberti y B. Barrionuevo

Por A. CAMPAGNALE

De acuerdo con la información que adelante ayer, en horas de la noche se reunió la junta directiva del club Huracán para considerar la actuación de varios cracks en el encuentro disputado contra Boca Juniors, donde perdieron por cinco tantos contra dos. Ante el informe presentado por la comisión de fútbol dispusieron los dirigentes como primera medida la exclusión del conjunto superior al zaguero Marinelli, medio zaguero Roberto Sbarra y al delantero Sines, por considerar que su desempeño fué muy deficiente. También aplicaron doscientos pesos de multa a Jorge Alberti, Bruno Barrionuevo y a Marinelli, pero resolvieron reintegrar a la escuadra privilegiada a Corso, Emilio Baldonedo y a F. Rodríguez. Con estas sanciones disciplinarias espera el comando del popular instituto del Parque de los Patricios que en sus futuras presentaciones han de mejorar sus performances aquellos players que integren el primer equipo.

C. MARINELLI

Será descendido de categoría y pagará una multa de $ 200.

★ EN BOCA JUNIORS CONFIAN SUS DIRIGENTES poder contar desde el próximo domingo con el eficaz concurso de Jaime Sarlanga, quien tomará nuevamente a su cargo la línea delantera. Aun cuando recién el viernes procederán los boquenses a dejar constituído su equipo, puede adelantar que será integrado con estos jugadores: Vacca; Marante y Valussi; Sosa, J. G. Pérez (que reemplazará a Lazzatti) y Pescia; Boyé, Corcuera, Sarlanga, Rogelio Rodríguez y Sánchez.

★ ASUNTOS DE CIERTA IMPORTANCIA DEBERA TRATAR EL Consejo Directivo de la Asociación del Fútbol Argentino, en su reunión semanal de esta noche. Un copioso orden del día hace que los resultados de la sesión sean esperados con interés. Existe un proyecto por el cual los árbitros serían designados por sorteo. De considerarse hoy su aprobación o rechazo, seguramente se originará un largo debate, porque no es uniforme la opinión de los distintos consejeros. La Comisión de Reglamento sostiene en su despacho que la Comisión Neutral tiene facultad para designar a los árbitros y que en consecuencia constituye una modificación al reglamento el designarlos por sorteo. Para aprobar este proyecto se necesitaría una mayoría de dos tercios de votos. Es conocida ya una expresión de la mayor parte de los miembros que forman la Comisión Neutral en el sentido de renunciar a sus cargos si se aprueba la designación de árbitros por sorteo por entender que en tal caso la Comisión no tendría en absoluto razón alguna de existir.

★ TAMBIEN HABRA DE ENCARAR EL CONSEJO LA ASIGNACION de sueldos a los árbitros de las distintas categorías. Existen en ese sentido varias iniciativas que serán concertadas en la reunión de hoy. Mientras unos sostienen que hay que uniformar los sueldos para los jueces que controlen partidos de primera división, hay quienes son partidarios de acordar, a más del sueldo, un tanto por ciento de la recaudación que se obtenga en el partido, en forma que quien dirija el cotejo de mayor atracción y por lo tanto el de más responsabilidad, reciba una remuneración superior. Este proyecto ha merecido serias objeciones de manera que no cuenta con muchas posibilidades, siendo lo más probable que se fije una cantidad única que podría variar entre los 350 y 500 pesos por mes.

Magnífico futuro de Chacarita Juniors

El presidente, señor Ernesto Mantero, y el tesorero, señor Miguel de las Heras, del Club Atlético Chacarita Juniors, han terminado una operación financiera que será la base del futuro de la citada institución. El segundo de los nombrados, que es gerente del Banco Popular Argentino, ha sido el factor del éxito. Se ha hecho efectiva la compra de una fracción de terreno que consta de 32.000 varas cuadradas, en San Martín, y que tiene por escenario las calles Gutiérrez, Mitre, French y Mathen, que distan a 600 metros de la estación del F. C. C. A. La compra será al contado, mediante una intervención bancaria de garantía hipotecaria con aval de personas caracterizadas. Existe un compás de espera, debido a que se necesitará realizar una consulta a la Municipalidad para apreciar si en el venidero afectaría alguna disposición de apertura de las mencionadas calles. Aclarado el detalle, de inmediato se daría comienzo a la magna obra, en principio firmando definitivamente el boleto de compra, luego colocando los primeros peldaños que han de hacer más sólida y duradera la existencia de Chacarita Juniors, y, no cabe la menor duda, de que en San Martín tendrá un amplio panorama de perspectivas magníficas por el indiscriptible entusiasmo que, desde hace seis meses, existe en el ambiente popular.

★ MAÑANA SE CUMPLIRA LA OCTAVA FECHA DEL CAMPEONATO de división reserva con un buen programa de partidos. Estudiantes de La Plata, que marcha a la vanguardia, tendrá un compromiso de gran riesgo que cumplir frente al homogéneo conjunto de Platense. Otro cotejo que promete asumir lucidos contornos será el que tendrán a su cargo los equipos de Boca Juniors y San Lorenzo.

★ TRAS DE LAS SANCIONES DISCIPLINARIAS APLICADAS POR los directores de Racing contra varios cracks de su elenco superior y como lo había anticipado en nuestras ediciones de ayer, se habla de la exclusión de algunos elementos, para enviar a Rosario su conjunto un tanto remozado. De acuerdo al criterio de algunos miembros que integran la comisión de fútbol estaría integrado del siguiente modo: Graneros; Salomón y Filgueiras; Monestés, Fracueli y Boero; Reyes o Montes, Barreiro, José Eduardo Martínez, Condoleo y Sued.

★ CON TODO RIGOR PROCEDE LA POLICIA DE PERGAMINO con aquellos "aficionados" que han resuelto tomar los campos deportivos como pista de carreras cuadreras o comités políticos, efectuando apuestas de dinero sobre quién será el jugador que señalará el primer gol o cuál de los equipos se adjudicará la victoria. El domingo próximo pasado fueron detenidos dos de estos "deportistas" en momentos que ofrecían jugadas con usura. Los dirigentes de la Liga Deportiva Pergaminense, cuya presidencia ejerce el Dr. Joaquín Vergara Campos, han adoptado grandes precauciones para evitar que tome auge el juego por dinero en sus respectivas canchas.

★ YA PASARON 40 AÑOS DESDE EL DIA EN QUE UNOS CABALLEROS que ya conocían el avance del automóvil a través de aquella lejana época, fundaron el Automóvil Club Argentino. Desde aquel entonces la entidad siguió una magnífica trayectoria ascendente y llegó a la cumbre, cargada de honores y de gloria, luego de haber cumplido con la misión que le habían impuesto aquellos caballeros que por entusiasmo fundaron la prestigiosa entidad. Su obra es grande. Quizá no podamos abarcarla de una sola mirada. Lo cierto es que su lema: "El Automóvil Club Argentino al servicio del país", ha permitido materializar las aspiraciones de todos los automovilistas.

Nos Visitará Este Año un team Chileno de polo

La Asociación Argentina de Polo nos informa que han tenido resultado satisfactorio las gestiones realizadas para que en esta temporada nos visite un equipo representativo del polo chileno, la que, como se sabe, no pudo concretarse el año pasado por dificultades presentadas a la Federación de Chile para la integración del conjunto.

Se están ultimando, pues, los preparativos para determinar en qué competencias intervendrá el conjunto visitante, cuya constitución no se conoce todavía, pero se calcula que habrá de ser sobre la base de estos jugadores: J. Poblete, H. Chadwick Errázuris, J. Echenique y G. Larrain.

Terminó la Primera Rueda del Torneo de Snooker-Pool

Ha terminado la primera rueda del campeonato argentino de snooker-pool de 1944, en la Academia Rex, sita en Corrientes 837. El resultado de la categoría "campeón" es el siguiente: el primer puesto se resolvió por un empate entre E. Calindri, O. Demarchi, P. Martí y N. Robledo. En el segundo puesto está O. Villarino, y en el tercero "Arín".

M. A. Rodríguez, de F. C. O., Pasó a Belgrano, de Córdoba

Miguel Angel Rodríguez, puntero izquierdo de Santiago del Estero que actuó en el team superior de F. C. Oeste, acaba de ser transferido hasta el final de la temporada, al club Belgrano de Córdoba.

Dónde se Jugarán los Partidos de Reserva

Mañana se cumplirá la octava fecha del campeonato de división reserva de acuerdo con el siguiente programa:

Independiente-Chacarita Juniors, en Alsina y Cordero (Avellaneda).
Banfield-Huracán, en Peña y Arenales (Banfield).
Platense-Estudiantes, en Crámer y Manuela Pedraza.
Boca Juniors-San Lorenzo, en Brandsen y Del Valle Iberlucea.
Atlanta-River Plate, en Humboldt 405.
Vélez Sársfield-Lanús, en Gaona y Barragán.
F. C. Oeste-Racing, en Martín de Gainza 344.

Habrá un Homenaje al Capitán Matías Casares

La Asociación Argentina de Polo, con motivo de cumplirse el 20 de este mes el primer aniversario del fallecimiento del jugador Matías A. Casares, ha resuelto rendir un merecido homenaje, que consistirá en la colocación de una placa recordatoria en el sepulcro donde descansan sus restos. Dicho acto tendrá lugar el próximo domingo, a las 11, en el cementerio del Norte y servirá para poner de manifiesto el profundo pesar causado por la desaparición de tan íntegro deportista.

Volantes y Cronistas se Reunirán el Sábado

Con el fin de adherirse a la celebración del 40o. aniversario de la fundación del Automóvil Club Argentino, la Sala de Cronistas del club, ha organizado una comida de camaradería con los "volantes", la que se realizará el sábado próximo a las 21 horas en el salón del décimo piso de la entidad. Avenida Alvear 2750.

Los cubiertos podrán ser retirados de 12 a 19.30 hasta el viernes 16 en la oficina de relaciones oficiales de la entidad, sexto piso. Se descuenta con la participación de muchos volantes y en especial de los del interior.

Será Intensa la Pelea Entre Risso y Cisneros

Esta noche en el Luna Park se llevará a cabo el festival pugilístico de amateurs organizado por el Club Marplatense, afiliado a la Unión Argentina de Box. En el último match, Osvaldo Rizzo se medirá con Rubén Cisneros, cotejo que resultará espectacular por la decisión de los rivales para combatir. El programa se iniciará a las 21.30 horas, en el siguiente orden: Roberto Desvas v. Milthon Soler. Rafael Palazón v. José Montero. Juan C. Giglio v. Alberto Maggiotti. José La Rosa v. José Da Costa. Andrés Meca v. Alberto Ciancio. Miguel Herrera v. Estanislao Oblokosky. Oscar Frantalia v. Angel Euclides y Osvaldo Rizzo v. Rubén Cisneros.

Mañana Inaugurará la A.F.A. un Nuevo Consultorio Dental

Mañana, a las 20 horas, en el local de la Asociación del Fútbol, tendrá lugar en un sencillo acto, la inauguración del servicio dental, anexo a los consultorios médicos, para la atención de jugadores, referees, etc.

Sepamos qué fué lo CRIOLLO

Por DIEGO NOVILLO QUIROGA ★ Dibujos de GUIDA

YEGUAS DE PISADERO



Para proveerse las argamasas que nuestro gaucho usó en sus construcciones, barro batido con paja y bosta, y necesitándosela en grandes cantidades, se valió de yeguas inaptas para cualquier otro uso. Elegíase un lugar terroso, se lo rodeaba de estacas y, echadas las yeguas dentro del recinto que se había inundado con agua, azuzábaselas para que trotaran circularmente. El continuo pisoteo de las yeguas batía los elementos concurrentes —barro, paja y bosta— dando a la argamasa primitiva la consistencia que necesitaba para el fin a que se la destinare.

Dicho Criollo

"¿Di'ánde yerba... puro palo?"

LA DESVASADA

A fin de precaver a los equinos de muchos males que pudiere acarrearles un casco defectuoso, nuestro gaucho extremó los cuidados de la vasadura. Un animal de vaso silvestre era propenso a la resquebrajadura del casco; al crecimiento del candado, tornándose "chapino", con la consiguiente manquera del remo a causa del dolor producido al apoyarse sobre esa parte sensible. A tal objeto practicó la "desvasada". Esta consistía en recortar del vaso — a "desvasadora", escofina o cuchillo —, las partes superfluas y desparejas, quitar del candado las partes callosas y efectuar la limpieza general del vaso. Cuando el vaso era blanco — cualidad de propensión al agrietamiento por su blandura —, se le untaba con grasa para fortificarlo.

☆ ☆

"Galoparle al costao"

Halagar a alguien, hacer ejercicio de adulonería por interés o conveniencia.

EL GATO POLKEADO



Como el conocido por **Correntino**, el de las provincias cuyanas y norteñas, el **Escondido**, la **Lorencita** y el **Pollito**, el **Gato Polkeado** no es más que un simple arreglo derivativo del **Gato Porteño**. La única diferencia del Gato Polkeado con el común, estriba en la variedad de las figuras que se bailan, y en la letra, que hace referencia a la cualidad de polkeado impresa a la contextura del baile común. Tuvo dos partes, se bailó por dos parejas y el aditamento de las relaciones —coplas con que, en los intervalos de la danza, el hombre requiebra a la mujer y ella le replica—, fué voluntario. La circunstancia de habernos ocupado del Gato en general y a través de algunos otros derivados suyos, nos exime de abundar en mayores detalles.

OVEJONA

Mujer de obstinada mala conducta.

☆ ☆

El Petiso de los Mandados

He aquí una expresión criolla de frecuente uso, pero cuyo origen pocos pueden desentrañar. Su sentido, a través de la versión literal, es claro como para que todos puedan percibirlo: el castigado, el sacrificado sin consideración ni piedad. Pero el petiso de los mandados —fuera de la concepción metafórica— no es ninguna persona. Fué, sí, un petiso — espécimen caballar de "alzada" minúscula— que, por su inutilidad para otras faenas más calificadas, se destinó precisamente a las menospreciadas del mandado. Montado, por lo general, de chiquilines y viejos tan bichocos como él, el petiso de los mandados —avejigado de remos, porrudo de cola, lleno de mataduras por el ensillar sin consideración— había de sufrir atado a soga, para tenerlo siempre presto, el rigor de los soles en el verano y las inclemencias del frío en el invierno. Apto para pequeños menesteres de emergencia, ensillado casi todo el día, de él se echaba mano para el impensado viaje a la pulpería; para — zorra atada a la cincha — traer osamentas del campo si eran necesarias; tirar agua, echar al corral las tropillas, acarrear marlos, etc. Y como por su edad y condiciones el petiso de los mandados solía ser remiso a los requerimientos, sobre sus ancas, costillar y cabeza menudeaban los azotes, destinándosele para comida todo lo que fuera desecho.

LA CLAVADA



Nuestro gaucho que —trabajador esforzado en sus rudas tareas de vigor y baquía— se hizo lugar a la vez para la diversión y el deporte, tuvo en la "clavada", que participaba de esas dos características a la vez, un motivo de solaz y una demostración de destreza. Juego en que sobresalían, se valieron para su cultivo de los cuchillos que para ellos fueron a la vez arma, herramienta de trabajo y utensilio de comida. Tratábase de que, tomados por la punta de las hojas, al arrojarlos cayeran clavados en tierra sobre la misma.

★ EMBRAMAR ★

Enlazado un potro para la doma, se le amarraba al palenque para practicar el tironeo. A esto se le llamó EMBRAMAR un potro.

DICK BRADFORD — En peligro — por ELLIOT y McARDLE

LA PROA DEL GRAN BUQUE CORTA DELIBERADAMENTE LA CANOA DE ACERO EN LA QUE YACEN DORMIDOS DICK, LINDA, Y SANDY.



EL DOCTOR BOVES — Cree que es su hijo — por CLARENCE GRAY

¡HIJO MIO!..¡HIJO MIO!... ESTÁS BIEN... HACE TANTO TIEMPO... TANTO TIEMPO...

SI LA VIEJA NO ESTÁ CIEGA, EL DOCTOR BOVES ES UN GENIO.

¡NO LLORES MÁS, MAMÁ!

CESAR EL CAPITAN SIN MIEDO — No lo haga, César — por ROY GRANE

¿QUIEN LE DIJO QUE PUNKY FOWLER ES UN ASESINO?

TODO EL MUNDO LO DICE... PARECE QUE MATÓ A UN AGENTE FEDERAL.

¿POR QUE NO LO DETIENE LA POLICIA? ¿ES QUE A NADIE LE IMPORTA LO QUE PASE?

¿COMO SE HACE PARA CAPTURAR A UN ESPIA, CÉSAR?

¿EH? PUES YO... YO... NO SÉ MUCHO DE ESO

PERO ES USTED UN CIUDADANO INTELIGENTE, ES UN PATRIOTA... ¿POR QUE NO TRATAMOS LOS DOS DE CAPTURAR A ESE TIO?

¡HM! NO SÉ SI DECIRLE A ESTA MUCHACHA LA VERDAD.

LA PATRULLA POLICIAL — Salto peligroso — por HARLIE CHIND

APACHE SE SUBE AL MURALLÓN CUANDO PASA EL TREN...

LO LLAMAN BURBUJA — Guardará el secreto — por AD CARTER

¡OIGA, SEÑOR BRANNER!

¿SABE UNA COSA?

ACABA DE UNA VEZ.

MAMÁ ESTÁ EN LA PERRERA, PORQUE DEJÓ A MARGARITA QUITAR LAS HIERBAS MALAS DE NUESTRO HUERTO.

MARGARITA SE EQUIVOCÓ, Y PAPÁ TUVO QUE VOLVER A PLANTAR MAIZ

LA JUVENTUD DE BUFFALO BILL — Un chico sorprendido — por O'NEILL

BUCKAROO SE QUEDÓ BOQUIABIERTO CUANDO EL PADRE DE LA NIÑA LE RECLAMÓ EL ARMA.

ES VERDAD QUE TIENE SUS INICIALES, SEÑOR CARSON.

AFLIGIDO POR LA PÉRDIDA DEL ARMA, BUCKAROO REFIRIÓ LO SUCEDIDO AL SHERIFF, QUIEN ESTABA ENTERADO DE LO QUE HABÍA HECHO ANITA.

YO SÉ QUE NO ES UN BANDIDO... Y SIN EMBARGO, ENCONTRÉ EL REVÓLVER EN EL CAMPAMENTO DE LOS DELINCUENTES.

UN MOMENTO, HIJITO.



EL HOMBRE RELAMPAGO — Una voz misteriosa — por ALEX RAYMOND

ES POSIBLE QUE LOS ELVINOS HAYAN DEJADO ALGUNA PALANCA SECRETA PARA ABRIR ESTA PUERTA DE ADENTRO.

ES POCO PROBABLE.



EL ESCUADRON DE LA GUARDIA RURAL — La línea cortada — por ZANE GREY

LLAMA EL TELÉFONO... ¡ME OLVIDÉ DE ESO!

A LO MEJOR EL VIEJO TRATA DE TRAICIONARME.



TEATROS

COLON HOY a las 17 horas. 3a. func. de abono a 10 miércoles vespertinas. Espectáculo lírico coreográfico: LE JONGLEUR DE NOTRE DAME, milagro de Massenet. APURIMAC, poema sinfónico coreográfico de Emilio A. Napolitano, sobre la leyenda homónima de Héctor Iglesias Villoud. Platea $ 10.50. —VIERNES 16, a las 21, 4a. func. de Gran Abono: TRIPTICO, de Puccini: IL TABARRO; SOR ANGELICA; GIANNI SCHICCHI. Director: Héctor Panizza. Platea $ 14.70.

APOLO Corrientes 1388. U. T. (38) 3938. Cía. de espectáculos cómicos César Ratti, con E. Martínez. 18.30 y 22, el éxito cómico: LO MEJOR DEL PUEBLO, 3 actos de Martínez Payva. 87 represent.

ARGENTINO Bmé. Mitre 1448. (38) 4668. [illegible] 18.15 y 22: EN MI CASA MANDO YO, [illegible] representación.

ASTRAL Corrientes 1639. U. T. (35) 1707. Cía. Arg. de comedia Pepe Arias. Hoy 18.15 y 22: RODRIGUEZ (Supernumerario). [illegible]

AVENIDA Avda. de Mayo 1222. (38) 2235. Cía. Argentina de Margarita Xirgu. Hoy 18.30 y 22: EL ADEFESIO (Fábula del amor y de las viejas), de R. Alberti. [illegible]

BOEDO Boedo 989. U. T. (45) 4493. [illegible]

BUENOS AIRES Corrientes y Callao. [illegible] NO QUIERO TENER MAS LIOS!... Platea $ 2.

CASINO Maipú 326. U. T. (31) 3500. — Hoy 18.30 y 22: BAILE DE GALA, opereta arrevistada [illegible]

COMEDIA Paraná 426. U. T. (35) 0226. [illegible]

COMICO Corrientes 1280. (35) 2108. — [illegible]

EMPIRE Victoria 1934. U. T. (47) 8770. Hoy 18.15 y 22: CELOS!... [illegible]

LICEO Rivadavia 1499. U. T. (38) 4291. [illegible]

MAIPO Esmeralda 443. U. T. (31) 3082. [illegible]

MARCONI Rivadavia 2330. (47) 0116. [illegible] VERREI TORNARE A NAPOLI. [illegible]

MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES Corrientes 1530. [illegible]

NACIONAL DE COMEDIA [illegible] EL MERCADER DE VENECIA [illegible]

ODEON Esmeralda 367. U. T. (31) 3633. Cía. Paulina Singerman. A las 18.15 y 22: AL MARIDO HAY QUE SEGUIRLO, 3 actos cómicos de [illegible]

POLITEAMA Corrientes 1478 (38) 5214. [illegible]

PRESIDENTE ALVEAR Corrientes 1659. (35) 6076. [illegible] DOS CORAZONES, de Pelay y Canaro. 152 represent.

SAN MARTIN Esmeralda 255. (34) 2666. [illegible] TRES MIL PESOS, de Darthés y Damel. Pull. $ 1.50.

SMART Corrientes 1283. (35) 2592. — [illegible] MARIDOS 1944, 3 actos cómicos. Pullman $ 1.50.

VARIEDADES Lima 1613. (23) 1203. [illegible]

BATACLAN 25 de Mayo 464. (31) 2177. [illegible]

COSMOPOLITA 25 de Mayo 450. (31) 2379. [illegible]

CINES

ALVEAR Esmeralda 320. (35) 1522. — [illegible]

AMBASSADOR Lavalle 777. (31) 0700. [illegible]

ARIZONA Lavalle 729. [illegible] EL CHARLATAN [illegible]

ATENEO Piedras 646. (35) 6346. [illegible]

ATLANTIC Belgrano 1260. (38) 2726. [illegible]

BROADWAY Corrientes 1155. (35) 2345. [illegible]

CALLAO Callao 27. (38) 1898. [illegible]

CAPITOL Santa Fe 1848 (44) 2379. [illegible]

CATALUÑA Corrientes 2246. [illegible]

CECIL Defensa 845. [illegible]

CERVANTES [illegible]

CINELANDIA Corrientes 1749. [illegible]

CINE-ARTE Corrientes 1553. (35) 8501. [illegible]

ECLAIR Corrientes 1428. (38) 4138. [illegible]

ELECTRIC Lavalle 836. (35) 1846. [illegible]

EXCELSIOR Corrientes 3234. [illegible]

GAUMONT Rivadavia 1635. [illegible]

GLORIA Avda. de Mayo 1225. [illegible]

GRAN CINE AVENIDA Avenida de Mayo 675. [illegible]

GRAN CINE FLORIDA Florida [illegible]

GRAN CINE LUXOR Lavalle 669. [illegible]

GRAN CINE MONUMENTAL [illegible]

GRAN CINE REX Corrientes 857. [illegible]

GRAN CINE SUIPACHA Suipacha [illegible]

GRAN CINE IDEAL Suipacha 384. [illegible]

GRAN CINE VICTORIA Avenida de Mayo 882. [illegible]

GRAN SPLENDID Santa Fe 1860. [illegible]

GRAN TEATRO OPERA Corrientes 860. [illegible]

HINDU Lavalle 842. [illegible]

INCA Corrientes 1553. [illegible]

METROPOL Lavalle 869. [illegible]

METROPOLITAN Corrientes 1343. (38) [illegible]

MUNDIAL Corrientes 959. (35) 3545.— [illegible] Mashenka; [illegible]

NORMANDIE Lavalle 861. (35) 1400 y [illegible]

NOVEDADES Florida 364. (31) 5155.— [illegible]

OCEAN Lavalle 739. U. T. (32) 1515. — [illegible]

PARAMOUNT Lavalle 845. (35) 0999.— [illegible]

PETIT SPLENDID Santa Fe 1976. (41) [illegible]

PLAZA Corrientes 939. U. T. (35) 7777. [illegible]

PORTEÑO y ASTOR Corrientes 846 y [illegible]

PRINCESA Suipacha 460. (35) 1112. — [illegible]

RADIO CITY Corrientes 2067. (48) 0030. [illegible]

REAL Esmeralda 425. U. T. (31) 3800. — [illegible] $ 0.50.

RENACIMIENTO Lavalle 925. (35) 1850. [illegible]

RIVADAVIA Rivadavia 2181. (47) 0147. [illegible] $ 0.40.

ROSE MARIE Lavalle 760. (31) 5453. [illegible] EL DIABLO DIJO NO, [illegible]

ROTARY Corrientes 565. U. T. (31) 8061. [illegible]

SARMIENTO Lavalle 852. (35) 3338.— [illegible]

SELECT LAVALLE Lavalle 921. (35) [illegible] $ 1.

SOLEIL Corrientes 3150. (79) 2307. — [illegible] Rasputín [illegible]

FLORIDA Galería Güemes (Subsuelo). — [illegible] A. Faye; [illegible] Variedades.

TROCADERO Lavalle 820. (35) 1455.— Hoy 18.20 y 22.35: Dos enamorados, C. Boyer: 19.50: El paseo del amor; 21.25: Los enredos de un tenorio. Superpull. $ 0.40.

COLISEO Bdo. de Irigoyen 500. (38) 2127. $ 0.50: Alí Babá y los cuarenta ladrones; Los hijos del capitán Grant; El fin del imperio; Al servicio secreto del zar.

UNION Independencia 2870. (45) 2565.— Hoy: Lobo entre lobos; La celada siniestra; Ojos acusadores; Ex presidiario; Suc. Arg. 283; Cicatrices indelebles. Alta $ 0.30.

ALMAGRO

HOLLYWOOD Corrientes 4256. (79) 4213. Hoy: El misterio de Edwin Drood, C. Rains; El hombre de los brillantes, E. Arnold; Bajo sospecha; Viviremos otra vez. Pull. $ 0.30.

MEDRANO Corrientes 3976. (79) 3501. Hoy: Dos locos tras un fantasma, Abbott y Costello; La tía de Carlos, J. Benny; Río Rita.

ROCA Rivadavia 3753. U. T. (62) 1517. — Hoy: Esto ante todo, T. Power (inc. niños); Reunión en Francia, J. Crawford; Cita en Londres. Platea $ 0.40. — Mañ.: Torero a la fuerza.

BARRACAS

GUEMES M. de Oca 972. (21) 4072. — Hoy: VIDAS ENCONTRADAS; HIJOS DE DIOS; El muelle No. 13; Carne de tiburón.

BELGRANO

CABILDO Cabildo 2347. U. T. (73) 3852. Hoy: Y la cabalgata pasa, G. Cooper; Andy Hardy tenorio, M. Rooney; La novia cayó del cielo.

GENERAL BELGRANO Cabildo 2165. (73) 7200. — La guerra la gano yo, P. Arias; Casi un ángel, M. Duval; La suerte llama tres veces, L. Sandrini. Cont. 14.30 a 24.

MIGNON Juramento 2453. (73) 3899. — Hoy: Así es la gloria, W. Beery; Cuesta arriba. 22.40: El caradura, B. Hope.

PRINCIPE Cabildo 2327. (73) 2781. — Hoy: Gulliver en el país de los enanos; Reverendo carita dura, Ch. Chaplin; El rayo mortífero; Cómicas. — Noche: FESTIVAL.

RITZ Cabildo 685. U. T. (73) 0686. — Hoy: Camaradas errantes, S. Tracy; El hijo de las fieras, Sabú; ¡Duro, vaquero!, Abbott y Costello. Completa, $ 0.40.

BOEDO

EL NILO Boedo 1063. (45) 2984 y 9622. Hoy: Lydia, M. Oberon; Damas retiradas (inc. p. niños); Piratas a bordo, P. Kelly; Caballeros volantes. — Noche: FESTIVAL.

FOLLIES I.° Boedo 1941. (61) 2285. — Hoy: Not. Panamericano; Y tenía tres lunares; La sorpresa del divorcio; El solterón; Oro en la mano, P. Serrador. Platea $ 0.40.

LOS ANDES Boedo 777. (45) 4233/7126. Hoy: San Francisco, C. Gable (inc. niños); El gato y el canario, B. Hope; Mi amiga Flicka. Pullman $ 0.40.

CABALLITO

ASAMBLEA Asamblea 821. (60) 3022. Hoy: El idilio de Andy Hardy, M. Rooney; Caballero del sur; Corresponsal en Berlín; Misión cumplida. Completa $ 0.50.

LEZICA Rivadavia 4622. U. T. (60) 9695. Hoy: Fuera de la ley, J. Gola; El mejor papá del mundo, E. Alippi; Así es la vida, E. Muiño.

PELLEGRINI Gaona 1356. (59) 1607. Hoy: Almas prisioneras, Ch. Boyer; Marineros mareados, Abbott y Costello; La pícara Roxie, G. Rogers. Pullman $ 0.40.

PRIMERA JUNTA Rivadavia 5338. (60) 3950. — Hoy: Sueño de juventud, D. Durbin; Las hermanas, B. Davis; El cartero no llegó.

RIO DE LA PLATA Parral y Ozone. (60) 5705. — Hoy: La mujer del panadero; La presidenta, E. Popesco; El lago de las damas, S. Simon. Pullman $ 0.40.

COLEGIALES

ARGOS Federico Lacroze 3455. (54) 0673. Hoy: La pimpinela escarlata, L. Howard; San Francisco (inc. niñ.), C. Gable; El enemigo invisible, L. Carrillo.

REGIO Córdoba 6056. U. T. (54) 3350.— Hoy: Historia de un gran amor, J. Negrete; La virgencita de madera, Hnos. Ratti; El ángel de trapo, E. Lucena. Pullman $ 0.30.

FLORES

AVELLANEDA Avellaneda 3671 (67) 5839. Hoy, día dedicado a N. Marshall; Luna de miel en Río; Casamiento en Buenos Aires; Divorcio en Montevideo; El hombre que nació dos veces.

FENIX Rivadavia 7802. (67) 9520 y 8850. Hoy: Una chica con sal, R. Hayworth; Viudas del jazz; Las piernas mandan. Pullman $ 0.30.

FLORES Rivadavia 6661. U. T. (63) 3701. Hoy: Sublime obsesión, I. Dunne; María Walewska, G. Garbo; La injuria, C. Trevor.

PUEYRREDON Rivadavia 6871. (63) 0390. Hoy: Esto ante todo (inc. niños); Cita de amor; ¡Hola, preciosa!. Pullman $ 0.40.

SAN MARTIN Rivadavia 7060. (63) 3365. Hoy: Los verdugos también mueren, B. Donlevy; Locos rematados, Olsen y Johnson; Salto atrás Laurel y Hardy.

SELECT DE FLORES J. B. Alberdi 2941. (67) 8145. — La guerra gaucha; El viejo hucha; Tres hombres del río.

FLORESTA

FEBO Junta 4461. U. T. (67) 6640. — Hoy: La piel de zapa; Los ojos más lindos del mundo; 16 años. En escena: SEMILLITA.

GAONA Gaona 3263. U. T. (59) 2551. — Hoy: La guerra la gano yo; El gendarme desconocido (inc. p. niños); La mujer y la selva.

IMPERIO Gaona 3561. U. T. (67) 8922. Hoy: Pájaros sin nidos; Sombras porteñas; Caras argentinas; Noches de Carnaval.

LINIERS

CAPITOLIO Rivadavia 11.450. (64) 0269. Hoy: La mujer del panadero, Raimu; La Francia eterna; Cargamento, H. Lamarr (prog. no apto p. menores de 16 años). Pl. $ 0.40.

EDISON Rivadavia 11.440. (64) 0270. — Hoy: Tartó, R. Donat; ¡Oh, Marietta!, J. Mc Donald; Una voz en la noche, C. Brook.

NORTE

BIJOU Pueyrredón 965. U. T. (47) 2316. Hoy: Valle negro, M. Duval (inc. niños); Los ojos más lindos del mundo, López Lagar; Safo, M. Ortiz (para may. 16 años). Platea $ 0.40.

GRAND PALAIS Sta. Fe 2840. (42) 4463. Hoy: Madre vengadora; Actualidades; Honolulú, E. Powell; La luciérnaga, J. McDonald. P. 0.40.

ODEON Santa Fe 3363. U. T. (71) 0687. Hoy: Punto negro; La guerra la gano yo, P. Arias; Stella, Z. Moreno. Pull. $ 0.40.

PALAIS BLANC Sta. Fe 5083. (71) 1840. Hoy: Huyendo del aire; La fingida cenicienta, L. Turner; La patrulla de Bataán, R. Taylor; 0.40.

PALAIS BLEU Sta. Fe 2541. (44) 5845. Hoy: La marca de la pantera (inc. niñ.); Guadalcanal; El caradura, B. Hope.

PALAIS ROYAL Sta. Fe 2450. (44) 2692. Hoy: Fuga hacia la muerte; Sherlock Holmes y la voz del terror; 18.30 y 22.50: Que viene el ogro. Pullman $ 0.40.

ROXY Las Heras 2460. U. T. (41) 0158. Hoy: Doce mujeres; Dama de compañía; Hogar, dulce hogar, O. Bozán. Platea $ 0.40.

ONCE

ONCE Rivadavia 2866. U. T. (47) 5137. Hoy: Almas prisioneras, C. Boyer; El bosque petrificado, B. Davis; Sombra de una duda (inc. p. niños). Completa $ 0.40.

PALERMO

ARGENTINO Santa Fe 4830. (71) 1878. Hoy, día Luis Sandrini: Chingolo; Bartolo tenía una flauta; Un bebé de contrabando. Pl. 0.40.

COLISEO PALERMO Serrano 2437. (71) 1720. — Sherlock Holmes; La revancha del santo; Date preso Bulldog Drummond; El arquero verde; El hermano del halcón. P. $ 0.40.

ROSEDAL Serrano 2454. U. T. (72) 3101. Hoy: Fuego en la montaña, F. Delbene (inc. p. niños); Safo; Historia de una pasión, M. Ortiz (no ap. men. 16 años); Historia de un amor.

NATIONAL Santa Fe 5280. (71) 2760. Hoy: Marianela; La malquerida; Héroe a la fuerza. Platea $ 0.40.

PARK Santa Fe 4196. U. T. (71) 3404. — Hoy: Sol de otoño; Cita de amor; Viento de pasión; La bestia humana; Miguel Strogoff.

PARQUE PATRICIOS

CINE TEATRO RIVAS Rioja 2054. (61) 1841. — Seis destinos, Ch. Boyer; Mi otro marido, K. Francis; Ansia de amor; Dime que me quieres.

URQUIZA Caseros 2832. (61) 0749. — Hoy: Casa de muñecas, D. Garcés; Ha entrado un ladrón, T. Luisardo; La juventud manda, C. Cores. Platea $ 0.40.

SAAVEDRA

AESCA Avenida del Tejar 3899. (70) 8419. Hoy: El ángel fracasado; Romeo y Julieta; La adorable impostora; Notic. Damas 0.30.

ESTRELLA Cabildo 3948. U. T. (70) 8169. Hoy: Not. Panamericano; Casi un sueño, M. Duval; Cándida millonaria, N. Marshal; Mujeres que trabajan, M. Ortiz.

SUR

NATIONAL PALACE San Juan 2540. (45) 1723. Hoy: Los hermanos corsos; Lydia, M. Oberon; Mi amiga Flicka, R. McDowall. $ 0.40.

SELECT SAN JUAN San Juan 2540. (45) 5908. Hoy: Safo, M. Ortiz; Así es la vida, Muiño-Alippi; El viejo Hucha, Muiño. Pullman, $ 0.30. Programa inconv. para menores).

SELECT B. ORDEN B. de Irigoyen 1521. (23) 7385. Hoy: El sargento York, G. Cooper; La novia cayó del cielo, B. Davis; La rubia de Singapur, F. Rice. Platea, $ 0.40.

SOLIS Bdo. de Irigoyen 1433. (23) 2721. Hoy: Bailando nace el amor, F. Astaire; La canción del recuerdo, I. Dunne; Nuestra esposa; Ese es mi padre. Pullman, $ 0.40.

C. GARDEL Bolívar 1032. U. T. (34) 7155. Hoy: Los desalmados; Cita en Berlín; Reloj sin manos. Platea, $ 0.40.

LIMA Lima 755. U. T. (37) 3461. — Hoy: El hombre y la bestia (inc. niños); La sombra de los acusados; Pájaros bobos. $ 0.40.

S. TELMO Chacabuco 966. (33) 2804. — Hoy: Las sorpresas del divorcio; Amor último modelo; Cuando canta el corazón. Pl. $ 0.40.

VILLA DEL PARQUE

GRAN BIJOU Cuenca 2734. (50) 1530. Hoy: Tres superproducciones. Día de las damas. Platea, damas, $ 0.30.

PARQUE Cuenca 3256. (50) 4448. — Hoy: El jorobado o Enrique de Lagardère; El peñón de las ánimas; La liga de las canciones.

VILLA DEVOTO

DEVOTO Nueva York 3334. (50) 1443.— Hoy: Camaradas errantes, S. Tracy; Robin Hood en el Dorado; Solo contra todos. Comp. $ 0.40.

LASTRA Fco. Beiró 4379. (50) 4533. — Hoy: El amor no muere; Los candelabros del emperador; Amor a toda máquina. Damas, 0.30.

NOBEL Fco. Beiró 5260. U. T. (51) 5825. Hoy: El hombre leopardo (inc. niños); El triunfo de Tarzán; Bombardero; Piloto X.

VILLA URQUIZA

AMERICA Av. América 2468. (51) 1177. Hoy: Un señor mucamo; El casamiento de Chichilo; Ha entrado un ladrón. Platea, $ 0.50.

EDEN Baunes 2506. U. T. (51) 2135. — Hoy: Sin novedad en el frente; Tanques y balas; Abandonados. Continuado.

9 DE JULIO Baunes 2523. U. T. (51) 3488. Hoy: La suerte llama tres veces; El sillón y la gran duquesa; Y tenía tres lunares.

PARQUE CHAS Triunvirato 3936. (51) 3057. Hoy: Ser o no ser; La pimpinela escarlata; El romance de Catalina la Grande (inconveniente para niños). Pullman, $ 0.30.

SUPREMO Bucarelli 2696. U. T. (51) 1609. Hoy: El vaquero enmascarado; El camino de hierro; El valle del olvido.

VICENTE LOPEZ

ELECTRA Avda. Maipú 1410. (741) 47. Hoy: Así es la vida; Historia de crímenes; La locura del tanto. Pullman, $ 0.40.

QUILMES

COLON Uriburu 566. U. T. (203) 240. Hoy: Chingolo; Bartolo tenía una flauta; Un bebé de contrabando. Platea, $ 0.40.

MODERNO Uriburu 719. U. T. (203) 216. Hoy: El bandido legal; La venganza de un hijo; El impostor; Buitres de la pradera. Pl. $ 0.40.

RIVADAVIA Rivadavia 355. (203) 545. Hoy: Los amores de Chopin; El gran amor de Beethoven; Canción de amor; La sinfonía inconclusa. Platea, $ 0.50.

VARIEDADES

LUNA PARK Corrientes 99. (31) 1990. Hoy, a las 21.30, box amateur. Ocho peleas organizadas por el Club Marplatense. Matches de fondo: Osvaldo Rizzo con Rubén Cisneros, y O. Franklin con Angel Euclides. Popular, $ 0.50.— El sábado: Francisco Suárez con D. Archino.

PRADO ESPAÑOL — Lavalle esq. Bouchard. — — El hogar de los españoles en la Argentina. Romerías españolas. Bailes regionales. Gaitas, dulzainas, banda de Rianjo y su cantante Paulina Vázquez. Todos los domingos, de 14 a 20. Damas gratis. Caballeros, $ 1. Obsequios y rifas.

SALON LAVALLE — Lavalle 98 — El sábado, gran velada danzante de 21.30 a 4. Típica Los Porteños y Jazz Lydon. Damas gratis. Caballeros, $ 1.50, con obsequios y rifas.

Gran CIRCO NORTEAMERICANO Rivadavia 4369, entre Medrano y Avda. La Plata. U. T. 60-6300. Con números nunca vistos en Bs. As., recientemente llegados de EE. UU. [illegible] elefantes, leones, tigres, leopardos, [illegible] — HOY, a las 21.45.

CIRCO HERMANOS RIVERO. — Rivadavia 5136. U. T. (43) [illegible] — [illegible] mundiales. — Estilo de la PANTOMIMA ACUATICA y toda la compañía. — HOY, a las 21.30.

Los Monos de Gibraltar

Por MARIO MARIANI

LOS monos de Gibraltar tienen la misma celebridad de una dinastía; desde hace siglos llaman la atención de los naturalistas o simplemente de los curiosos y no pasa año sin que las revistas y diarios se ocupen de ellos con alguna novedad o episodio raro, referente a su vida y costumbres.

Lo que siempre ha intrigado a los estudiosos, es el hecho de que los monos de Gibraltar no emigren, ni se multipliquen con tal fertilidad como para tornar necesaria una conquista de territorio en España, más allá de la Línea; la búsqueda, en fin, de un espacio vital. Parece que hayan aplicado en su reino una política demográfica de limitación de los nacimientos, pues su número no crece ni disminuye. Ningún historiador habla de ellos antes de la conquista árabe, así que se da por cierto que los llevó consigo Tarik ben Zeyad cuando, por encargo de Muza, emir de los berberiscos convertidos al islamismo, y del Califa Gualid —enceno sucesor del profeta Mohammed— desembarcó por vez primera en España y precisamente en una península que, de lejos, parecía cubierta de verdura, y a la cual, por ello, dió el nombre de Yezirah al Hadra —isla verde— que los lugareños cambiaron más tarde en Algeciras. Buscando Tarik, en las cercanías, un punto apto para fortalecerse, descubrió el Peñón, que ocupó en seguida y al cual dió su nombre —Gebel Tarik, monte de Tarik—, deformado con el tiempo en Gibraltar.



UNA VISTA aérea del famoso peñón de Gibraltar, que da motivo a la presente evocación. A LA DERECHA: Los monos que abundan en cantidad fabulosa en Gibraltar

● Rápida propagación

Por supuesto, Tarik o sus hombres, trajeron consigo sólo un casal de monos, o dos o tres, porque es difícil pensar que hubiesen desembarcado en Europa para vender monos. Pero los alegres animalitos se propagaron con rapidez y llegaron a algunas centenas; establecieron su morada fija en el lado oriental del Peñón, entre peñascos, acantilados y arbustos y ahí se han quedado por mil trescientos años. Son los únicos monos que viven en estado libre en Europa. La especie es, naturalmente, la misma de los monos de Marruecos y de las montañas del Atlante. Se trata de simios africanos, que se han aclimatado en España; mas lo que sorprende, repetimos, es el hecho de que, siendo la temperatura del Peñón más o menos la misma de toda Andalucía y Valencia y el sur de Portugal, los simios, no se hayan esparcido en gran parte de la península ibérica y hayan estrictamente limitado su predio a la escarpada oriental del Peñón.

Obsérvese que nadie los estorba y que con sus travesuras sirven de diversión a la población de la ciudad —20.000 habitantes, hoy en gran parte evacuados— y a los soldados ingleses. La única invasión que los monos han intentado, fué la de la ciudad. Después que Gibraltar, por el tratado de Utrecht, quedó bajo el dominio inglés, la guarnición británica tuvo que nombrar a un encargado, "el sargento de los monos", que los vigilase, con un contingente de guardias, para impedirles escalar las murallas y entrar a saco en las tiendas de frutas y golosinas.

● Avanzada de los africanos

Entre tantas leyendas que corren sobre los monos de Gibraltar, una asegura que constituyen una avanzada de los monos africanos, que vuelve a Marruecos por un túnel submarino; sería como una guardia en Europa, que se cambia de vez en cuando, vigilando al viejo continente, sin ninguna intención de conquistarlo, porque, efectivamente, se encuentran mejor en Africa; y la guarnición, que el rey africano de los monos mantiene en el Peñón, se aburre y espera con impaciencia el cambio. La existencia de un túnel submarino a través del estrecho, desde el Peñón a Ceuta, lo han creído por largo tiempo hasta hombres de ciencia. El Peñón está lleno de grutas y cavernas muy raras, pavorosas. De una de ellas —la caverna San Miguel—, no se podía encontrar su desemboque, y muchos creían que iba a Africa, cuatrocientos metros bajo el nivel del mar, y que por ahí pasaban los monos, en sus cambios de guardia.

● La segunda guerra

También la segunda gran guerra ha dado asidero a que se hable de los monos; parece que no consiguieron mantener una completa neutralidad o que Hitler no se la haya permitido.

Entre tantas creencias, el pueblo de Andalucía y de España se ha fijado, a lo largo de decenas de años, en una profecía: los ingleses abandonarán Gibraltar sólo cuando se vayan los monos.

Ahora bien: desde hace algunos meses se encuentran, en los despeñaderos orientales, muchos cadáveres de monos, siendo —otra peculiaridad que intrigaba a los naturalistas—, que nunca se había podido descubrir dónde moría un mono. Algunos afirmaban que iban a morir en Africa.

Por curiosidad se ha hecho la autopsia de los cadáveres y se ha dado con que los pobres bichos morían envenenados.

Y entonces ha cundido en Gibraltar otra leyenda referente a los animalitos: Hitler es supersticioso y ha mandado un agente suyo a envenenar a los monos para que los británicos se vayan de Gibraltar.

● Siguen muy traviesos

El oficial que escribe estas cosas a los diarios londinenses asegura que, no obstante el infortunio de guerra de algunos de sus camaradas, los alegres monos del Peñón siguen tan traviesos como antes y no parecen dispuestos a abandonar su dominio. Relata que, observando hace un mes tropas canadienses de los "commandos" que se ejercitaban subiendo como verdaderos volatineros de circo, por una muralla de granito de cuarenta metros de alto, los monos cumplieron con rapidez fulmínea la maniobra de los soldados, y se adelantaron a escalarla, esperándolos con muecas y risotadas. Evidentemente, querían mostrarles a los canadienses que el mono es superior —al menos en punto a escalar—, al hombre.

Este episodio me ha traído a la memoria "La isla de los monos", de Luigi Chiarelli, una comedia satírica italiana, llena de hallazgos, que no tuvo todo el éxito que se merecía.

Algunos náufragos arriban a una isla desconocida, en la cual habían vivido hasta entonces, sin ninguna civilización, grandes monos bonachones, que inmediatamente se ponen a imitar las costumbres de los hombres.

Pero en muchas cosas no llegan a... la perfección. Hay, por ejemplo, una escena, en el segundo acto, en que un casal de simios intenta remedar una riña de amor entre un hombre y una mujer. Pasión, celos, y en cierto momento, la mona le grita a su marido: "Y... ¡ahora, pégame!" El mono se contiene, menea la cabeza y contesta: "¡Eos sí que no! ¡Eso de pegarlo a una mujer... sólo un hombre!"

● Creencia en las profecías

Nosotros estamos persuadidos de que los monos de Gibraltar no saben de guerra aunque sean víctimas inocentes de la guerra porque un hombre cree en las profecías. Ellos imitaban a los canadienses sólo porque creían que se trataba de un juego deportivo, de una prueba de agilidad para robustecer los músculos y los nervios.

Si estuvieran ahora en los despeñaderos de Normandía y se dieran cuenta, se escaparían horrorizados...

Vosotros diréis: "¡Claro!; los monos no son héroes como nosotros los hombres..."

Indiscutiblemente. Pero puede ser que sean también un poco más cuerdos, y que no hayan para sus sociedades inventado aún la guerra.

La Rosa de los Vientos

★ **Audacia**

ACABA de llegar a Nueva York el primer ejemplar de un periódico clandestino por demás extraño. Se trata del órgano secreto de la policía belga, editado en Bruselas con el título de *Le Policier Libre*. En su primer editorial dice: "Amigos policías, he aquí por fin vuestro pequeño "clandestino". Es el último de la larga serie de persistentes predecesores que desde el comienzo de la ocupación nos ayudan valientemente a soportar la amarga adversidad... Como ellos, "El Policía Libre" se propone mantener la llama sagrada del patriotismo y de la resistencia al enemigo, presentando ante el lector las injusticias flagrantes de que son víctimas bajo el supuesto Nuevo Orden". (De "Tiempo", México).

★ **Nivel de vida**

"ACTUALMENTE, a pesar de que el ochenta por ciento de la capacidad industrial de Gran Bretaña está dedicado a la producción bélica, el pueblo británico disfruta de un nivel de vida mucho más elevado que antes. Para cuando llegue el momento de transición de la guerra a la paz, deberíamos estar en condiciones de ofrecer al pueblo un nivel de vida aun más elevado y una parte muy importante de ese mejor nivel de vida se compondrá de buenas casas con jardín, en hermosas ciudades ubicadas en medio de zonas campestres, saludables, dedicadas a la agricultura y al recreo". (De "Londres", por Mac Allister).

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Habla hoy

De la Cirugía Estética Como Arte, Opina el Dr. E. Malbec

SI la nariz de Cleopatra hubiera sido defectuosa —observaba alguien—, la historia del mundo hubiese cambiado en aquellos días decisivos de su encuentro con Marco Antonio.

Pero aún en ese caso, si hubiera existido entonces la cirugía estética, todo hubiera podido arreglarse, empezando por la nariz.

Saliendo del terreno de las suposiciones, más o menos antojadizas, vayamos a la realidad: en estos momentos, la cirugía estética tiene una función importantísima, que habrá de aumentar en trascendencia en la posguerra, cuando millares de hombres necesiten ser rehechos para volver a la vida sin un coeficiente de inferioridad.

El tema tiene derivaciones infinitas; pero quien HABLA HOY de la cirugía estética, es el doctor Ernesto Malbec, que la practica con reconocida autoridad científica.

DOCTOR ERNESTO MALBEC

EL DOCTOR Ernesto Malbec aborda en esta conversación un tema sobre el cual tiene positiva autoridad y dominio. Consagrado a la cirugía estética, conoce profundamente el doble aspecto de esta rama de ciencia quirúrgica: el físico y el moral. Ha querido detenerse a considerar la labor del cirujano plástico en su aspecto artístico; es decir, en cuanto el cirujano es creador de belleza viva, realizador de obras de arte sobre materia latente. Sus consideraciones, llenas de humano interés, ilustran hoy esta sección.

● Dos ángulos

—Antes que nada, ¿qué es la cirugía estética?...

—Desde el punto de vista físico es el arte de arreglar quirúrgicamente los defectos del cuerpo humano. En especial los del semblante. Desde el punto de vista moral, en cambio, es el arte de restaurar su belleza plástica. Por su doble función abarca ella toda la "geografía" del hombre. Esto es: el territorio de su anatomía y el territorio de su alma. Si el cirujano estético, como técnico es un hombre de ciencia, como componedor de la figura humana, es un artista.

Porque si la cirugía estética, desde cualquier ángulo pertenece a la medicina, en su forma, incide con la escultura en particular y en general con todas las bellas artes. Hay una relación de objeto y de sujeto, de procedimientos y de finalidad. Lo único que difiere es la herramienta y el material. El escultor crea o reconstruye un cuerpo, valiéndose de elementos sin vida. Lo crea o lo reconstruye sobre el mármol o sobre la piedra. El cirujano estético, en cambio, realiza la misma operación, valiéndose exclusivamente de elementos vivos. Lo crea o lo reconstruye sobre el molde mismo de la misma naturaleza.



EL DOCTOR MALBEC trabajando en la difícil, tremenda tarea de crear belleza sobre un material vivo: aparece reemplazando en un paciente, las orejas

El valor de un arte o de otro, del arte del escultor o del arte del cirujano, es de distinta duración y de efectos muy diferentes. La obra del artista, a menudo, es imperecedera. La obra del cirujano, por el contrario, aunque sea una obra maestra, perece con el original. La obra del artista beneficia y eleva a todos aquellos que aman la belleza en su expresión abstracta, mientras que la obra del cirujano benificia y eleva o todos aquellos que aman la belleza en su expresión concreta.

—Es decir, la belleza viva...

—Y no se podría decir qué es mejor: si hacer bella a una mujer fea, mediante un bisturí sobre la misma carne de su fealdad, o si transformar con un cincel, sobre una roca, a una mujer fea en una mujer hermosa. Si vivir rodeado de cuadros y esculturas hermosas, o si vivir rodeado de personas bellas. Tampoco se podría decir qué es lo que contribuye a desarrollar más el sentimiento de la belleza: si la belleza natural, viva, o la belleza artificial, reproducida por el arte.

● Una jerarquía

—Esto quiere decir que el cirujano debe alcanzar una doble jerarquía; no sólo la del hombre de ciencia, sino la del creador artístico...

—Agreguemos que los conocimientos y la jerarquía que exige la práctica de la cirugía estética, también inciden con la jerarquía y los conocimientos que exige el ejercicio de la escultura. Para modelar una nariz con una espátula como para modelar una nariz con el bisturí, se requiere conocer idénticamente el modelado. Para implantar dos orejas con un buril, como para implantar dos orejas con un escalpelo, también es necesario disponer de una visión estructuralmente idéntica. El cirujano que no tiene una idea exacta del dibujo no sabe cortar y trazar un par de senos perfectos, como el escultor que no sabe dibujar no alcanza jamás la perfección de la escultura. Los mismos problemas que el arte le plantea al escultor en la ejecución de sus trabajos, son los que le plantea la fealdad y la deformidad al cirujano estético, durante sus intervenciones quirúrgicas.

Con esta agravante aún: mientras el escultor puede comenzar su obra hoy y terminarla el año que viene, el médico, siempre que no divida en varios tiempos su labor, comienza su obra hoy y debe terminarla hoy indefectiblemente. El artista puede madurar antes y después su concepción y pasarse a veces veinte años para realizar un retrato. Mientras que el cirujano no puede madurar su concepción, estando condenado a concebir y ejecutar su trabajo con la rapidez de un malabarista. El barro o la piedra, además, con que trabaja el artista, no reaccionan como lo hacen los tejidos palpitantes con que trabaja el cirujano. El poeta, figuradamente, escribe su obra con sangre. El cirujano la escribe con sangre de verdad. Nada apremia al escultor en sus tareas. Al cirujano lo apremia todo. Un minuto para un escultor carece de significación temporal. Un minuto para un cirujano posee, a veces, una significación eterna, porque entraña la muerte de la obra. Un error del cincel, asimismo, se corrige con el cincel, en tanto que un error del bisturí difícilmente se corrige con el bisturí. El artista, por otro lado, puede empezar y abandonar su obra. Hasta la puede romper, si le parece. Un cirujano no la puede abandonar nunca, ni la puede jamás hacer pedazos. Está constreñido a empezar y a terminar su trabajo, como la madre que engendra un hijo está constreñida a darlo a luz inevitablemente.

● Tarea tremenda

—En definitiva, el cirujano es un escultor que trabaja sobre la vida...

—Y aunque los resultados estéticos del arte sean más altos, más duraderos, más exquisitos, nunca es tan difícil, tan arduo, tan tremendo, plasmar la belleza sobre un modelo de arcilla o de madera como plasmarla sobre un modelo de carne y hueso.

Mucho más fácil es cortar la piedra que cortar los cartílagos y mucho más grave es hacer frente a la responsabilidad de una existencia latente, que a la de una existencia hipotética.

Todo cuanto interesa a la forma, singularmente a la fisonomía, cae dentro de la especialidad de la cirugía plástica.

No sólo la cirugía estética reconstruye una nariz grande o aplastada. La modifica en su totalidad. No sólo corrige las arrugas, achica las orejas, extirpa el vello y lunares, las concreciones de grasa y las cicatrices, sino que repara las orejas mediante injertos. Allí donde sobra, saca; y allí donde falta, añade, hasta lograr aproximadamente la normalidad de la estampa. Saca y extrae el excedente de grasa de un abdomen caído como un delantal, corrige la hipertrofia y levanta tejidos y agrega fragmentos de marfil o de paladón en una hendidura de la frente o en una nariz destrozada a causa de una infección sifilítica.

Por eso repito que la labor de un cirujano es mucho más compleja y responsable que la labor de un escultor, persiguiendo ambos, desde ángulos diversos, un fin igual.

No se quiere demostrar, naturalmente, que un artista no es un artista. Se quiere demostrar que un cirujano, oscuro hombre de ciencia las más de las veces, es un artista también.

—Que realiza obras de arte animadas...

—Porque tan maravilloso es trasladar a la tela o al mármol a una belleza, como hacer de una nariz borbónica, una nariz perfecta. Pintar a un asesino o pintar a un santo, como hace la pintura, tiene su valor indiscutiblemente, pero transformar el semblante de un asesino, como hace la cirugía estética, en el semblante de un santo, tiene un valor más grande aún. Pintar a una cacatúa con sus colores más detonantes es sorprendente y emocionante, pero tomar a la cacatúa, en la persona de una mujer de nariz ganchuda, y convertirla en un ser humano, emociona y sorprende más todavía.

La belleza, por último, no emana solamente de las mujeres o de los hombres que se exponen en los salones de arte o en los museos. La belleza emana singularmente de los hombres y de las mujeres que circulan por las calles y se mueven dentro del perímetro de la vida. No es un producto exclusivo de la fantasía. Es un producto de la realidad. El arte crea la belleza y la inmoviliza en una estatua o en un cuadro. La cirugía estética crea la belleza y la larga a rodar por los caminos del mundo.

La belleza del arte tiene un soplo divino, pero este soplo divino ni se ve ni se siente; se intuye. La belleza de la cirugía estética tiene un soplo humano. Es algo que se ve y se siente. Lo que en un artista es inmaterial se materializa, no obstante, al pasar por las manos de un cirujano.

—En resumen...

—El artista es un mago que da vida a la muerte, en tanto que el cirujano estético da vida a la misma vida.

EL SABADO:
LA FILIACION LEGITIMA
POR EL DOCTOR
PABLO CALATAYUD

Don Timoteo Gordillo, el Primer Empresario de Transportes

Por PABLO ROJAS PAZ (Especial para CRITICA)

LA partida de una diligencia era todo un acontecimiento sensacional en la apagada vida provinciana. Meses antes ya comenzaba a hablarse del viaje. Las ancianas prepararían dulces, pasteles y toda clase de alimentos incorruptibles para la subsistencia más que de los viajeros, de los troperos, tragones infatigables. Toda la ciudad se dedicaría a escribir cartas, que serían llevadas "mano propia" para ser leídas a coro en las ruedas familiares de la Córdoba callada y sola, de la diminuta Tucumán, de la heroica Salta. Después de 1830 se comienza a viajar con cierta rapidez; había caballos de respuesto en todas las postas; podía andarse todo el día; la jornada de seis leguas, a usanza india impuesta por la llama, desaparece. Se podía descansar por las noches en las postas. Se comenzaba a tener el placer de los viajes. La llegada o partida de una diligencia era el pequeño gran tema de las ciudades huérfanas.

EN LOS PRIMEROS años de la Gran Ciudad el trasporte tenía sus inconvenientes, hasta que don Timoteo Gordillo se convirtió en su primer empresario

● El barco de la pampa

La galera era un carro de colores vivos; pintarla era un acto litúrgico tan trascendental como pintar un barco. Su contextura bien recia, como hecha para los baches de los caminos abiertos a fuerza de virajes. Los caballos eran de razas semisalvajes, como los que arrastran las troikas por las estepas rusas, enlazados en la pampa, subyugados a medio domar a la vara de los carretones. Eran briosos, violentos, veloces. La crin del tuse tocaba el suelo. Los postillones los maltrataban y tenían pocos años de utilidad; después servirían para batir el barro. Los conductores y hombres de a caballo que iban como apartando el aire, vestían de una manera absurda; gran melena cayendo sobre los hombros y los ojos; largo látigo arrollado a la muñeca. Alguna prenda lujosamente ostentada, un pañuelo floreado o un chaleco de seda, delataba el afán de un corazón lejano. Y así vadeaban los pequeños ríos de la provincia de Buenos Aires o se cuerpeaban los grandes rebaños que se movían como mar, en esa extensión que era una sola sin señales artificiosas que delataran el comienzo o el término de una propiedad privada. Así hasta 1844, en que comenzó a difundirse el alambrado traído por Ricardo Newton desde Inglaterra. La pampa fué una ancha promesa de libertad sólo limitada por el impreciso valladar del horizonte.

● Don Timoteo Gordillo

Don Baltasar Aguirre era el orgulloso propietario de una diligencia de cuatro ruedas, tirada a caballo, que allá por 1831 hacía el viaje de Córdoba a Tucumán. Y desde esa diligencia el desierto escuchóse a sí mismo en la lectura de las páginas del libro del Capitán Andrews, que en 1825 hiciera un viaje por el norte, buscando minas para una compañía inglesa. Quizá a la carencia de metales preciosos nuestra tierra deba su libertad. Eran tres muchachos: el tucumano Alberdi, que acababa de recibirse de abogado y jurar en mal latín que no entendía nadie; el catamarqueño Avellaneda, y el cordobés Fragueiro. Mientras la diligencia iba haciendo su camino, Fragueiro traducía con admirable facilidad al español las páginas de Andrews.

Hay que esperar hasta 1853 para encontrar al segundo héroe del camino, a don Timoteo Gordillo. Al día siguiente de Caseros, Alberdi se inclina como un labrador hacia la tierra, a escribir Las Bases. Al día siguiente de Caseros, el riojano Gordillo organizaba en Mendoza una sociedad comercial para traer de Norte América carros, coches e instrumentos agrícolas. A fines de 1858 don Timoteo Gordillo vuelve de su viaje con 500 toneladas de carga, cien coches, ciento cincuenta carros de cuatro ruedas y elásticos, los primeros de la República, dos molinos y máquinas agrícolas.

● Barcos de ultramar

Todo eso fué traído al puerto de Rosario. Los primeros barcos de ultramar que entraron al puerto de Rosario fueron los de don Timoteo Gordillo. Los que dieron el dinero —financistas apresurados—, quisieron ver inmediatamente las ganancias. Los generales Virasoro y Urquiza aconsejaron a Gordillo a devolver el capital a los otros subscriptores. Y la empresa comienza a desarrollarse en forma gigantesca para esa época. Todo lo pensó Gordillo: estaciones cómodas para los viajeros, de cuatro en cuatro leguas. Vinieron desde Estados Unidos ingenieros que estudiaron la topografía del terreno proyectando nuevos caminos más directos, carentes de meandros.

● Nuevos caminos

Para Gordillo la línea recta es el camino más corto entre dos puntos. Con esa idea sus ingenieros trazaron los caminos. Desde Carcarañá al oeste, el camino fué a las Totoras. Después venía Cañada de Gómez; a continuación estaba Ranchos y en cuarto lugar Tortugas. En el Carcarañá, don Timoteo mandó hacer una casa y un puente y ubicó una chata en el río, todo con el consentimiento de don Ramón Molina que era el propietario de esos terrenos. La quinta posta, la de Espinillo, tuvo su casa fortín, qué consistía en un foso de cuatro metros de ancho, lo suficiente como para que no pudiera el indio saltar el camino. La sexta, la posta de los Leones era también casa fortín. Hay un placer cabal en detallar estas minucias. La 7a. se llamaba los Dos Arboles; la 8a., Cáceres; la 9a., Las Palmas. La 10a. posta se llamaba El Aguila y era estación principal; la 11a, era Cuchi Cuchi Corral; la 12a., Las Chapas; la 13a., Bella Vista; la 14a., Casa Villalonga; la 15a., Río Segundo; la 16a., Toledo, y de allí hasta Córdoba. El camino medido por los ingenieros Saint Remy y Ladier daba 72 leguas desde la barranca El Progreso, en Rosario, hasta Córdoba. El antiguo camino de mensajería era de 103.

● "La Primera Cordobesa"

Acortar caminos era la obsesión de Gordillo. La felicidad más grande para él fué cuando al inaugurar "La Primera Cordobesa", pudo anunciar que el viaje de Rosario a Córdoba se había acortado en ocho días, en carros tirados por mulas. La mensajería de 103 leguas, por cuenta del Estado, hacía un recorrido de 103 leguas. Por primera vez el camino comienza a ser fecundo. Una vez concluído —dice Gordillo—, llevé familias buenas y honradas para ocupar las casas que había construído en el trayecto. Más tarde, como inspector de postas y caminos, nombrado por el Gobierno Nacional, Gordillo partió desde Rosario, en viaje de inspección por Córdoba, Santa Fe, Jujuy, Santiago del Estero, Tucumán y Salta. Observó que los caminos daban muchas vueltas, acrecentando inútilmente las distancias entre las poblaciones, agravando los gastos del gobierno y aumentando sin necesidad las incomodidades del viajero. Y como faltan brazos y medios para hacer caminos, persuade y convence a los pobladores de la conveniencia de las vías rectas y los incita a que sean ellos mismos quienes retiren los cercos y marquen los trechos. Con ayuda del pueblo, Timoteo Gordillo pudo realizar su gran idea, acortar en 43 leguas la distancia entre Tucumán y Santiago del Estero; el de Salta en 25 leguas. "En ese punto —nos cuenta el protagonista refiriéndose a la localidad de Burru-Yacú—, coloqué a don Zenón Arias como maestro de posta y lo habilité con dos mensajerías para llevar pasajeros y correspondencia a Salta, poniendo él los caballos y tomando para él el beneficio que sacara del negocio".

.. DON TIMOTEO GORDILLO

● Zapador del porvenir

De Córdoba a Santiago del Estero no había más que un camino, que pasaba por Villa del Chañar hasta llegar a Atamisqui y Loreto y también fué desviado por San Isidro, Río Seco y Sebellina, yendo paralelamente al camino viejo y de allí hasta Santiago. Y Gordillo, con mucha simplicidad, sin ningún aspaviento, hace dos observaciones que podían ser de fundamental valor en el presente. También este camino fué hecho en su mayor parte por los vecinos. Pudo de ese modo hacer un importante beneficio a esas poblaciones, facilitándoles las comunicaciones. Y como si no bastara ese milagroso don de voluntad, de pensar en la realidad, de imaginar construyendo, de idear con la materia, de trazar un camino pensándolo, Gordillo dispone de la singular virtud de presentir el destino de los seres, de percibir en un joven la aureola del porvenir. En uno de sus viajes, en un antiguo pueblo de Tucumán llamado Monteros, se encuentra con un niño, Julio Argentino Roca, y le sorprende la claridad y agudeza de su inteligencia. Del mismo modo encuentra en Salta a un niño llamado Eduardo Wilde. Y se los trajo a ambos a estudiar al colegio de Concepción del Uruguay, a costa suya. De tal modo que no sólo era un hombre de empresa, un zapador del porvenir, sino también una fina sensibilidad.

● Labrador y olvidado

Y ese hombre cuya biografía es un bello tratado de esfuerzo, en 1878, a los 78 años de edad, pobre y olvidado, hacía de labrador en un pequeño campo que poseía en Mendoza. No hay una estatua que lo recuerde, apenas si una calle a trasmano de todo Buenos Aires lleva su nombre. Apenas si su retrato se encuentra en el museo de Luján por donación de una nieta suya. La obra cumplida por Timoteo Gordillo no tiene semejanza con nada en el país.

Por obra y gracia del esfuerzo de hombres como Gordillo, dejaría de ser cierta la afirmación de Sarmiento: "el mal que aqueja a la República Argentina es la extensión.

Los Clásicos Olvidados

José Hernández, Prosista

Por HUGO LAMEL

¿PUEDE evocarse el 80 argentino sin recordar la "vez de matraca" del senador José Hernández?

A Hernández lo vamos a ver en el 80 defendiendo la federalización de Buenos Aires en tres discursos bien densos de salsa polémica. Combate contra un orador temible, nada menos que con Leandro N. Alem, en ese recinto de la Legislatura de Buenos Aires, tan cargado de hondas preocupaciones y de soberbias resonancias de la Historia.

Hernández cree que al federalizar Buenos Aires, está consiguiendo la unidad y la paz de los argentinos. Y acaso sueña algo más: acaso piensa que, con esa pacificación podrá comenzar la redención del gaucho, ya incorporado a la vida civil de la democracia, como lo sugiere en la segunda parte de su "Martín Fierro".

JOSE HERNANDEZ, el gran escritor, autor de "Martín Fierro"

● Su recuperación

En dichos discursos se afirma la cualidad esencial del espíritu de Hernández. Es, esencialmente, un luchador. Es, asimismo, un luchador que elige sus adversarios entre los más poderosos, como en un alarde de guapeza: en el 80, Alem; antes del 80, Sarmiento...

Y es ese mismo espíritu combatiente el que explica el "Martín Fierro". La generación del poema inmortal no podría comprenderse si se la desvinculara de la total labor de civilizador político de Hernández. Por ello, debe celebrarse la publicación de las "Prosas del autor de "Martín Fierro", que Enrique Herrero acaba de seleccionar y compilar juiciosamente (Ed. Futuro, Buenos Aires, 1944).

Las "Prosas" de Hernández contribuyen a recuperar en su intrínseca esencialidad, al poeta de la obra inmortal. Los valores primordiales de esa prosa derivan de su utilidad. Por allí vamos comprendiendo que muchas de las estrofas de "Martín Fierro" tienen su anticipación teórica en las páginas de combate del diario "El Río de la Plata". Está allí, en efecto, la misma preocupación por la suerte del trabajador de la campaña, el mismo temor por los excesos de la oligarquía, el mismo afán por la subdivisión de la tierra, en cuya realización como fundamento de una nueva clase social de agricultores afincados vela Hernández el verdadero rescate del trabajador campesino.

● El luchador auténtico

Léase algunas de las frases del editorialista de "El Río de la Plata" y se comprenderá cuán oportuna es la edición de sus prosas, tarea que se emprende por vez primera.

"No hay países más pobres y más atrasados —escribe— que aquellos donde la propiedad está repartida en unas cuantas clases privilegiadas". O si no: "Si tratándose de individuos, los privilegios son en economía, como se ha dicho, lo que el despotismo en política, fácil es comprender el alcance que tienen cuando los ejerce el mismo gobernante, agente social, que así consuma el mayor atentado contra los derechos comunes que debe hacer respetar, y contra los verdaderos intereses de la comunidad que le están encomendados". O esto otro: "Para nosotros, ese sistema (el que "haga la mejor y más rica población") consiste en la distribución de la tierra por pequeños lotes... En subdividir la propiedad, lo más posible, reside el secreto de su mayor beneficio". ¿No está allí, asimismo, el secreto de la redención del gaucho, esquilmado por los ganaderos y los comandantes de frontera, todos ellos enriquecidos súbitamente en los entretelones de la Conquista del Desierto?

Para reconocer el perfil exacto del luchador, convendría también retener estas palabras, con las que Hernández, adversario político de Sarmiento, defiende a la administración del sanjuanino, frente a las maquinaciones del mitrismo, desde ese diario "Río de la Plata" que luego suprimiría el propio Sarmiento: "Somos libres y queremos la oposición que se hace en nombre de los principios; pero somos enemigos de los tartufos que pretenden amar la libertad que violaron, y sólo piensan y buscan obtener posiciones y burlarse del pobre pueblo". Fácil es adivinar en esa prosa, encendida y combatiente, la raíz social de "Martín Fierro".

● La raíz del "Martín Fierro"

El mismo Hernández lo confiesa así, en la carta a los editores de su poema insuperable, en oportunidad de su 8a. edición. Escribe entonces: "Para abogar por el alivio de los males que pesan sobre esa clase de la sociedad (la clase de los trabajadores campesinos), que la agobian y la abaten por consecuencia de un régimen defectuoso, existe la tribuna parlamentaria, la prensa periódica, los clubes, el libro y, por último, el folleto, que no es una degeneración del libro, sino más bien uno de sus auxiliares y no el menos importante. Me he servido de este último elemento (¡oh, la modestia de llamar folleto al 'Martín Fierro'!), y en cuanto a la forma empleada, el juicio sólo podría pertenecer a los dominios de la literatura. Pero en este terreno "Martín Fierro" no sigue, ni podía seguir otra escuela, que la que es tradicional al inculto payador. Sus desgracias, que son las de toda la clase social a que pertenece, despiertan en los que participan de su destino un interés fácil de explicar; pues si la felicidad aleja, el infortunio aproxima".

A Hernández lo vapulearían sin descanso, entonces, todos los que alardean de la pureza inmaterial de la poesía. Resulta que nuestro poema máximo aparece guiado en su comienzo por una intención pragmática deliberada, por una consciente "voluntad de probar". En el "Martín Fierro", en efecto, se prosigue una lucha política, una lucha que consume buena parte de los afanes de nuestra generación del 80: un problema que recién en el 80 comienza a conseguir realidad verdadera en nuestra Argentina.

Por eso, precisamente, adquiere tanta importancia el Hernández prosista, a quien apenas si había sacado del olvido la publicación facsimilar de su "Instrucción del estanciero", realizada hace un par de años. Las "Prosas del autor de Martín Fierro" nos ponen en presencia de la cabal dimensión humana de José Hernández y ayudan a percibir el doloroso proceso del origen de su poema.

El Hernández poeta no se concebiría sin el Hernández prosista, poque en el ardor político de éste halla la vocación poética de aquél su necesario punto de partida.

★ Alma Torera ★

Por DON JUAN EL ZORRO

PENSAMIENTO

—¿En qué estás pensando, José

—En lo mismo que tú, Alicia?

—Nunca creí que fueras tan sinvergüenza.

★

¿NO LE PEGARIA?

¿Al padrino que fué la causa de que le pusieran a usted un nombre ridículo?

★

RICO TIPO

El penado poeta siempre hacía versos libres.

★

AGRAVADO

—Caramba!... —exclamó el médico sorprendido—. Lo encuentro cada vez peor de su garganta!

—No me extraña, doctor —repuso el enfermo—; he hablado tanto con la gente de mi enfermedad...

★

COQUETERIA

—Esta tarde mismo iré a que me examine ese médico tan famoso y tan buen mozo.

—Pero si tú estás perfectamente...

—¡Ojalá me encuentre así el doctor!...

YO LO VI

El recuerdo andaba de un lado a otro: era un vago recuerdo.

ENFERMO

—¿Ve ese señor que me saluda? —dijo el médico—; hace veinte años que es cliente mío.

—¡Diablos! Debe tener una salud de hierro!

REFLEXION

La mujer que usa medias de algodón jamás se asusta de los ratones.

LA NUEVA RICA

Sé que se llama José, pero no recuerdo el "sarpullido".

★

COMIDA

—¡Mozo!... Me ha tirado todo el caldo encima!

—No se aflija, señor. Hay más caldo en la cocina.

★

BESO

—¿Por qué dejaste que ese hombre te besara? —gritó severamente la madre.

—¡Si no lo dejé!... Lo ayudé.

NOVELA SUPERSINTETICA

El balance arrojaba pérdidas. El seguro investiga el incendio.

SOLTERO

—Es muy fácil conocer a un hombre soltero —decía la mujer—; generalmente no tiene botones en la camisa.

—Pero es mucho más fácil reconocer a un hombre casado —replicó el soltero aludido—; generalmente no tiene camisa.

ES DIFICIL QUE LE CREAN

Si dice que nunca protestó porque debió pagar una adición elevada a la que usted había contribuído con un mísero café.

* * *

Si afirma que jamás se hizo pagar el diario por un ... con el pretexto de que no tenía monedas.